RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION

Bruxelles, den 13. februar 2013 (20.02) (OR. en)

5255/13

Interinstitutionel sag: 2011/0195 (COD)

CODEC 61
PECHE 39
PE 7

ORIENTERENDE NOTE

fra:	generalsekretariatet
til:	De Faste Repræsentanters Komité/Rådet
Vedr.:	Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om den fælles fiskeripolitik - Resultatet af Europa-Parlamentets førstebehandling (den 4.-7. februar 2013 i Strasbourg)

I. INDLEDNING

Ordføreren Ulrike Rodust (S&D, DE) forelagde på vegne af Fiskeriudvalget en betænkning med 211 ændringsforslag (ændringsforslag 1-211) til forslaget til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om den fælles fiskeripolitik.

Herudover forelagde den politiske gruppe Verts/ALE 19 ændringsforslag (ændringsforslag 220-222, 227, 228 og 230-243), den politiske gruppe GUE/NGL forelagde 17 ændringsforslag (ændringsforslag 274-280 og 282-292), den politiske gruppe S&D forelagde 21 ændringsforslag (ændringsforslag 244-253, 258-262 og 265-270), den politiske gruppe PPE forelagde 5 ændringsforslag (ændringsforslag 294-298), den politiske gruppe ALDE forelagde 3 ændringsforslag (ændringsforslag 299, 300 og 302), den politiske gruppe EFD forelagde 7 ændringsforslag (ændringsforslag 212-214 og 216-219), og den politiske gruppe ECR forelagde 4 ændringsforslag (ændringsforslag 223-226).

De politiske grupper S&D og Verts/ALE forelagde sammen 3 ændringsforslag (ændringsforslag 257, 271 og 272), de politiske grupper S&D, Verts/ALE og ALDE forelagde sammen 2 ændringsforslag (ændringsforslag 264 og 273), de politiske grupper EFD og GUE/NGL forelagde sammen 2 ændringsforslag (ændringsforslag 215 og 281), og de politiske grupper GUE/NGL og ALDE forelagde sammen 2 identiske ændringsforslag (ændringsforslag 293 og 301). En gruppe bestående af mindst 40 medlemmer forelagde 3 ændringsforslag (ændringsforslag 303, 304 og 305). Den politiske gruppe S&D forelagde også et mundtligt ændringsforslag til første del af ændringsforslag 119.

II. FORHANDLING

Ordføreren Ulrike Rodust (S&D, DE) indledte forhandlingen, idet hun:

- understregede, at det er nødvendigt at sætte en stopper for overfiskning
- anførte, at der bør skrues ned for den nuværende fælles fiskeripolitik
- opfordrede til samarbejde for at hjælpe fiskerne
- takkede Kommissionen for dens indledende arbejde
- med tilfredshed bemærkede tilstedeværelsen af en minister på Rådets pladser
- konkluderede, at reformen af den fælles fiskeripolitik kun vil være mulig, hvis Rådet accepterer fælles beslutningstagning på alle relevante område, og især når det gælder planer.

Simon Coveney, Irlands minister for landbrug, fødevarer og maritime spørgsmål og formand for Rådet:

- glædede sig meget over at være i Europa-Parlamentet, hvor han tidligere var medlem, og talte nu som irsk minister under Irlands syvende formandskab og efter 40 års irsk medlemskab af Den Europæiske Union
- understregede, at det er første gang, at Europa-Parlamentet fundamentalt er partner i beslutningsprocessen omkring reformen af den fælles fiskeripolitik, og at Rådets formandskab forstår den fælles beslutningsprocedure og følgerne af Lissabontraktaten, hvorfor formandskabet er fast besluttet på at arbejde sammen med Europa-Parlamentet

som en jævnbyrdig partner i bestræbelserne på at opnå en ægte, grundlæggende og ambitiøs reform af den fælles fiskeripolitik

- anførte, at det fælles mål er at nå frem til et bæredygtigt fiskeri både i EU og i de farvande uden for EU, hvor EU's flåder fisker, samt til et maksimalt bæredygtigt udbytte (MSY) og tillige at se en ende på udsmid af fisk, hvilket er uholdbart
- understregede, at man bør gå til værks på en realistisk og pragmatisk måde for at få industrien med og for at imødekomme alle andre, som holder øje med dette område og er interesseret i, at EU har en bæredygtig forvaltning af fiskebestandene, som kan beskytte fisk i havet, men også landdistrikter og kyst- og fiskerisamfund, hvis underhold og indkomst er afhængig af fiskeindustrien
- bemærkede, at der er et vindue af muligheder under det irske formandskab, eftersom formandskabet ønsker at nå frem til en endelig rådsholdning til denne centrale forordning inden udgangen af februar, således at der kan indledes en trilogproces med kommissæren, således at den fælles beslutningsprocedure kan afsluttes inden udgangen af juni; hvis man ikke benytter sig at muligheden for momentum og forandring nu, kan det betyde, at der ikke bliver gennemført nogen reform af den fælles fiskeripolitik i dette Parlaments levetid og eventuelt heller ikke i den nuværende Kommissions levetid
- gjorde opmærksom på, at institutionerne har debatteret disse spørgsmål i mere end to år, og at hovedordførerne og -koordinatorerne ligesom Rådets ministre forstår disse spørgsmål
- understregede, at han ønsker at hjælpe med til at finde en løsning på den nuværende uenighed om de interinstitutionelle spørgsmål i forbindelse med Lissabontraktaten og også i forbindelse med reformen af den fælles fiskeripolitik
- gratulerede Parlamentet med udvalgsarbejdet indtil nu, idet det er lykkedes at forvandle de 3000 ændringsforslag til kompromisændringsforslag, og gentog, at det er hensigten at nå frem til en endelig aftale i løbet af de næste fire-fem måneder.

Maria Damanaki, medlem af Kommissionen:

- takkede parlamentsmedlemmerne for deres store og målrettede arbejde samt ordføreren og hendes team og skyggeordførerne og deres team
- anså fælles beslutningstagning i forbindelse med fiskeripolitikken for at være et betydeligt skridt fremad i hele demokratiseringsprocessen i de europæiske institutioner og fandt, at der bør skabes et bedre forhold mellem de tre institutioner
- håbede, at der kan findes en løsning på de langsigtede forvaltningsplaner og afgørelserne

på dette område, hvor arbejdet er gået i hårdknude

- appellerede til at finde en vej frem for EU-fiskere, kystsamfund og borgerne og for fiskebestandene, især ved at sætte en stopper for overfiskning og derved få bestandene tilbage på bæredygtige niveauer
- oplyste, at i den tid, hvor hun har været kommissær, er antallet af bæredygtigt forvaltede fiskebestande steget fra 5 til 27
- understregede, at det er nødvendigt at sætte en stopper for udsmid, der udgør gennemsnitligt 23 % af fangsterne, eftersom dette ikke længere kan forsvares over for EU-borgerne
- opfordrede til at udnytte akvakulturpotentialet i Europa, så lande uden adgang til havet også kan drive akvakultur
- fandt, at Fiskeriudvalget har foreslået en rigtig god aftale, da EU i 2020 vil have øget mængden af fisk i EU-farvande med 15 mio. ton og mængden af landede fisk med en halv mio. ton, og fordi EU-fiskernes indkomster også vil være 25 % højere og antallet af job 38 % højere i 2022
- konkluderede, at hun vil være åben for alle forslag og alle idéer fra Europa-Parlamentet under trilogerne.

Isabella Lövin, ordfører for Udviklingsudvalget:

- understregede, at EU importerer 65 % af al den fisk, der forbruges, at det er verdens største fiskemarked, og at det ikke er bæredygtigt. Hvis der ikke foretages en radikal reform af den fælles fiskeripolitik nu, vil kun otte ud af alle de fiskebestande, der udnyttes kommercielt, befinde sig på bæredygtige niveauer i 2022
- fandt, at Fiskeriudvalgets betænkning er et ægte skridt i retning af at bringe overfiskning til ophør
- slog til lyd for, at der bliver pligt til at ophjælpe fiskebestandene og ikke kun op til de minimumsniveauer, hvor der eventuelt kan hentes et stabilt udbytte, men til et højere niveau, eftersom Norge og Rusland har bevist, at dette er muligt, bl.a. ved at sigte efter at ophjælpe bestandene over MSY-niveauerne
- insisterede på, at det ikke blot er miljømæssigt sundt at ophjælpe fiskebestandene på højere niveauer end minimums-MSY-niveauerne, det er også en god forretning, for hvis det bare er MSY-niveauerne, der er målet, vil fiskerne fortsat have det svært, når bestandene balancerer lige omkring MSY-punktet, og det når som helst kan skønnes, at de

er overfiskede, hvorefter der fastsættes begrænsninger for fiskeriet

- anså Rådets holdning for at være ret chokerende, eftersom det i den generelle indstilling forpligter sig til at ophjælpe fiskebestandene, men med tilføjelse af ordene "om muligt", uden at disse defineres
- konkluderede, at EU bør vise lederskab over for resten af verden, når det gælder bæredygtigt fiskeri.

Ordføreren for Budgetudvalget var ikke til stede.

Chris Davies, ordfører for Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevaresikkerhed:

- fandt, at der ikke er nogen tvivl om, at den fælles fiskeripolitik ikke har været en fjer i hatten for EU, og at den har været enormt kritiseret, ikke mindst af kommissæren, der har betegnet den som en fiasko
- anførte, at det har været en fejlslagen politik, at ministrene fastsætter TAC'er en gang om året uden at tage hensyn til den videnskabelige rådgivning, men i stedet ved at lytte til fiskerne, da disse kun interesserer sig for det kortsigtede perspektiv snarere end for langsigtet planlægning og kraftigt opfordrer ministrene til at overskride kvoterne, også selv om dette reducerer fiskebestandene på lang sigt
- hilste de langsigtede forvaltningsplaner for hvert fiskeri, som Kommissionen har forelagt, velkommen og takkede den irske fiskeriminister for indsatsen for at komme ud af det nuværende dødvande og sikre, at der finder drøftelser sted mellem Parlamentet og Rådet
- anså udsmid for at være moralsk forkasteligt
- konkluderede, at der bliver problemer med at forvalte blandet fiskeri, så MSY nås, og med at sætte en stopper for udsmid, men at det er målet at ophjælpe fiskebestandene og genskabe den bestandstæthed, der engang fandtes.

Younous Omerjee, ordfører for Regionaludviklingsudvalget:

- var af den opfattelse, at hvis der ikke foretages nogen ændringer, vil der ikke længere være fisk tilbage til kommercielt fiskeri i 2050
- appellerede til en indsats ud over MSY-niveauerne fra 2017, men erkendte samtidig, at der vil blive brug for ledsageforanstaltninger og udligningsforanstaltninger

- frygtede, at Det Europæiske Råds forestående budgetafgørelser ikke afspejler Europa-Parlamentets ambitionsniveau.

Carmen Fraga Estévez, der talte på vegne af PPE-gruppen:

- understregede, at det snævre afstemningsresultat i Fiskeriudvalget viser, at betænkningen ikke er tilfredsstillende
- fandt, at der bør sættes en stopper for udsmid, men at udsmid er en følge af systemet og derfor meget vanskeligt at stoppe i praksis
- forklarede, at PPE-gruppen har forelagt et ændringsforslag (ændringsforslag 297), hvorefter der skal være pligt til at lande alle fangster, samtidig med at der sættes fokus på rationalisering fremover og foreslås en overgang.

Guido Milana, der talte på vegne af S&D-gruppen:

- udtrykte sin fulde støtte til den betænkning, ordføreren har forelagt
- anså det for presserende nødvendigt at vende tilbage til bæredygtige udbytter
- opfordrede til at sætte en stopper for udsmid, idet fiskerne bør holde op med at fiske efter fisk, som ingen har brug for.

Pat the Cope Gallagher, der talte på vegne af ALDE-gruppen:

- bemærkede, at den irske fiskesektor beskæftiger ca. 11 000 og bidrager med op til 700 mio. EUR årligt i nationalindkomst, og at fiskeri-, forarbejdnings- og akvakultursektorerne skaber og bevarer job i landdistrikter, kystsamfund og små øsamfund, hvor der ofte ikke er nogen anden kilde til beskæftigelse
- understregede, at over 80 % af den irske flådes fartøjer er under 15 meter i længden, og at de hovedsagelig driver kystnært fiskeri og fisker fra kystnære øer. Disse øer ud for Irlands kyst er afhængige af små fartøjer, som kæmper med ugunstige vejrforhold langs Atlanterhavskysten. Dette er et unikt, dramatisk og barsk aspekt af den fælles fiskeripolitik og også af vores europæiske arv, som vi mister på eget ansvar. Jeg glæder mig over den støtte, som jeg har modtaget til min ændring vedrørende små kystnære øer på udvalgsstadiet

- bemærkede, at Haagresolutionen fra 1976 styrker retten til at beskytte, opretholde og udvikle øsamfund, og ønskede denne forpligtelse forankret i den nye fælles fiskeripolitik, da den allerede anerkendes i betragtningerne
- opfordrede til forenklede beslutningsprocedurer, herunder gennem en ændring, som anbefaler indførelse af en standardiseret kontrol- og håndhævelsesordning, da det er vanskeligt at forstå, hvordan noget kan være en strafbar handling i én medlemsstat, mens der blot pålægges en administrativ sanktion i en anden medlemsstat
- anså en overgang til regionale strukturer for at være absolut afgørende
- understregede, at udsmid er et kompleks spørgsmål, og at han under trilogerne vil lægge vægt på, at en løsning på udsmidsproblemet baseres på undgåelse og minimering i første omgang og passende incitamenter til at tilskynde til overholdelse og støtte fra interessentside
- nævnede afslutningsvis det ikkebæredygtige fiskeri efter makrel, der foregår i det nordøstlige Atlanterhav.

Ian Hudghton, der talte på vegne af Verts/ALE-gruppen:

- mindede om, at han allerede i februar 1999 og januar 2001 havde taget ordet for at understrege, at det er nødvendigt med en reform af den fælles fiskeripolitik, men fandt, at den nuværende situation generelt er væsentligt bedre, eftersom alle (herunder kommissæren) nu accepterer, at den fælles fiskeripolitik har været en fiasko
- udtrykte sin støtte til foranstaltninger, der tager sigte på at afskaffe udsmid
- fandt, at EU bør bygge videre på de få succeser, der har været i de seneste år, som f.eks. 12-sømile-grænsen, hvor fiskenationernes egen forvaltning har været relativt vellykket, Skotlands egne bestræbelser gennem selektivitetsforanstaltninger, umiddelbare lukninger, som besluttes af lokale og flyttes rundt alt efter situationen, kameraovervågning og bevarelseskreditter for at give det nævnte incitament
- konkluderede, at decentralisering stadig er hovedmålet, og er derfor imod ændringsforslag som f.eks. nr. 253, som fra centralt hold pålægger lukning af 10 % af farvandene snarere end at lade disse spørgsmål blive afgjort på grundlag af de faktiske omstændigheder.

Marek Józef Gróbarczyk, der talte på vegne af ECR-gruppen:

- understregede, at Lissabontraktaten har visse mangler, da den ikke giver mulighed for fuld regionalisering, der er en af søjlerne i den fælles fiskeripolitik
- var af den opfattelse, at kvoter for fiskerimulighederne er til skade for fiskerne
- understregede, at ikkeindustrialiseret fiskeri bør beskyttes, da det beskæftiger mange mennesker og derfor er nødt til at være bæredygtigt
- fandt, at akvakultur er et afgørende aspekt af den fælles fiskeripolitik
- støttede den betænkning, ordføreren har forelagt.

Nikolaos Salavrakos, der talte på vegne af EFD-gruppen:

- fandt betænkningen yderst tilfredsstillende
- understregede, at der finder overfiskning sted i forbindelse med 75 % af bestandene, og at 60 % af fiskeriet ligger over MSY-niveauerne
- konkluderede, at EU ikke kan forvalte sine politikker.

Mikael Gustafsson, der talte på vegne af GUE/NGL-gruppen:

- understregede, at udsmid bør forbydes, og at alle fangster bør landes
- understregede for så vidt angår MSY, at to ud af tre fiskearter overfiskes, og at det vil være muligt at opnå en tilfredsstillende situation i 2020, hvis der tilstræbes bæredygtighed.

Diana Dodds, der talte på vegne af NI-gruppen:

- fandt, at Europa-Parlamentet med rette støtter et forbud mod udsmid af fisk, der ikke kan forsvares moralsk og bør standses, men at det er den fælles fiskeripolitiks egne regler, der har bidraget til denne situation
- fandt, at regionale rådgivende råd er afgørende for politikken, men at de er nødt til at have passende mandat og ressourcer til at kunne føre en regional politik, hvor beslutninger er baseret på regionalt niveau

- mindede om, at Rådet den 3. november 1976 vedtog en resolution, der udvidede medlemsstaternes fiskerizoner i Nordsøen og Nordatlanten til 200 sømil, at bilag 7 hertil anerkendte de såkaldte Haagpræferencer for at tage hensyn til behovene hos visse lokalsamfund, der var særligt afhængige af fiskeri, og at Grønland, Irland og den nordlige del af Det Forenede Kongerige blev defineret som Haagpræferenceregioner, hvilket vil sige, at Nordirland som del af Det Forenede Kongerige burde været omfattet af Haagresolutionen, hvilket imidlertid ikke er tilfældet.

Følgende tog ordet på egne vegne:

Antonello Antinoro (PPE):

- roste den betænkning, ordføreren har forelagt, men oplyste, at PPE-gruppen, som er uenig i udsmidsspørgsmålet, har forelagt et ændringsforslag (ændringsforslag 297 fra Carmen Fraga Estévez)
- bemærkede, at hvis EU ville give indtryk af at arbejde for fiskerne i stedet for imod dem, ville den fælles fiskeripolitik blive forstået bedre.

Iliana Malinova Iotova (S&D) fremhævede betydningen af kystfiskeri og lagde vægt på den centrale rolle, som regionale fiskeriforvaltningsorganisationer (RFFO) spiller.

Nils Torvalds (ALDE) beskrev den fælles fiskeripolitik som en af EU's største fiaskoer og opfordrede til ændringer både for så vidt angår MSY og udsmid.

Raül Romeva i Rueda (Verts/ALE) slog til lyd for en historisk forandring og et bæredygtigt fiskeri.

Struan Stevenson (ECR):

- gratulerede ordføreren og udtalte, at det ganske vist er nødvendigt at sætte en stopper for udsmid, men at fiskerne er tvunget til at smide fisk ud i havet igen på grund af Kommissionens forordninger, hvilket tyder på, at regionalisering er en vigtig del af reformen; den daglige forvaltning skal igen overlades til medlemsstaterne, da

mikroforvaltning fra centralt hold er slået fejl

- fandt, at der er brug for mere og bedre videnskabelig information om alle EU's fiskebestande
- regnede med, at Simon Coveney, Irlands minister for landbrug, fødevarer og maritime spørgsmål og formand for Rådet, er villig til at tackle den interinstitutionelle uenighed og få de flerårige planer på rette spor igen.

John Stuart Agnew (EFD):

- beskrev EU i negative vendinger i relation til den britiske flåde, UK's fiskebestande, lokale job og kystbyer
- udtalte, at det britiske folk, parlament og statsoverhoved ville være meget foruroliget over at opdage, at ændringsforslag 63 skabte en ny beføjelse, suverænitet over havbunden, i stedet for blot at kontrollere bestandene i farvandene, uden at den britiske regering eller det konservative parti havde gjort en eneste indsigelse, selv om enhver ny beføjelse burde medføre en folkeafstemning i Det Forenede Kongerige.

João Ferreira (GUE/NGL):

- beskrev den fælles fiskeripolitik som en social, miljømæssig og økonomisk katastrofe
- afviste betænkningen til trods for de forbedringer, den kunne betyde for Kommissionens forslag, som f.eks. udeladelsen af enhver henvisning til omsættelige fiskekvoteandele
- slog til lyd for mere lokal forvaltning af fiskeriet til trods for den enekompetence, der er skabt på dette område med Lissabontraktaten
- konkluderede, at den fælles fiskeripolitik ikke kun bør dreje sig om bevarelse af arter, uanset hvor vigtigt dette er, men også om fiskerne.

Andrew Henry William Brons (NI):

- bemærkede, at det vil løse problemet, hvis UK forlader EU og igen får eneret over sine farvande, men at man i mellemtiden må hilse ethvert forsøg på at forbedre den fælles fiskeripolitik velkommen

- opfordrede til at sætte en stopper for udsmid
- fandt, at det helt tydeligt er ønskeligt, at medlemsstaterne bliver i stand til at vedtage deres egne bevarelsesforanstaltninger inden for en 12-sømile-grænse, men at medlemsstaterne bør kunne håndhæve denne grænse over for andre medlemsstater
- fandt, at ordførerens forslag om, at fiskekvoteandele ikke længere skal være frit omsættelige, er et rigtig godt forslag, da det vil forhindre køb og salg af kvoteandele, som i stedet vil forblive hver enkelt medlemsstats ejendom.

Alain Cadec (PPE):

- gik ind for flerårige planer og miljømæssig, social og økonomisk bæredygtighed
- opfordrede til at støtte PPE-gruppens ændringsforslag om pligten til at lande alle fangster.

Dolores García-Hierro Caraballo (S&D):

- fandt, at de tidligere reformer af den fælles fiskeripolitik er mislykkedes på grund af medlemsstaternes manglende beslutsomhed med hensyn til at anvende videnskabelige kriterier og effektive kontrolforanstaltninger for så vidt angår overfiskning
- anførte, at den manglende konsensus om reformen af den fælles fiskeripolitik ikke kan tilskrives ordføreren eller S&D-gruppen.

Gesine Meissner (ALDE) forklarede for så vidt angår overfiskning, der er så højt som 80 % i Middelhavet, at erfaringen taler for strenge kvoter for at give mulighed for større fangster, og opfordrede derefter til at støtte betænkningen.

Julie Girling (ECR):

- udtrykte sin anerkendelse af kommissæren, ordføreren, skyggeordførerne og Fiskeriudvalget
- udtalte sig imod PPE-gruppens ændringsforslag om en kvote på 10 % for udsmid, der omtales som pragmatisk, men er uambitiøs og farlig.

Bastiaan Belder (EFD) nævnte Norge som eksempel på ophør med udsmid, hvor dette projekt startede for 25 år siden på en pragmatisk måde.

Gabriel Mato Adrover (PPE) fandt, at forhandlingerne har sat miljøhensyn i centrum af reformen af den fælles fiskeripolitik.

Isabelle Thomas (S&D) fandt, at overfiskning bør undgås, og at fiskeriet bør beskyttes, og hun hilste afskaffelsen af omsættelige fiskekvoteandele velkommen.

Gerben-Jan Gerbrandy (ALDE) beskrev erfaringerne med fiskeri i Nordsøen.

Maria do Céu Patrão Neves (PPE) understregede, at fiskeri har tre dimensioner, en miljømæssig, en økonomisk og en social dimension, og at miljødimensionen ikke bør prioriteres, da det vil føre til ikkerealistiske reformer; PPE-gruppens ændringsforslag om udsmid (ændringsforslag 297) bør derfor støttes.

Kriton Arsenis (S&D):

- støttede kommissærens forslag om MSY og et forbud mod udsmid
- beklagede, at forslaget ikke omhandler indførelse af bestandsophjælpningsområder, da dette vil ophjælpe bestande og øge fiskernes indkomster overalt i EU ved både at øge mængden og størrelsen af de fisk, der fanges
- appellerede udtrykkeligt til at stemme for ændringsforslag 253.

Luis Manuel Capoulas Santos (S&D) fandt, at den nuværende reform af den fælles fiskeripolitik ikke er perfekt, men et positivt skridt, og han hilste betænkningen velkommen.

Rareş-Lucian Niculescu (PPE) fremhævede betydningen af akvakultur og det potentiale, der ligger heri, og til trods herfor er der en nedgang på dette område.

Jens Nilsson (S&D) slog til lyd for bæredygtighed, også i forbindelse med akvakultur og for lystfiskeri.

Lambert van Nistelrooij (PPE):

- bemærkede, at bæredygtighed er vigtig, men ikke vigtigere end regionalisering, innovation og modernisering
- udtalte, at omsættelige fiskekvoteandele er et interessant redskab.

Antolín Sánchez Presedo (S&D) fandt, at den foreslåede reform er ansvarlig, bæredygtig og konkurrencedygtig, og at ordføreren har styrket dens socioøkonomiske dimension.

Agnès Le Brun (PPE) beklagede, at betænkningen skaber ubalance, da den fokuserer mere på miljøhensyn end på socioøkonomiske hensyn, og opfordrede derfor til at støtte ændringsforslag 15.

Mario Pirillo (S&D) håbede, at denne reform vil komme til at udgøre det lovgivningsmæssige fundament for bæredygtighed.

Salvatore Iacolino (PPE) beklagede den foreslåede løsning med hensyn til udsmid, der er et alvorligt spørgsmål, og understregede, at der bør lægges større vægt på akvakultur, bl.a. på grund af sammenhængen med turisme.

Ole Christensen (S&D) beskrev den nuværende fælles fiskeripolitik som en fiasko og insisterede på regionalisering, ophør med udsmid og bæredygtighed.

Følgende tog ordet under catch-the-eye-proceduren:

Seán Kelly (PPE):

- fandt, at flerårige planer er absolut afgørende og vil gøre en stor forskel, og bemærkede i forbindelse med sportsfiskeri, at det er noget, der bør udvikles i langt højere grad af hensyn til turismen, både i kystsamfund og landdistrikter

- bemærkede for så vidt angår udsmid, at det er en fejlslagen politik, men at det skal behandles på en forholdsmæssig og fornuftig måde, således at der ikke diskrimineres mod mindre fiskere på kort sigt, og således at der findes en løsning på problemet med store fabriksskibe med hakkemaskiner om bord, der fanger fisk, hakker dem og skiller sig af med affald.

Luís Paulo Alves (S&D):

- gik ind for lokal forvaltning for at fremme bæredygtighed
- insisterede på, at havområder, der betragtes som biogeografisk følsomme, skal beskyttes
- understregede, at der bør sikres gensidighed i samhandelen med tredjelande for at garantere EU's fiskere ligebehandling og fair konkurrence som foreslået af Fiskeriudvalget.

Ana Miranda (Verts/ALE) opfordrede til at støtte kystfiskeri af mindre omfang og takkede ordføreren for at have taget hensyn til fiskeriets sociale dimension.

Peter van Dalen (ECR) støttede PPE's ændringsforslag om fangster (ændringsforslag 297 fra Carmen Fraga Estévez, PPE).

Paul Murphy (GUE/NGL):

- beskrev den fælles fiskeripolitik i negative vendinger
- støttede, at betænkningen er imod Kommissionens forslag om individuelle omsættelige kvoter, hvilket vil svare til de facto-privatisering af havene
- fandt, at der er en reel fare for, at små og mellemstore fiskere i kystsamfund mister deres job og levevis, især fordi Kommissionens egne skøn viser, at beskæftigelsen i sektoren vil falde med 60 % over de næste ti år, idet små og mellemstore fiskere bliver hårdest ramt
- konkluderede, at planlægning og demokratisk forvaltning af kvoter vil kunne sikre små fiskere, ansatte i industrien og kystsamfund en fair indkomst og bæredygtig udnyttelse af denne vitale ressource.

John Bufton (EFD):

- beskrev den fælles fiskeripolitik i negative vendinger
- bemærkede, at i UK er fiskerflåder blevet ødelagt, fiskerihavne er forfaldet, og kystfarvandene er blevet henvist til nærmest blot at spille en birolle i EU's fælles farvande, og at UK forsyner EU med 70 % af sit fiskeri, men kun får tildelt 13 % i værdi af kvotefangsterne, hvilket betyder, at UK forærer ca. 2 mia. GBP om året væk i fisk til EU-interesser plus værdien af skibsbygning og -reparation, beskæftigelse i fiskeforarbejdningssektoren og dermed forbundne tjenesteydelser, i alt ca. 5 mia. GBP.

Maria Damanaki, medlem af Kommissionen:

- bemærkede, at Kommissionen forelagde sit oprindelige forslag for halvandet år siden, at ordføreren, skyggeordførerne, Rådet og Kommissionen har arbejdet hårdt på at nå frem til en god aftale, og at hun er meget stolt over at støtte både den generelle indstilling, som Rådet vedtog i juni 2012, og aftalen med Fiskeriudvalget
- anførte, at efter en intens dialog med industrien og tusindvis af borgere overalt i Europa foreligger der nu en mere fleksibel tilgang til udsmid, en trin for trin-tilgang, en mere realistisk tilgang, en fiskeri for fiskeri-tilgang, en tilgang, der først og fremmest går ud på at have bedre og mere selektive redskaber
- fandt, at der kunne være større regionalisering, så vidt det kan opnås, for at give medlemsstaterne, industrien selv og borgerne mulighed for at afgøre de spørgsmål, der vedrører dem
- var af den opfattelse, at social bæredygtighed kan opnås, eftersom der for første gang er mulighed for særbehandling af ikkeindustrialiseret fiskeri, og at bæredygtige bestande i 2022 kan betyde 30 % flere job og 25 % ekstra indkomst for EU's fiskeri
- gentog afslutningsvis, at Kommissionen er villig til at drøfte disse spørgsmål under trilogerne.

Simon Coveney, Irlands minister for landbrug, fødevarer og maritime spørgsmål og formand for Rådet:

- understregede, at der er brug for en grundlæggende reform af den fælles fiskeripolitik, da 70 % af den fisk, der forbruges i EU, importeres, mens EU's farvande har kapacitet til at producere mange flere fisk
- bemærkede, at EU ikke kan fortsætte med et udsmid på gennemsnitligt 23 % af den fisk, der fanges, og heller ikke kan tillade overfiskning, som kan undgås ved hjælp af modernisering, forbedret selektivitet og bedre forvaltning af bestandene
- mente ikke, at Rådets formand bør komme med råd til eller støtte individuelle ændringer
- konkluderede, at Europa-Parlamentet står over for de samme udfordringer som Rådet, når det forhandler, beslutter og stemmer om endelige holdninger, nemlig at prøve at indføre en ny fælles fiskeripolitik, som ikke kun giver mening for de politiske beslutningstagere, men som rent faktisk kan gennemføres, og som fundamentalt kan ændre den måde, som EU's fiskeriindustri fungerer på, den måde, der træffes beslutninger på - i fremtiden helst på regional basis - og den måde, som EU's bestande forvaltes på.

Ordføreren Ulrike Rodust (S&D, DE) afsluttede forhandlingen, idet hun:

- beklagede, at nogle PPE-medlemmer som f.eks. Fraga ikke kan støtte betænkningen
- oplyste, at der vil blive iværksat pilotprojekter for så vidt angår udsmid
- for Middelhavets vedkommende understregede, at der er mange problemer, der intet har at gøre med den fælles fiskeripolitik
- afslutningsvis bemærkede, at støtten fra NGO'er og interessen fra mange borgeres side fremgår af de petitioner, der er blevet underskrevet til fordel for en ny fælles fiskeripolitik.

Formanden erklærede dernæst forhandlingen for afsluttet. Desuden indgav MEP Robert Dušek (S&D, CZ) en skriftlig erklæring i henhold til artikel 149 i Europa-Parlamentets forretningsorden.

III. AFSTEMNING

Da Europa-Parlamentet stemte på plenarmødet den 6. februar 2013, vedtog det ændring 2, 3, 6, 5 (1. del), 7 (1. del), 8-10, 12-15, 17-68, 70-93 og 95-102-103, den tilsvarende del af ændring 104, ændring 105-109, 111, 114-116, 118, 119 (1. del som ændring ved mundtlig ændring og 2., 3., 5., 6., 7., 9. og 10. del), 120-181, 183-197, 199-211, 220, 224-227, 229-230, 232, 234-235, 237, 239, 241-243, 245, 251, 257-258, 260, 262, 264, 270, 273, 285, 293, 295, 296, 301 og 302. Ændringsforslag 229, 254, 255, 256, 263, 277, 278 og 286 blev trukket tilbage.

Teksten til de vedtagne ændringer og Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning findes i bilaget til denne note.

BILAG
(6.2.2013)

Den fælles fiskeripolitik ***I

Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 6. februar 2013 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om den fælles fiskeripolitik (COM(2011)0425 - C7-0198/2011 - 2011/0195(COD))

(Almindelig lovgivningsprocedure: førstebehandling)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (COM(2011)0425),

- der henviser til artikel 294, stk. 2, og artikel 43, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, på grundlag af hvilke Kommissionen har forelagt Parlamentet forslaget (C7–0198/2011),

- der henviser til udtalelse fra Retsudvalget om det foreslåede retsgrundlag,

- der henviser til artikel 294, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

- der henviser til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg af 28. marts 2012[1],

- der henviser til udtalelse fra Regionsudvalget af 4. maj 2012[2],

- der henviser til forretningsordenens artikel 55 og 37,

- der henviser til betænkning fra Fiskeriudvalget og udtalelser fra Udviklingsudvalget, Budgetudvalget, Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevaresikkerhed og Regionaludviklingsudvalget (A7-0008/2013),

1. vedtager nedenstående holdning ved førstebehandling;

2. henviser til sin beslutning af 8. juni 2011 om investering i fremtiden: en ny flerårig finansiel ramme (FFR) for et konkurrencedygtigt, bæredygtigt og inklusivt Europa[3]; gentager, at der er behov for tilstrækkelige ekstra ressourcer i den næste FFR, således at det bliver muligt for Unionen at opfylde sine eksisterende politiske prioriteringer og de nye opgaver, der er fastsat i Lissabontraktaten, samt at reagere på uforudsete begivenheder; opfordrer Rådet til, såfremt det ikke er enigt i denne fremgangsmåde, at præcisere, hvilke af dets politiske prioriteringer eller projekter det vil være indstillet på

---

[1] EUT C 181 af 21.6.2012, s. 183.
[2] EUT C 225 af 27.7.2012, s. 20.
[3] Vedtagne tekster, P7_TA(2011)0266.

helt at opgive til trods for deres bevislige europæiske merværdi;

3. påpeger, at forslagets anslåede finansielle virkninger kun er vejledende for lovgivningsmyndigheden, og at de finansielle virkninger ikke kan fastsættes endeligt, før der er opnået enighed om forslaget til forordning om den flerårige finansielle ramme for 2014-2020;

4. anmoder om fornyet forelæggelse, hvis Kommissionen agter at ændre dette forslag i væsentlig grad eller erstatte det med en anden tekst;

5. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen samt til de nationale parlamenter.

Ændring 2

Forslag til forordning
Betragtning 2

Kommissionens forslag	*Ændring*
(2) Den fælles fiskeripolitik omfatter ***bevarelse, forvaltning og udnyttelse*** af levende marine ressourcer. Desuden omfatter den fælles fiskeripolitik, for så vidt angår markedsforanstaltninger og finansielle foranstaltninger til støtte af dens mål, ***levende ferskvandsressourcer og akvakultur*** samt forarbejdning og afsætning af fiskevarer og akvakulturprodukter, når sådanne aktiviteter udøves på medlemsstaternes område eller i EU-farvande, herunder sådanne aktiviteter, der udøves af fiskerfartøjer, som fører et tredjelands flag og er registreret i et tredjeland, eller af EU-fiskerfartøjer eller borgere i medlemsstaterne, jf. dog flagstatens primære ansvar, under hensyntagen til bestemmelserne i artikel 117 i De Forenede Nationers havretskonvention.	(2) Den fælles fiskeripolitik omfatter ***bevarelsen*** af levende marine ressourcer ***og forvaltningen af fiskeriet fra dem***. Desuden omfatter den fælles fiskeripolitik, for så vidt angår markedsforanstaltninger og finansielle foranstaltninger til støtte af dens mål, ***akvakulturaktiviteter*** samt forarbejdning og afsætning af fiskevarer og akvakulturprodukter, når sådanne aktiviteter udøves på medlemsstaternes område eller i EU-farvande, herunder sådanne aktiviteter, der udøves af fiskerfartøjer, som fører et tredjelands flag og er registreret i et tredjeland, eller af EU-fiskerfartøjer eller borgere i medlemsstaterne, jf. dog flagstatens primære ansvar, under hensyntagen til bestemmelserne i artikel 117 i De Forenede Nationers havretskonvention.

Ændring 3

Forslag til forordning
Betragtning 3

Kommissionens forslag	*Ændring*
(3) Den fælles fiskeripolitik bør sikre, at fiskeriet og akvakulturen bidrager til at skabe miljømæssigt, økonomisk og socialt bæredygtige forhold på lang sigt. Den bør ***også bidrage til at øge produktiviteten, at sikre*** en rimelig levestandard i fiskerierhvervet, ***at skabe*** stabile markeder, ***at bevare*** ressourcerne og ***at sikre*** forbrugerne ***forsyninger*** til rimelige priser.	(3) Den fælles fiskeripolitik bør sikre, at fiskeriet og akvakulturen bidrager til at skabe miljømæssigt, økonomisk og socialt bæredygtige forhold på lang sigt. Den bør ***omfatte regler vedrørende sporbarheden, sikkerheden og kvaliteten af produkter, der importeres til Unionen,*** en rimelig levestandard i fiskerierhvervet, ***fødevaresikkerhed,*** stabile markeder, ***bevarelse af*** ressourcerne og ***sikring af***

forsyninger til forbrugerne til rimelige priser.

Ændring 5

Forslag til forordning
Betragtning 5

Kommissionens forslag	*Ændring*
(5) På verdenstopmødet om bæredygtig udvikling i Johannesburg i 2002 forpligtede EU og dens medlemsstater sig til at tage skridt til at modvirke den fortsatte nedgang i mange fiskebestande. EU bør derfor forbedre sin fælles fiskeripolitik, så det først og fremmest sikres, at ***udnyttelsen af bestandene af levende marine ressourcer genoprettes til og opretholdes*** på niveauer, ***der sikrer***, at ***de befiskede bestande giver*** maksimalt bæredygtigt udbytte ***senest i 2015***. I de tilfælde, hvor der ikke foreligger så mange videnskabelige oplysninger, kan det være nødvendigt at anvende proxyvariabler på det maksimalt bæredygtige udbytte.	(5) På verdenstopmødet om bæredygtig udvikling i Johannesburg i 2002 forpligtede *Unionen* og dens medlemsstater sig til at tage skridt til at modvirke den fortsatte nedgang i mange fiskebestande. *Unionen* bør derfor forbedre sin fælles fiskeripolitik, så det først og fremmest sikres, at ***fiskeridødeligheden senest i 2015 fastsættes*** på niveauer, ***som gør det muligt***, at ***fiskebestandene senest i 2020 genoprettes til niveauer, der ligger højere end dem, der kan give*** maksimalt bæredygtigt udbytte***, og at alle genoprettede bestande opretholdes på disse niveauer***. I de tilfælde, hvor der ikke foreligger så mange videnskabelige oplysninger, kan det være nødvendigt at anvende proxyvariabler på det maksimalt bæredygtige udbytte.

Ændring 6

Forslag til forordning
Betragtning 5 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	(5a) Begrebet maksimalt bæredygtigt udbytte som fastsat i UNCLOS er et mål for fiskeriforvaltning, som har været retligt bindende for Unionen siden dens ratificering i 1998.

Ændring 232

Forslag til forordning
Betragtning 5 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	(5b) Fastlæggelse af grænser for fiskeridødelighed, der er lavere end dem, der er nødvendige for at opretholde fiskebestandene på niveauer, der er højere end dem, der sikrer et maksimalt bæredygtigt udbytte, er den eneste måde, hvorpå det kan sikres, at fiskerierhvervet kan blive økonomisk bæredygtigt på lang sigt uden at være afhængigt af offentlig støtte.

Ændring 7

Forslag til forordning
Betragtning 5 c (ny)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	(5c) Flerårige planer bør være det vigtigste instrument til at sikre, at fiskeridødeligheden senest i 2015 fastsættes på niveauer, der gør det muligt, at fiskebestandene senest i 2020 genoprettes til højere niveauer end dem, der giver maksimalt bæredygtigt udbytte, og at alle genoprettede bestande opretholdes på disse niveauer. Kun et tydeligt og bindende tilsagn om at overholde disse datoer kan sikre, at der træffes øjeblikkelige foranstaltninger, og at genoprettelsesprocessen ikke forsinkes yderligere. For de bestande, hvor der endnu ikke er vedtaget en flerårig plan, er det væsentligt at sikre, at Rådet, når det fastsætter fiskerimulighederne for disse bestande, fuldt ud overholder målene i den fælles fiskeripolitik.

Ændring 8

Forslag til forordning
Betragtning 5 d (ny)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	(5d) Flerårige planer bør også kunne indeholde bestemmelser, der begrænser de årlige udsving i den samlede tilladte fangstmængde for genoprettede bestande for at skabe mere stabile betingelser for fiskerisektoren. De præcise begrænsninger af disse udsving bør fastsættes i flerårige planer.

Ændring 9

Forslag til forordning
Betragtning 5 e (ny)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	(5e) Forvaltningsbeslutninger vedrørende det maksimalt bæredygtige udbytte i blandet fiskeri bør tage højde for de vanskeligheder, der er forbundet med at fiske alle bestande i et blandet fiskeri i overensstemmelse med det maksimalt bæredygtige udbytte, hvis videnskabelig rådgivning viser, at det er meget vanskeligt at undgå at måtte lukke fiskeriet af en bestand ved at forbedre de anvendte fiskeredskabers selektivitet. ICES og Den Videnskabelige, Tekniske og Økonomiske Komité for Fiskeri (STECF) bør anmodes om at rådgive om, hvad der er passende niveauer for fiskeridødelighed i sådanne situationer.

Ændring 10

Forslag til forordning
Betragtning 5 f (ny)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	(5f) Hvis fiskerimulighederne må reduceres drastisk i en overgangsperiode for at opnå det maksimalt bæredygtige udbytte, bør Unionen og medlemsstaterne sikre, at der anvendes passende sociale og økonomiske foranstaltninger til at opretholde et tilstrækkeligt antal virksomheder i hele produktionskæden, således at der opnås en balance mellem flådekapaciteten og de disponible ressourcer, når det maksimalt bæredygtige udbytte nås.

Ændring 12

Forslag til forordning
Betragtning 7

Kommissionens forslag	*Ændring*
(7) Bæredygtig udnyttelse af levende marine ressourcer bør baseres på en forsigtighedstilgang efter forsigtighedsprincippet, jf. artikel 191, stk. 2, første afsnit, i traktaten.	(7) Bæredygtig udnyttelse af levende marine ressourcer bør ***altid*** baseres på en forsigtighedstilgang efter forsigtighedsprincippet, jf. artikel 191, stk. 2, første afsnit, i traktaten***, under hensyntagen til tilgængelige videnskabelige data***.

Ændring 13

Forslag til forordning
Betragtning 8

Kommissionens forslag	*Ændring*
(8) Den fælles fiskeripolitik bør bidrage til at beskytte havmiljøet og især til at opnå en god miljøtilstand i havmiljøet senest i år 2020, jf. artikel 1, stk. 1, i Europa-	(8) Den fælles fiskeripolitik bør bidrage til at beskytte havmiljøet***, til bæredygtig forvaltning af alle kommercielt udnyttede arter*** og især til at opnå en god

Parlamentets og Rådets direktiv 2008/56/EF af 17. juni 2008 om fastlæggelse af en ramme for Fællesskabets havmiljøpolitiske foranstaltninger (havstrategirammedirektivet).	miljøtilstand i havmiljøet senest i år 2020, jf. artikel 1, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/56/EF af 17. juni 2008 om fastlæggelse af en ramme for Fællesskabets havmiljøpolitiske foranstaltninger (havstrategirammedirektivet).

Ændring 14

Forslag til forordning
Betragtning 8 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	(8a) Den fælles fiskeripolitik bør ligeledes bidrage til at forsyne Unionens marked med fødevarer med et højt næringsindhold, hvilket vil mindske det indre markeds fødevareafhængighed, såvel som til direkte og indirekte jobskabelse og økonomisk udvikling i kystområderne.

Ændring 15

Forslag til forordning
Betragtning 9

Kommissionens forslag	*Ændring*
(9) Der bør iværksættes en økosystembaseret strategi for fiskeriforvaltning, ***og fiskeriaktiviteternes miljøvirkninger bør begrænses, ligesom*** uønskede fangster ***bør*** mindskes mest muligt og gradvis ***elimineres***.	(9) Der bør iværksættes en økosystembaseret strategi for fiskeriforvaltning, ***der kan bidrage til at sikre***, ***at påvirkningen af det marine økosystem fra menneskelige aktiviteter mindskes mest muligt, at*** uønskede fangster ***forebygges,*** mindskes mest muligt og ***om muligt elimineres, og at der*** gradvis ***opnås en situation, hvor alle fangster landes***.

Ændring 17

Forslag til forordning
Betragtning 12

Kommissionens forslag	*Ændring*
(12) Ved gennemførelsen af den fælles fiskeripolitik bør der tages hensyn til samspillet med andre havspørgsmål ***som indgår i den integrerede havpolitik***, hvori det erkendes, at alle spørgsmål vedrørende Europas have, herunder maritim fysisk planlægning, hænger sammen. Der bør i forvaltningen af de forskellige sektorpolitikker for Østersøen, Nordsøen, Det Keltiske Hav, Biscayabugten og havområdet ud for den iberiske halvø, Middelhavet og Sortehavet sikres, at der skabes den fornødne sammenhæng og integration.	(12) Ved gennemførelsen af den fælles fiskeripolitik bør der tages hensyn til samspillet med andre havspørgsmål, ***og der bør generelt være overensstemmelse med andre EU-politikker,*** hvori det erkendes, at alle spørgsmål vedrørende Europas have, herunder maritim fysisk planlægning, hænger sammen. Der bør i forvaltningen af de forskellige sektorpolitikker for Østersøen, Nordsøen, Det Keltiske Hav, Biscayabugten og havområdet ud for den iberiske halvø, Middelhavet og Sortehavet sikres, at der skabes den fornødne sammenhæng og integration.

Ændring 18

Forslag til forordning
Betragtning 14

Kommissionens forslag	*Ændring*
(14) De nuværende regler, der begrænser adgangen til ressourcer inden for medlemsstaternes 12-sømilezone, har fungeret tilfredsstillende til gavn for bevarelsen ved at begrænse fiskeriindsatsen i de mest følsomme EU-farvande. Med disse regler har det også været muligt at opretholde det traditionelle fiskeri, som er meget afgørende for den sociale og økonomiske udvikling i visse kystsamfund. Disse regler bør derfor fortsat anvendes.	(14) De nuværende regler, der begrænser adgangen til ressourcer inden for medlemsstaternes 12-sømilezone, har fungeret tilfredsstillende til gavn for bevarelsen ved at begrænse fiskeriindsatsen i de mest følsomme EU-farvande. Med disse regler har det også været muligt at opretholde det traditionelle fiskeri, som er meget afgørende for den sociale og økonomiske udvikling i visse kystsamfund. Disse regler bør derfor fortsat anvendes***, og de bør så vidt muligt styrkes ved at give præferenceadgang til ikke-industrielt og kystnært fiskeri***.

Ændring 19

Forslag til forordning
Betragtning 14 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	(14a) Definitionen af ikke-industrielt fiskeri bør udvides, så der tages hensyn til flere kriterier end fartøjets størrelse, herunder bl.a. vejrforhold, fiskeriteknikkernes indvirkning på det marine økosystem, tid tilbragt på havet og karakteristika for den økonomiske enhed, der udnytter ressourcerne. Små øer beliggende ud for kysten, som er afhængige af fiskeri, bør især anerkendes og støttes både finansielt og gennem tildeling af supplerende ressourcer for at sætte dem i stand til at overleve og trives i fremtiden.

Ændring 20

Forslag til forordning
Betragtning 16

Kommissionens forslag	*Ændring*
(16) Målet med bæredygtig udnyttelse af de levende marine ressourcer kan nås på en mere effektiv måde ved en flerårig tilgang til fiskeriforvaltning, ***hvor*** opstilling af flerårige planer, som afspejler de forskellige fiskeriers særlige karakteristika, prioriteres.	(16) Målet med bæredygtig udnyttelse af de levende marine ressourcer kan nås på en mere effektiv måde ved en flerårig tilgang til fiskeriforvaltning***. Medlemsstaterne bør med henblik herpå og i tæt samarbejde med de offentlige myndigheder og rådgivende råd skabe betingelserne for bæredygtighed***, ***herunder på lokalt plan, og*** opstilling af flerårige planer, som afspejler de forskellige fiskeriers særlige karakteristika, ***bør*** prioriteres. ***Dette kan opnås gennem fælles foranstaltninger på regionalt plan og på en mere bindende måde gennem beslutningsprocedurer, som fører til udarbejdelsen af flerårige planer.***

Ændring 21

Forslag til forordning
Betragtning 17

Kommissionens forslag	*Ændring*
(17) De flerårige planer bør om muligt omfatte flere bestande, hvis der er tale om fælles udnyttelse af sådanne bestande. De flerårige planer bør danne grundlag for fastsættelsen af fiskerimuligheder og kvantificerbare mål for bæredygtig udnyttelse af de berørte bestande og marine økosystemer, idet der i planerne opstilles klare tidsplaner foruden beskyttelsesforanstaltninger for uforudset udvikling.	(17) De flerårige planer bør om muligt omfatte flere bestande, hvis der er tale om fælles udnyttelse af sådanne bestande. De flerårige planer bør danne grundlag for fastsættelsen af fiskerimuligheder og kvantificerbare mål for bæredygtig udnyttelse af de berørte bestande og marine økosystemer, idet der i planerne opstilles klare tidsplaner foruden beskyttelsesforanstaltninger for uforudset udvikling. ***Flerårige forvaltningsplaner bør ligeledes underlægges præcist fastsatte forvaltningsmål med henblik på at bidrage til den bæredygtige udnyttelse af de pågældende bestande og marine økosystemer. Når forvaltningsscenariet kan have en socioøkonomisk indvirkning på de pågældende regioner, bør disse planer vedtages i samråd med aktører i fiskerisektoren, videnskabsfolk og institutionelle partnere.***

Ændring 22

Forslag til forordning
Betragtning 18

Kommissionens forslag	*Ændring*
(18) Der er behov for foranstaltninger, der kan reducere ***og eliminere*** de nuværende store uønskede fangster og udsmid. ***Uønskede fangster og*** udsmid er et stort spild, som har *negative* indvirkning på bæredygtig udnyttelse af levende marine ressourcer, på de marine økosystemer og på fiskeriets finansielle levedygtighed. Der bør indføres en forpligtelse til at lande alle fangster af forvaltede bestande, der tages under fiskeri i EU-farvande eller af EU-fiskerfartøjer, idet forpligtelsen gennemføres gradvis.	(18) Der er behov for foranstaltninger, der kan reducere de nuværende store uønskede fangster og ***gradvist eliminere*** udsmid. ***Desværre har tidligere lovgivning ofte pålagt fiskerne at smide værdifulde ressourcer ud.*** Udsmid er et stort spild, som har *negativ* indvirkning på bæredygtig udnyttelse af levende marine ressourcer, på de marine økosystemer og på fiskeriets finansielle levedygtighed. Der bør indføres en forpligtelse til at lande alle fangster af forvaltede bestande, der tages under fiskeri i EU-farvande eller af EU-fiskerfartøjer, idet forpligtelsen gennemføres gradvis. ***Det bør prioriteres at udvikle, fremme og***

støtte foranstaltninger og incitamenter med sigte på at undgå uønskede fangster i første omgang.

Ændring 23

Forslag til forordning
Betragtning 18 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	(18a) Forpligtelsen til at lande alle fangster bør indføres efter en fremgangsmåde, hvor de forskellige fiskerier tages hver for sig. Fiskerne bør have ret til at fortsætte med udsmid af arter, for hvilke den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning angiver en høj overlevelsesrate for fisk, der bliver genudsat under bestemte betingelser for en given slags fiskeri.

Ændring 24

Forslag til forordning
Betragtning 18 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	(18b) For at få forpligtelsen til at lande alle fangster til at fungere og afbøde virkningen af forskellige årlige fangstsammensætninger bør medlemsstaterne have lov til at overføre kvoter fra år til år op til en vis procentdel.

Ændring 25

Forslag til forordning
Betragtning 19

Kommissionens forslag	*Ændring*
(19) Aktørerne bør ikke have fuldt	(19) Aktørerne bør ikke have fuldt

økonomisk udbytte af landinger af uønskede fangster. Landinger af fisk, der er under den bevarelsesmæssige mindstereferencestørrelse, bør kun kunne afsættes til bestemte formål og bør udelukkes fra afsætning til konsum.	økonomisk udbytte af landinger af uønskede fangster. Landinger af fisk, der er under den bevarelsesmæssige mindstereferencestørrelse, bør kun kunne afsættes til bestemte formål og bør udelukkes fra afsætning til konsum. ***Den enkelte medlemsstat bør frit kunne beslutte, hvorvidt den ønsker at give tilladelse til gratis uddeling af de landede produkter til velgørende formål.***

Ændring 26

Forslag til forordning
Betragtning 20

Kommissionens forslag	*Ændring*
(20) Af hensyn til bevarelsen af bestande bør der opstilles klare mål for visse tekniske foranstaltninger.	(20) Af hensyn til bevarelsen af bestande ***og flåders og fiskeriers tilpasningsevne*** bør der opstilles klare mål for visse tekniske foranstaltninger***, og forvaltningsniveauerne bør tilpasses forvaltningsbehovene***.

Ændring 27

Forslag til forordning
Betragtning 21

Kommissionens forslag	*Ændring*
(21) For bestande, som der ikke er opstillet flerårige planer for, bør det sikres, at de udnyttes på en sådan måde, at de giver maksimalt bæredygtigt udbytte, ved at der fastsættes fangst- og/eller fiskeriindsatsbegrænsninger.	(21) For bestande, som der ikke er opstillet flerårige planer for, bør det sikres, at de udnyttes på en sådan måde, at de giver maksimalt bæredygtigt udbytte, ved at der fastsættes fangst- og/eller fiskeriindsatsbegrænsninger. ***Hvis der ikke er tilstrækkelige data til rådighed, bør fiskeriet forvaltes ved hjælp af referencestandarder.***

Ændring 28

Forslag til forordning
Betragtning 21 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	(21a) Unionen bør øge sin indsats for at opnå et effektivt internationalt samarbejde og en effektiv forvaltning af bestandene i de farvande, som både EU-medlemsstater og tredjelande grænser op til, og, hvor det er relevant, træffe foranstaltninger med henblik på oprettelse af regionale fiskeriforvaltningsorganisationer for disse områder. Navnlig bør Unionen arbejde for oprettelsen af en regional fiskeriforvaltningsorganisation for Sortehavet.

Ændring 29

Forslag til forordning
Betragtning 22

Kommissionens forslag	*Ændring*
(22) På grund af ***fiskeriets*** vanskelige økonomiske situation og visse kystsamfunds afhængighed af fiskeri bør der skabes et relativt stabilt fiskeri ved at fordele fiskerimulighederne blandt medlemsstaterne på basis af en forudsigelig andel af bestandene til hver medlemsstat.	(22) På grund af ***den*** vanskelige økonomiske situation ***for en del af fiskeriet*** og visse kystsamfunds afhængighed af fiskeri bør der skabes et relativt stabilt fiskeri ved at fordele fiskerimulighederne blandt medlemsstaterne på basis af en forudsigelig andel af bestandene til hver medlemsstat.

Ændring 30

Forslag til forordning
Betragtning 25

Kommissionens forslag	*Ændring*
(25) Hvis der opstår en alvorlig trussel for bevarelsen af de levende marine ressourcer eller for det marine økosystem som følge af	(25) Hvis der opstår en alvorlig trussel for bevarelsen af de levende marine ressourcer eller for det marine økosystem som følge af

fiskeri, og en sådan trussel kræver øjeblikkelig handling, bør Kommissionen kunne træffe midlertidige foranstaltninger.	fiskeri, og en sådan trussel kræver øjeblikkelig handling, bør Kommissionen ***efter at have hørt de rådgivende råd og de berørte medlemsstater*** kunne træffe midlertidige foranstaltninger. ***Disse foranstaltninger bør fastsættes inden for fastlagte tidsrammer og bør være operationelle i et nærmere bestemt tidsrum.***

Ændring 31

Forslag til forordning
Betragtning 26

Kommissionens forslag	*Ændring*
(26) Medlemsstaterne bør kunne træffe bevarelsesforanstaltninger og tekniske foranstaltninger til gennemførelse af den fælles fiskeripolitik, for at der politikken i højere grad kan tages hensyn til de faktiske forhold i og karakteristika for de enkelte fiskerier og for at opnå bedre efterlevelse af politikken.	(26) Medlemsstaterne bør ***efter at have taget behørigt hensyn til de relevante rådgivende råds og aktørers synspunkter*** kunne træffe bevarelsesforanstaltninger og tekniske foranstaltninger til gennemførelse af den fælles fiskeripolitik, for at der *i* politikken i højere grad kan tages hensyn til de faktiske forhold i og karakteristika for de ***forskellige havområder og de*** enkelte fiskerier og for at opnå bedre efterlevelse af politikken.

Ændring 32

Forslag til forordning
Betragtning 26 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	(26a) Medlemsstaterne bør tilskyndes til at samarbejde med hinanden på regionalt plan.

Ændring 234

Forslag til forordning
Betragtning 28 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	(28a) Adgang til fiskeri bør baseres på gennemsigtige og objektive miljømæssige og sociale kriterier til fremme af et ansvarligt fiskeri, hvilket kan medvirke til at sikre, at de aktører, der fisker på en mindre miljøskadelig måde og skaber de største fordele for samfundet, støttes.

Ændring 33

Forslag til forordning
Betragtning 29

Kommissionens forslag	*Ændring*
(29) Der bør senest den 31. december 2013 indføres en ordning med omsættelige fiskekvoteandele for de fleste bestande, der forvaltes under den fælles fiskeripolitik, for alle fiskerfartøjer med en længde overalt på mindst 12 meter og alle andre fiskerfartøjer, der fisker med trukne redskaber. Medlemsstaterne kan udelukke fartøjer med en længde overalt på op til 12 meter, undtagen fartøjer, der fisker med trukne redskaber, fra omsættelige fiskekvoteandele. En sådan ordning bør bidrage til, at fiskerierhvervet frivilligt reducerer flåden, og til at opnå bedre økonomiske resultater, samtidig med at medlemsstaterne får mulighed for på et juridisk gyldigt og eksklusivt grundlag at omsætte en vis del af de kvoter, de har fået tildelt i form af årlige fiskerimuligheder. Eftersom de levende marine ressourcer er et fælles gode, bør omsættelige fiskekvoteandele kun give brugsret til en del af en medlemsstats årlige fiskerimuligheder, og brugsretten kan trækkes tilbage efter fastsatte regler.	***udgår***

Ændring 34

Forslag til forordning
Betragtning 29 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	(29a) Kommissionen bør gennemføre flådevurderinger for at få pålidelige resultater om det nøjagtige omfang af overkapacitet på EU-plan, hvilket vil gøre det muligt at foreslå passende og målrettede instrumenter til reduktion heraf.

Ændring 35

Forslag til forordning
Betragtning 30

Kommissionens forslag	*Ændring*
(30) Kvoteandele bør være omsættelige og kunne lejes ud for i højere grad at inddrage fiskerierhvervet i forvaltningen af fiskerimuligheder og sikre, at fiskere, der forlader erhvervet, ikke vil være afhængige af offentlig finansiel støtte i henhold til den fælles fiskeripolitik.	***udgår***

Ændring 36

Forslag til forordning
Betragtning 31

Kommissionens forslag	*Ændring*
(31) På grund af visse ikke-industrielle flåders specifikke karakteristika og socioøkonomiske sårbarhed er det berettiget at begrænse ordningen med omsættelige fiskekvoteandele til store fartøjer. Ordningen med omsættelige fiskekvoteandele bør gælde for bestande, som der tildeles fiskerimuligheder for.	***udgår***

Ændring 37

Forslag til forordning
Betragtning 31 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	(31a) I overensstemmelse nærhedsprincippet bør den enkelte medlemsstat selv kunne vælge, hvilken metode den vil anvende ved fordelingen af de fiskerimuligheder, den har fået tildelt, og der bør ikke fastlægges en fordelingsordning på EU-plan. Medlemsstaterne bør således stadig frit kunne vælge, om de vil indføre en ordning med omsættelige fiskekvoteandele.

Ændring 38

Forslag til forordning
Betragtning 31 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	(31b) Der bør indføres en bindende ordning for vurdering af flåderegistre og kontrol med kapacitetslofter for at sikre, at hver enkelt medlemsstat respekterer de kapacitetslofter, den er blevet tildelt, og for at styrke fiskerikontrolordningen, således at fiskerikapaciteten tilpasses de disponible ressourcer.

Ændring 39

Forslag til forordning
Betragtning 32

Kommissionens forslag	*Ændring*
(32) ***For EU-fiskerfartøjer, der ikke fisker under en ordning med omsættelige fiskekvoteandele, kan der træffes*** specifikke foranstaltninger ***til*** at tilpasse	(32) ***I nogle tilfælde er medlemsstaterne stadig nødt til at træffe*** specifikke foranstaltninger ***for*** at tilpasse ***deres fiskerikapacitet*** til de disponible

antallet af EU-fiskerfartøjer til de disponible ressourcer. Der bør ***ved sådanne*** foranstaltninger ***fastsættes obligatoriske flådekapacitetslofter og nationale tilgangs/afgangsordninger i forbindelse med oplægningsstøtte fra Den Europæiske Fiskerifond***.

ressourcer. ***Derfor bør*** der ***foretages en vurdering af kapaciteten for alle bestande og havområder i Unionen. Denne vurdering*** bør ***baseres på fælles retningslinjer. Hver enkelt medlemsstat bør kunne vælge de*** foranstaltninger ***og instrumenter, den ønsker at anvende med henblik på at reducere overskydende fiskerikapacitet***.

Ændring 40

Forslag til forordning
Betragtning 34

Kommissionens forslag	*Ændring*
(34) For at kunne forvalte fiskeriet på basis af ***den bedste foreliggende videnskabelige*** rådgivning kræves der harmoniserede, pålidelige og nøjagtige datasæt. Medlemsstaterne bør derfor indsamle data om flåder og deres fiskeriaktiviteter, især biologiske data om fangster, herunder udsmid, samt undersøgelsesdata om fiskebestande og om fiskeriets mulige indvirkning på det marine økosystem.	(34) For at kunne forvalte fiskeriet på basis af ***fuldstændig og nøjagtig videnskabelig*** rådgivning kræves der harmoniserede, pålidelige og nøjagtige datasæt. Medlemsstaterne bør derfor indsamle data om flåder og deres fiskeriaktiviteter, især biologiske data om fangster, herunder udsmid, samt undersøgelsesdata om fiskebestande og om fiskeriets mulige indvirkning på det marine økosystem. ***Kommissionen bør tilvejebringe de nødvendige betingelser for dataharmonisering med henblik på at fremme en økosystembaseret fortolkning af bestandene.***

Ændring 41

Forslag til forordning
Betragtning 35

Kommissionens forslag	*Ændring*
(35) Dataindsamlingen bør omfatte data, som gør det lettere at foretage en økonomisk vurdering af virksomheder, der beskæftiger sig med fiskeri og akvakultur og forarbejdning af fiskevarer og akvakulturprodukter, og af	(35) Dataindsamlingen bør omfatte data, som gør det lettere at foretage en økonomisk vurdering af ***alle*** virksomheder, der beskæftiger sig med fiskeri og akvakultur og forarbejdning af fiskevarer og akvakulturprodukter, ***uanset deres***

beskæftigelsestendenserne i disse sektorer.	***størrelse,*** og af beskæftigelsestendenserne i disse sektorer***, samt data om konsekvenserne af denne udvikling for fiskerisamfundene***.

Ændring 42

Forslag til forordning
Betragtning 36

Kommissionens forslag	*Ændring*
(36) Medlemsstaterne bør forvalte de indsamlede data og stille dem til rådighed for slutbrugerne af videnskabelige data på basis af et flerårigt EU-program. Medlemsstaterne bør endvidere samarbejde med hinanden *for* at koordinere dataindsamlingen. Medlemsstaterne bør i givet fald også samarbejde med tredjelande inden for ***samme havområde om dataindsamling***.	(36) Medlemsstaterne bør forvalte de indsamlede data og stille dem til rådighed for slutbrugerne af videnskabelige data på basis af et flerårigt EU-program ***og forsyne aktørerne med de relevante resultater***. ***Regionale myndigheder bør inddrages mere aktivt i dataindsamlingen.*** Medlemsstaterne bør endvidere samarbejde med hinanden *om* at koordinere dataindsamlingen. Medlemsstaterne bør i givet fald også samarbejde med tredjelande ***om dataindsamling, eventuelt*** inden for ***rammerne af et regional organ, der er oprettet til dette formål, og under hensyntagen til bestemmelserne i international ret, især UNCLOS***.

Ændring 43

Forslag til forordning
Betragtning 37

Kommissionens forslag	*Ændring*
(37) Den politikorienterede fiskerividenskab bør styrkes gennem nationale programmer for fiskerividenskabelig dataindsamling, forskning og innovation koordineret med andre medlemsstater ***og*** gennem værktøjer i *EU's* rammeprogram for forskning og innovation.	(37) Den politikorienterede fiskerividenskab bør styrkes gennem nationale programmer for fiskerividenskabelig dataindsamling, ***uafhængig*** forskning og innovation koordineret med andre medlemsstater***,*** gennem værktøjer i *Unionens* rammeprogram for forskning og innovation ***og gennem den nødvendige dataharmonisering og systematisering,***

som bør forestås af Kommissionen.

Ændring 44

Forslag til forordning
Betragtning 38

Kommissionens forslag	*Ændring*
(38) *EU* bør fremme den fælles fiskeripolitiks mål internationalt. I den forbindelse bør *EU* tilstræbe at gøre regionale og internationale organisationer inden for bevarelse og forvaltning af internationale fiskebestande mere effektive ved fremme af beslutningstagning baseret på videnskabelige data, forbedret overholdelse af reglerne, større gennemsigtighed ***og øget*** aktørinddragelse og bekæmpelse af ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri (IUU-fiskeri).	(38) *Unionen* bør fremme den fælles fiskeripolitiks mål internationalt. I den forbindelse bør *Unionen* tilstræbe at gøre regionale og internationale organisationer inden for bevarelse og ***bæredygtig*** forvaltning af internationale fiskebestande mere effektive ved fremme af beslutningstagning baseret på videnskabelige data, forbedret overholdelse af reglerne, større gennemsigtighed***, garanti for reel*** aktørinddragelse og bekæmpelse af ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri (IUU-fiskeri).

Ændring 45

Forslag til forordning
Betragtning 39

Kommissionens forslag	*Ændring*
(39) Det bør gennem fiskeriaftaler om bæredygtigt fiskeri med tredjelande sikres, at *EU's* fiskeri i tredjelandsfarvande baseres på den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning, så det sikres, at de levende marine ressourcer udnyttes bæredygtigt. Sådanne ordninger, der giver adgang til fiskeri til gengæld for en finansiel modydelse fra *EU*, bør bidrage til at skabe en velfungerende forvaltningsramme, som bl.a. skal sikre, at der gennemføres effektive overvågnings- og kontrolforanstaltninger.	(39) Det bør gennem fiskeriaftaler om bæredygtigt fiskeri med tredjelande sikres, at *Unionens* fiskeri i tredjelandsfarvande baseres på den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning, så det sikres, at de levende marine ressourcer udnyttes bæredygtigt ***og bevares, samtidig med, at UNCLOS' principper om overskud overholdes***. Sådanne ordninger, der giver adgang til fiskeri til gengæld for en finansiel modydelse fra *Unionen*, bør bidrage til at skabe ***et velfungerende system til indsamling af videnskabelige data og*** en velfungerende forvaltningsramme, som bl.a. skal sikre, at der gennemføres effektive overvågnings-

og kontrolforanstaltninger.

Ændring 46

Forslag til forordning
Betragtning 41 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	(41a) Da pirateri er et stort problem for EU-fartøjer, der fisker i tredjelande under bilaterale eller multilaterale aftaler, og disse fartøjer er særligt sårbare over for pirateri, bør foranstaltningerne og operationerne til beskyttelse af dem styrkes.

Ændring 47

Forslag til forordning
Betragtning 42

Kommissionens forslag	*Ændring*
(42) Akvakulturen bør bidrage til, at fødevareproduktionspotentialet forbliver bæredygtigt i hele *EU*, så EU-borgernes ***fødevareforsyningssikkerhed*** er sikret på lang sigt, og *EU* kan bidrage til at dække den stigende globale efterspørgsel efter akvatiske fødevarer.	(42) Akvakulturen bør bidrage til, at fødevareproduktionspotentialet forbliver bæredygtigt i hele *Unionen*, så EU-borgernes ***fødevaresikkerhed og -forsyninger samt vækst og beskæftigelse*** er sikret på lang sigt, og *Unionen* kan bidrage til at dække den stigende globale efterspørgsel efter akvatiske fødevarer.

Ændring 48

Forslag til forordning
Betragtning 46 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	(46a) I betragtning af de særlige karakteristika, der præger regionerne i den yderste periferi, navnlig deres fjerne geografiske beliggenhed og den

betydning, fiskeriet har for deres økonomier, bør der oprettes et rådgivende råd for regionerne i den yderste periferi, der bør omfatte tre underudvalg (sydvestlige farvande, farvandet i den sydvestlige del af Det Indiske Ocean, farvandet i området ved Antillerne og Guyana). Dette rådgivende råd bør bl.a. have til opgave at bidrage til foranstaltninger mod ulovligt, udeklareret og uforvaltet fiskeri verden over.

Ændring 49

Forslag til forordning
Betragtning 47

Kommissionens forslag	*Ændring*
(47) Der er behov for at styrke EU-fiskeriets og EU-akvakulturens konkurrenceevne og for forenkling så produktionen og afsætningen af fiskevarer og akvakulturprodukter kan forvaltes bedre. Den fælles markedsordning for fiskevarer og akvakulturprodukter bør sikre, at der skabes lige vilkår for alle fiskevarer og akvakulturprodukter, der afsættes ***i*** *EU*, at forbrugerne bliver bedre i stand til at træffe kvalificerede valg ***og*** støtte ansvarligt forbrug, og at den økonomiske viden om og forståelse af EU-markederne i hele forsyningskæden forbedres.	(47) Der er behov for at styrke EU-fiskeriets og EU-akvakulturens konkurrenceevne og for forenkling***,*** så produktionen og afsætningen af fiskevarer og akvakulturprodukter kan forvaltes bedre***, og for at sikre gensidighed i samhandelen med tredjelande, så der skabes lige betingelser på Unionens marked, ikke kun med hensyn til bæredygtigt fiskeri, men også med hensyn til sundhedskontrol***. Den fælles markedsordning for fiskevarer og akvakulturprodukter bør sikre, at der skabes lige vilkår for alle fiskevarer og akvakulturprodukter, der afsættes***, uanset om disse varer og produkter stammer fra*** *Unionen* ***eller tredjelande***, at forbrugerne bliver bedre i stand til at træffe kvalificerede valg ***baseret på sporbarhed,*** støtte ansvarligt forbrug, og at den økonomiske viden om og forståelse af EU-markederne i hele forsyningskæden forbedres. ***Denne forordnings del om den fælles markedsordning bør omfatte bestemmelser, der gør import af fiskeri- og akvakulturprodukter betinget af overholdelse af internationalt anerkendte sociale og miljømæssige standarder.***

Ændring 50

Forslag til forordning
Betragtning 48

Kommissionens forslag	*Ændring*
(48) Den fælles markedsordning bør gennemføres i tråd med *EU's* internationale forpligtelser, bl.a. hvad angår WTO-bestemmelserne. For at den fælles fiskeripolitik kan fungere efter hensigten er der behov for en effektiv kontrol-, inspektions- og håndhævelsesordning, herunder bekæmpelse af IUU-fiskeri. Der bør oprettes en EU-ordning for kontrol, inspektion og håndhævelse, så det sikres, at den fælles fiskeripolitiks regler overholdes.	(48) Den fælles markedsordning bør gennemføres i tråd med *Unionens* internationale forpligtelser, bl.a. hvad angår WTO-bestemmelserne. For at den fælles fiskeripolitik kan fungere efter hensigten er der behov for en effektiv kontrol-, inspektions- og håndhævelsesordning, herunder bekæmpelse af IUU-fiskeri. ***Eksisterende lovgivning på området bør anvendes effektivt, og*** der bør oprettes en EU-ordning for kontrol, inspektion og håndhævelse, så det sikres, at den fælles fiskeripolitiks regler overholdes.

Ændring 51

Forslag til forordning
Betragtning 49

Kommissionens forslag	*Ændring*
(49) Som led i EU-ordningen for kontrol, inspektion og håndhævelse bør anvendelsen af ny teknologi fremmes. Medlemsstaterne eller Kommissionen bør have mulighed for at gennemføre pilotprojekter vedrørende ny teknologi og dataforvaltningssystemer.	(49) Som led i EU-ordningen for kontrol, inspektion og håndhævelse bør anvendelsen af ny ***og effektiv*** teknologi fremmes. Medlemsstaterne eller Kommissionen bør have mulighed for at gennemføre pilotprojekter vedrørende ny teknologi og dataforvaltningssystemer.

Ændring 52

Forslag til forordning
Betragtning 51

Kommissionens forslag	*Ændring*
(51) Medlemsstaterne kan ikke nå alle den fælles fiskeripolitiks mål, fordi de har problemer med fiskeriets udvikling og forvaltning og kun har begrænsede finansielle midler til rådighed. *EU* bør derfor yde finansiel støtte til de prioriterede mål i den fælles fiskeripolitik for at bidrage til at nå disse mål.	(51) Medlemsstaterne kan ikke nå alle den fælles fiskeripolitiks mål, fordi de har problemer med fiskeriets udvikling og forvaltning og kun har begrænsede finansielle midler til rådighed. *Unionen* bør derfor yde finansiel støtte til de prioriterede mål i den fælles fiskeripolitik for at bidrage til at nå disse mål***, og denne støtte bør afpasses efter de særlige forhold, der kendetegner fiskeriet i de enkelte medlemsstater***.

Ændring 245

Forslag til forordning
Betragtning 51 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	(51a) Unionens finansielle støtte bør fremme udviklingen af offentlige varer og tjenesteydelser inden for fiskerisektoren og i særdeleshed støtte kontrol- og overvågningsforanstaltninger, dataindsamling samt forskning og udvikling af aktiviteter, der har til formål at sikre et sundt marint økosystem.

Ændring 53

Forslag til forordning
Betragtning 52

Kommissionens forslag	*Ændring*
(52) Finansiel støtte fra *EU* bør gøres betinget af, at medlemsstaterne og aktørerne overholder den fælles fiskeripolitiks regler. Sådan finansiel støtte bør derfor standses, suspenderes eller korrigeres, hvis medlemsstaterne overtræder den fælles fiskeripolitiks regler,	(52) Finansiel støtte fra *Unionen* bør gøres betinget af, at medlemsstaterne og aktørerne***, herunder fartøjsejerne,*** overholder den fælles fiskeripolitiks regler. Sådan finansiel støtte bør derfor standses, suspenderes eller korrigeres, hvis medlemsstaterne overtræder den fælles

og hvis aktørerne begår alvorlige overtrædelser af disse regler.

fiskeripolitiks regler, og hvis aktørerne begår alvorlige overtrædelser af disse regler.

Ændring 54

Forslag til forordning
Betragtning 53

Kommissionens forslag	*Ændring*
(53) Dialog med aktørerne har vist sig at være af stor betydning for at nå den fælles fiskeripolitiks mål. Eftersom forholdene ikke er ens i alle EU-farvande, og den fælles fiskeripolitik regionaliseres mere og mere, bør de rådgivende råd sørge for, at alle aktørers viden og erfaringer kommer den fælles fiskeripolitik til gode.	(53) Dialog med aktørerne har vist sig at være af stor betydning for at nå den fælles fiskeripolitiks mål. Eftersom forholdene ikke er ens i alle EU-farvande, og den fælles fiskeripolitik regionaliseres mere og mere, bør de rådgivende råd sørge for, at alle aktørers viden og erfaringer kommer den fælles fiskeripolitik til gode***, især i forbindelse med udarbejdelsen af de flerårige planer***.

Ændring 55

Forslag til forordning
Betragtning 54

Kommissionens forslag	*Ændring*
(54) ***Kommissionen bør bemyndiges til at vedtage delegerede retsakter om oprettelse af nye rådgivende råd og om ændring af eksisterende rådgivende råds kompetenceområder, især*** i betragtning af de særlige forhold i Sortehavet.	(54) ***Det er*** i betragtning af de særlige forhold i ***regionerne*** i ***den yderste periferi, akvakulturen, indlandsfiskeriet og*** Sortehavet***, hensigtsmæssigt at oprette et nyt rådgivende råd for hvert af disse områder***.

Ændring 56

Forslag til forordning
Betragtning 55

Kommissionens forslag	*Ændring*
(55) For at nå den fælles fiskeripolitiks mål	(55) For at nå den fælles fiskeripolitiks mål

bør Kommissionen *bemyndiges til at vedtage retsakter efter traktatens* artikel 290 *med henblik på* ***at fastsætte fiskerirelaterede foranstaltninger til begrænsning af fiskeriets indvirkning i særlige bevaringsområder***, at indføre en forpligtelse til at lande alle fangster for at opfylde *EU's* internationale forpligtelser, at træffe standardbevarelsesforanstaltninger som led i flerårige planer eller tekniske foranstaltninger, at ***omberegne flådekapacitetslofter, at*** fastlægge oplysninger om EU-fiskerfartøjers specifikationer og aktiviteter, at fastsætte regler for gennemførelse af pilotprojekter vedrørende ny kontrolteknologi og dataforvaltningssystemer og ***at ændre bilag III for så vidt angår*** de rådgivende råds ***kompetenceområder og rådenes*** sammensætning og virkemåde.

bør *beføjelsen til at vedtage retsakter delegeres til* Kommissionen *i overensstemmelse med* artikel 290 *i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde for så vidt angår****, når særligt hastende omstændigheder kræver det,*** at ***afhjælpe en alvorlig trussel mod bevarelsen af marine biologiske ressourcer eller det marine økosystem***, at indføre en forpligtelse til at lande alle fangster for at opfylde *Unionens* internationale forpligtelser, at træffe standardbevarelsesforanstaltninger som led i flerårige planer eller tekniske foranstaltninger, at fastlægge oplysninger om EU-fiskerfartøjers specifikationer og aktiviteter, ***og*** at fastsætte regler for gennemførelse af pilotprojekter vedrørende ny kontrolteknologi og dataforvaltningssystemer og de rådgivende råds sammensætning og virkemåde.

Ændring 57

Forslag til forordning
Betragtning 59

Kommissionens forslag	*Ændring*
(59) For at nå den fælles fiskeripolitiks grundlæggende mål, som er at skabe miljømæssigt, økonomisk og socialt bæredygtige forhold for fiskeriet og akvakulturen på lang sigt og bidrage til at sikre fødevareforsyningerne, er det nødvendigt ***og relevant*** at fastsætte regler for bevarelse og udnyttelse af levende marine ressourcer.	(59) For at nå den fælles fiskeripolitiks grundlæggende mål, som er at skabe miljømæssigt, økonomisk og socialt bæredygtige forhold for fiskeriet og akvakulturen på lang sigt og bidrage til at sikre fødevareforsyningerne, er det nødvendigt at fastsætte regler for bevarelse og udnyttelse af levende marine ressourcer ***samt regler, som sikrer Unionens fiskeri- og skaldyrsektors økonomiske og sociale bæredygtighed, og at stille tilstrækkelig finansiering til rådighed, hvor det er relevant***.

Ændring 58

Forslag til forordning
Betragtning 62

Kommissionens forslag	*Ændring*
(62) Forordning (EF) nr. 199/2008 af 25. februar 2008 om fastlæggelse af en EF-ramme for indsamling, forvaltning og anvendelse af data i fiskerisektoren samt støtte til videnskabelig rådgivning vedrørende den fælles fiskeripolitik bør ophæves, men bør fortsat gælde for de nationale programmer for indsamling og forvaltning af data for årene 2011–2013.	***udgår***

Ændring 59

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændring*
1. Den fælles fiskeripolitik omfatter:	1. Den fælles fiskeripolitik omfatter:
a) bevarelse***, forvaltning og udnyttelse*** af levende marine ressourcer ***samt***	a) bevarelse af levende marine ressourcer ***og bæredygtig udnyttelse og forvaltning af fiskeriet fra disse ressourcer***
b) levende ferskvandsressourcer, akvakultur og forarbejdning og afsætning af fiskevarer og akvakulturprodukter for så vidt angår markedsforanstaltninger og finansielle foranstaltninger til støtte af den fælles fiskeripolitik**.**	b) levende ferskvandsressourcer, akvakultur og forarbejdning og afsætning af fiskevarer og akvakulturprodukter for så vidt angår markedsforanstaltninger og finansielle foranstaltninger til støtte af den fælles fiskeripolitik***, strukturelle foranstaltninger og forvaltning af flådekapaciteten***
	ba) fiskeriets sociale og økonomiske bæredygtighed, fremme af beskæftigelsen i og udvikling af kystsamfundene og de særlige problemer for ikke-industrielt fiskeri og småfiskeri samt akvakultur.

Ændring 60

Forslag til forordning
Artikel 2

Kommissionens forslag	*Ændring*
1. Den fælles fiskeripolitik skal sikre, at fiskeri- og akvakulturaktiviteterne ***skaber*** miljømæssigt***, økonomisk og socialt*** bæredygtige ***forhold*** på lang sigt, og ***bidrage*** til fødevareforsyningssikkerheden.	1. Den fælles fiskeripolitik skal sikre, at fiskeri- og akvakulturaktiviteterne ***er*** miljømæssigt bæredygtige på lang sigt ***og forvaltes på en måde***, ***der er i overensstemmelse med målene om at opnå økonomiske, sociale*** og ***beskæftigelsesmæssige fordele, og som bidrager*** til fødevareforsyningssikkerheden ***og giver mulighed for fritidsfiskeri samt for forarbejdningsindustri og landbaserede aktiviteter, der er direkte forbundet med fiskeriaktiviteter, under hensyntagen til både forbrugernes og producenterne interesser***.
2. Fiskeriet skal i den fælles fiskeripolitik forvaltes efter en forsigtighedstilgang, og målet er at sikre, at ***udnyttelsen af bestandene af levende marine ressourcer genoprettes til og opretholdes på*** højere ***niveauer*** end dem, ***hvor populationerne af de befiskede arter*** giver maksimalt bæredygtigt udbytte ***senest i 2015***.	2. Fiskeriet skal i den fælles fiskeripolitik forvaltes efter en forsigtighedstilgang, og målet er ***senest i 2015*** at sikre, at ***grænserne for fiskeridødelighed fastsættes på et niveau, der gør det muligt senest i 2020 at genoprette fiskebestandene til et niveau, der ligger*** højere end dem, ***der*** giver maksimalt bæredygtigt udbytte***, og at alle genoprettede bestande opretholdes på dette niveau***.
3. Der skal i den fælles fiskeripolitik indføres en økosystembaseret tilgang til fiskeriforvaltning for at begrænse ***fiskeriets*** indvirkning på det marine økosystem.	3. Der skal i den fælles fiskeripolitik indføres en økosystembaseret tilgang til fiskeriforvaltning ***og akvakultur*** for at ***sikre, at fiskeri og akvakultur bidrager til målet om at*** begrænse ***menneskelige aktiviteters*** indvirkning på det marine økosystem***, og at de ikke bidrager til at nedbryde havmiljøet og er effektivt skræddersyet til de enkelte fiskerier og regioner***.
	3a. Den fælles fiskeripolitik skal fremme kystsamfundenes bæredygtige udvikling og velfærd, beskæftigelsen samt arbejds- og sikkerhedsforholdene for dem, der arbejder i fiskeriet.
4. ***Kravene*** i *EU's* miljølovgivning ***skal***	4. ***Den fælles fiskeripolitik skal være*** i ***overensstemmelse med*** *Unionens*

indarbejdes i den fælles fiskeripolitik.	miljølovgivning ***og med Unionens øvrige politikker***.
	4a. Den fælles fiskeripolitik skal sikre, at flådernes fiskerikapacitet tilpasses til en udnyttelse, der er i overensstemmelse med stk. 2.
	4b. Den fælles fiskeripolitik skal bidrage til indsamlingen af omfattende og pålidelige videnskabelige data.

Ændring 61 + 235

Forslag til forordning
Artikel 3

Kommissionens forslag	*Ændring*
For at nå de generelle mål, der er opstillet i artikel 2, skal det med den fælles fiskeripolitik tilstræbes bl.a.:	For at nå de generelle mål, der er opstillet i artikel 2, skal det med den fælles fiskeripolitik tilstræbes bl.a.:
a) at eliminere uønskede fangster ***af fisk fra kommercielle bestande og gradvis at sikre, at alle fangster af fisk fra sådanne bestande landes***	a) at ***forbygge, mindske og så vidt muligt*** eliminere uønskede fangster
	aa) at sikre, at alle fangster fra befiskede og regulerede bestande landes under hensyntagen til den bedste videnskabelige rådgivning, og at det undgås at skabe nye markeder eller udvide eksisterende markeder
b) at skabe de rette betingelser for effektivt fiskeri i et økonomisk leve- og konkurrencedygtigt fiskerierhverv	b) at skabe de rette betingelser for effektivt ***miljømæssigt bæredygtigt*** fiskeri i ***Unionen for at genoprette*** et økonomisk leve- og konkurrencedygtigt fiskerierhverv***, der sikrer retfærdige betingelser på det europæiske marked***
c) at fremme udviklingen af ***EU's*** akvakultur ***for at bidrage*** til fødevareforsyningssikkerheden og beskæftigelsen i kystområder og landdistrikter	c) at fremme udviklingen af akvakultur ***og hermed forbundne industrier og sikre, at de er miljømæssigt bæredygtige, og at de bidrager*** til fødevareforsyningssikkerheden og beskæftigelsen i kystområder og landdistrikter
d) at bidrage til at give dem, der er afhængige af fiskeriet, en rimelig	d) at ***fremme en retfærdig fordeling af de marine ressourcer med henblik på at***

levestandard	bidrage til at give dem, der er afhængige af fiskeriet, en rimelig levestandard ***og rimelige sociale standarder***
e) at tage hensyn til forbrugerinteresser	e) at tage hensyn til forbrugerinteresser
f) at sikre systematisk og ***harmoniseret*** dataindsamling og ***-forvaltning.***	f) at sikre systematisk***, harmoniseret, regelmæssig*** og ***pålidelig*** dataindsamling og ***gennemsigtig dataforvaltning og at håndtere problemer, der skyldes dårlig forvaltning af bestandene***
	fa) fremme ikke-industrielt kystfiskeri
	fb) at bidrage til at opnå og opretholde en god miljøtilstand, jf. artikel 1, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/56/EF af 17. juni 2008 om fastlæggelse af en ramme for Fællesskabets havmiljøpolitiske foranstaltninger (havstrategirammedirektivet)[1]
	[1] EUT L 164 af 25.6.2008, s. 19.

Ændring 62 + 220

Forslag til forordning
Artikel 4

Kommissionens forslag	*Ændring*
Den fælles fiskeripolitik skal ***følge*** nedenstående principper for god forvaltningspraksis:	Den fælles fiskeripolitik skal ***anvende*** nedenstående principper for god forvaltningspraksis:
a) klar fordeling af ansvaret mellem *EU*, ***medlemsstaterne,*** de regionale myndigheder og de lokale myndigheder	a) klar fordeling af ansvaret mellem *Unionen*, de regionale myndigheder***, medlemsstaterne*** og de lokale myndigheder***, der respekterer de enkelte medlemsstaters forfatningsmæssige ordninger***
	aa) behov for en decentraliseret og regionaliseret tilgang til fiskeriforvaltning
b) vedtagelse af foranstaltninger i overensstemmelse med den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning	b) vedtagelse af foranstaltninger i overensstemmelse med den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning
c) et langsigtet perspektiv	c) et langsigtet perspektiv

	ca) begrænsning af administrative omkostninger
d) ***bred*** inddragelse af aktører på alle foranstaltningsstadier lige fra udarbejdelse til gennemførelse	d) ***en passende*** inddragelse af aktører***, navnlig af rådgivende råd og arbejdsmarkedets parter,*** på alle foranstaltningsstadier, lige fra udarbejdelse til gennemførelse, ***som kan sikre, at særlige regionale karakteristika bevares, gennem en regional tilgang***
e) flagstatens primære ansvar	e) flagstatens primære ansvar
f) overensstemmelse med den integrerede havpolitik og med andre EU-politikker.	f) overensstemmelse med den integrerede havpolitik og med andre EU-politikker.
	fa) behovet for at gennemføre miljømæssige og strategiske konsekvensanalyser
	fb) ligheden mellem den interne og den eksterne dimension af den fælles fiskeripolitik, således at standarder og håndhævelsesmekanismer, der anvendes internt i Unionen, også anvendes eksternt, når det er relevant
	fc) gennemsigtig databehandling og beslutningstagning i overensstemmelse med konventionen fra FN's Økonomiske Kommission for Europa om adgang til oplysninger, offentlig deltagelse i beslutningsprocesser samt adgang til klage og domstolsprøvelse på miljøområdet ("Aarhuskonventionen"), godkendt på Unionens vegne ved Rådets afgørelse 2005/370/EF af 17. februar 2005 om indgåelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af konventionen om adgang til oplysninger, offentlig deltagelse i beslutningsprocesser samt adgang til klage og domstolsprøvelse på miljøområdet[1].
	[1] EUT L 124 af 17.5.2005, s. 1.

Ændring 63

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 1

Kommissionens forslag	*Ændring*
- "EU-farvande": farvande, der henhører under medlemsstaternes højhedsområde eller jurisdiktion med undtagelse af ***farvandene*** omkring de territorier, der er nævnt i bilag II til traktaten	- "EU-farvande": farvande ***og havbund***, der henhører under medlemsstaternes højhedsområde eller jurisdiktion***,*** med undtagelse af ***dem, der ligger*** omkring de territorier, der er nævnt i bilag II til traktaten

Ændring 64

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 5 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	- "fisker": en person, der udøver erhvervsfiskeri, som anerkendt af medlemsstaten, om bord på et operationelt fiskerfartøj eller erhvervsmæssig fangst af marine organismer, som anerkendt af medlemsstaten, uden et fartøj

Ændring 65

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 5 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	- "registrering i fiskerflåderegistret": registrering af fiskerfartøj i en medlemsstats fiskerflåderegister

Ændring 66

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 6

Kommissionens forslag	*Ændring*
- "maksimalt bæredygtigt udbytte": ***den***	- "maksimalt bæredygtigt udbytte": ***det***

maksimale fangst, som en bestand ***vedvarende*** kan decimeres med	***teoretisk højeste balancerede udbytte***, som en bestand ***(i gennemsnit) løbende*** kan decimeres med ***under de eksisterende (gennemsnitlige) miljøforhold, uden at dette i væsentlig grad påvirker reproduktionsprocessen***

Ændring 67

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 6 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	- "befiskede arter": arter, der er genstand for fiskeritryk/-udnyttelse, herunder arter, der ikke landes, men fanges som bifangst eller påvirkes af et fiskeri

Ændring 68

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 7

Kommissionens forslag	*Ændring*
- "forsigtighedstilgang i fiskeriforvaltningen": en tilgang, ifølge hvilken manglende relevante videnskabelige data ikke kan betragtes som en gyldig grund til at udskyde eller undlade at træffe forvaltningsforanstaltninger til bevarelse af målarter, tilknyttede eller afhængige arter og ikke-målarter samt deres miljø	- "forsigtighedstilgang i fiskeriforvaltningen": ***jf. artikel 6 i FN-aftalen om fiskebestande,*** en tilgang, ifølge hvilken manglende relevante videnskabelige data ikke kan betragtes som en gyldig grund til at udskyde eller undlade at træffe forvaltningsforanstaltninger til bevarelse af målarter, tilknyttede eller afhængige arter og ikke-målarter samt deres miljø

Ændring 237

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 8

Kommissionens forslag	*Ændring*
- "økosystembaseret fiskeriforvaltningstilgang": en tilgang, der sikrer, at ***de levende akvatiske ressourcer giver et højt udbytte, samtidig med at fiskeriets direkte og indirekte indvirkning på de marine økosystemer er lav og ikke til skade for sådanne økosystemers virkemåde, diversitet og integritet fremover***	- "økosystembaseret fiskeriforvaltningstilgang": en tilgang, der sikrer, at ***der i forbindelse med beslutningstagning tages hensyn til fiskeriets indvirkning, andre menneskelige aktiviteter og miljøfaktorer på målbestandene og alle andre arter, der tilhører det samme økosystem, eller er tilknyttede eller afhængige af den samme målbestand, og sikrer, at sådanne aktiviteters samlede pres holdes på et niveau, der er foreneligt med opnåelse af en god miljøtilstand***

Ændring 70

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 9

Kommissionens forslag	*Ændring*
- "fiskeridødelighed": ***fangsten af en bestand i en given periode beregnet i forhold til den gennemsnitlige bestand, der er til rådighed for fiskeriet i den pågældende periode***	- "fiskeridødelighed": ***den takt, hvormed biomasse og enkeltindivider fjernes fra bestanden som følge af fiskeriaktiviteter***

Ændring 71
Forslag til forordning
Artikel 5 – led 9 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	- "FMSY": en fiskeridødelighed, der er i overensstemmelse med opnåelse af det maksimalt bæredygtige udbytte

Ændring 72

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 10

Kommissionens forslag	*Ændring*
- "bestand": en levende marin ressource ***med specifikke karakteristika***, der forekommer i et givet forvaltningsområde	- "bestand": en levende marin ressource, der forekommer i et givet forvaltningsområde

Ændring 73

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 11

Kommissionens forslag	*Ændring*
- "fangstbegrænsning": en kvantitativ begrænsning af ***landinger*** af fisk fra en fiskebestand eller gruppe af fiskebestande i en given periode	- "fangstbegrænsning": en kvantitativ begrænsning af ***fangster*** af fisk fra en fiskebestand eller gruppe af fiskebestande i en given periode

Ændring 74

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 11 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	- "uønskede fangster": fangster af arter under den bevarelsesmæssige mindstereferencestørrelse eller mindstelandingsstørrelsen eller fangster af forbudte eller beskyttede arter eller af uafsættelige arter eller af enkelte fisk af afsættelige arter, som ikke lever op til kravene i EU's fiskeripolitik vedrørende tekniske foranstaltninger, kontrolforanstaltninger og bevaringsforanstaltninger

Ændring 75

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 12

Kommissionens forslag	*Ændring*
- "bevarelsesreferencepunkt": parameterværdier for fiskebestande (bl.a. biomasse eller fiskeridødelighed), som anvendes i fiskeriforvaltning, ***fx ved fastsættelse af*** et acceptabelt niveau for biologisk risiko eller et tilstræbt udbytteniveau	- "bevarelsesreferencepunkt": parameterværdier for fiskebestande (bl.a. biomasse ***(B), gydebiomasse (SSB)*** eller fiskeridødelighed ***(F))***, som anvendes i fiskeriforvaltning ***til at definere f.eks.*** et acceptabelt niveau for biologisk risiko eller et tilstræbt udbytteniveau

Ændring 76

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 12 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	- "grænsereferencepunkt": parameterværdier for fiskebestande (bl.a. biomasse eller fiskeridødelighed), som anvendes i fiskeriforvaltningen til at angive en tærskel, over eller under hvilken fiskeriforvaltningen er i overensstemmelse med et forvaltningsmål, f.eks. et acceptabelt niveau for biologisk risiko eller et tilstræbt udbytteniveau

Ændring 77

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 12 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	- "bestand inden for biologisk sikre grænser": bestand med en høj sandsynlighed for, at dens anslåede gydebiomasse ved årets udgang er højere end grænsereferencepunktet for biomasse (Blim), og dens anslåede fiskeridødelig for året før er lavere end

grænsereferencepunktet for fiskeridødelighed (Flim)

Ændring 78

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 13

Kommissionens forslag	*Ændring*
- "beskyttelsesforanstaltning": en sikkerhedsforanstaltning, der skal beskytte mod ***eller forebygge*** uønskede begivenheder	- "beskyttelsesforanstaltning": en sikkerhedsforanstaltning, der skal beskytte mod uønskede begivenheder

Ændring 79

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 14

Kommissionens forslag	*Ændring*
- "tekniske foranstaltninger": foranstaltninger, der regulerer artssammensætningen, fangsternes størrelsessammensætning og fiskeriets indvirkning på økosystemkomponenterne gennem fastsættelse af betingelser for fiskeredskabers anvendelse og ***struktur og begrænsning*** af adgangen til fiskeriområder	- "tekniske foranstaltninger": foranstaltninger, der regulerer artssammensætningen, fangsternes størrelsessammensætning og fiskeriets indvirkning på økosystemkomponenterne ***eller deres funktion*** gennem fastsættelse af betingelser for fiskeredskabers anvendelse og ***egenskaber og*** af ***tids- og stedsrelaterede begrænsninger af*** adgangen til fiskeriområder

Ændring 80

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 14 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	- "vigtige fiskehabitater": skrøbelige marine habitater, som kræver beskyttelse på grund af deres vitale betydning for

opfyldelsen af fiskearternes økologiske og biologiske behov, herunder gyde-, opvækst- og fourageringsområder

Ændring 81

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 14 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	- "område, der er beskyttet mod fiskeri": et geografisk afgrænset havområde, hvor alt fiskeri eller visse former for fiskeri er midlertidigt eller permanent forbudt eller begrænset for bedre at udnytte og bevare de levende akvatiske ressourcer eller for bedre at beskytte de marine økosystemer

Ændring 82

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 15

Kommissionens forslag	*Ændring*
- "fiskerimuligheder": en ret til at fiske***,*** udtrykt i fangster ***og/eller*** fiskeriindsats***, og betingelser, der er funktionelt knyttet dertil, og som er nødvendige for at fastsætte dem på et givent niveau***	- "fiskerimuligheder": en ret til at fiske ***efter en bestemt fiskebestand*** udtrykt i ***maksimale*** fangster ***eller en maksimal*** fiskeriindsats ***for et givet forvaltningsområde***

Ændring 83

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 17

Kommissionens forslag	*Ændring*
- "omsættelige fiskekvoteandele": genkaldelig brugsret til en specifik andel af de fiskerimuligheder, som en medlemsstat tildeles, eller som fastsættes i forvaltningsplaner vedtaget af en	***udgår***

medlemsstat i henhold til artikel 19 i forordning (EF) nr. 1967/200634, og som indehaveren kan afstå til andre retmæssige indehavere af sådanne omsættelige fiskekvoteandele

Ændring 84

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 18

Kommissionens forslag	*Ændring*
- "individuelle fiskerimuligheder": årlige fiskerimuligheder, der tildeles indehavere af omsættelige kvoteandele i en medlemsstat på basis af den pågældende medlemsstats andel af fiskerimulighederne	***udgår***

Ændring 85

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 19

Kommissionens forslag	*Ændring*
- "fiskerikapacitet": et fartøjs tonnage i GT og dets effekt i kW, jf. artikel 4 og 5 i Rådets forordning (EØF) nr. 2930/86	- "fiskerikapacitet": et fartøjs ***fangstevne målt i fartøjsspecifikationer, herunder et fartøjs*** tonnage i GT og dets effekt i kW, jf. artikel 4 og 5 i Rådets forordning (EØF) nr. 2930/86 *af 22. september 1986 om definition af fiskerfartøjers karakteristika*[1]***, samt arten og størrelsen af det anvendte fangstudstyr og andre parametre, der påvirker fartøjets fangstevne*** [1] *EFT L 24 af 25.9.1986, s. 1.*

Ændring 86

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 19 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	- "opholdskapacitet": områder om bord, der udelukkende er beregnet til besætningens ophold og hvile

Ændring 87

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 20

Kommissionens forslag	*Ændring*
- "akvakultur": ***opdræt eller*** dyrkning af akvatiske organismer ***efter metoder***, der ***skal øge*** produktionen ***af de pågældende organismer ud over***, ***hvad det naturlige miljø giver mulighed for,*** og ***hvor organismerne forbliver en fysisk*** eller ***juridisk persons ejendom i hele opdrætnings- eller dyrkningsfasen, indtil de er høstet***	- "akvakultur": dyrkning af akvatiske organismer ***i ferskvandsområder eller kystområder***, der ***dels indebærer intervention i opdrætsprocessen for at forbedre*** produktionen, og ***dels vedrører individuelle*** eller ***erhvervsmæssige rettigheder over bestanden (herunder oprindelsesbetegnelser for muslinger)***

Ændring 88

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 25

Kommissionens forslag	*Ændring*
- "aktør": en fysisk eller juridisk person, der driver eller ejer en virksomhed, som beskæftiger sig med produktion, forarbejdning, afsætning og distribution af og handel i detailleddet med fiskevarer og akvakulturprodukter	- "aktør": en fysisk eller juridisk person, der driver eller ejer en virksomhed, som beskæftiger sig med produktion, forarbejdning, afsætning og distribution af og handel i detailleddet med fiskevarer og akvakulturprodukter***, eller enhver anden organisation, som repræsenterer fagfolk inden for fiskeriet, og som er juridisk anerkendt og varetager forvaltningen af adgangen til fiskeressourcer, erhvervsfiskeri og akvakultur***

Ændring 89

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 27

Kommissionens forslag	*Ændring*
- "slutbruger af videnskabelige data": ***organ med forskningsmæssig*** eller ***forvaltningsmæssig*** interesse i videnskabelig analyse af fiskeridata	- "slutbruger af videnskabelige data": ***forskningsorgan*** eller ***forvaltningsorgan, der har*** interesse i videnskabelig analyse af fiskeridata

Ændring 90

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 28

Kommissionens forslag	*Ændring*
- "overskydende tilladt fangstmængde": den del af den tilladte fangstmængde, som en kyststat ikke har kapacitet til at ***høste***	**-** "overskydende tilladt fangstmængde": den del af den tilladte fangstmængde, som en kyststat ikke har kapacitet til at ***fiske i en given periode, hvilket resulterer i, at den samlede udnyttelsesgrad for individuelle bestande ligger under niveauerne, hvor de er i stand til at genoprettes til og opretholdes på højere niveauer end dem, der giver maksimalt bæredygtigt udbytte***

Ændring 91

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 30

Kommissionens forslag	*Ændring*
- "gydebiomasse": overslag over biomassestørrelsen af en specifik fiskeressource, der ***reproducerer*** sig på et givet tidspunkt***, og som omfatter såvel han- og hunfisk som fisk, der føder levende unger***	- "gydebiomasse": overslag over biomassestørrelsen af en specifik fiskeressource, der ***er tilstrækkelig moden til at reproducere*** sig ***selv*** på et givet tidspunkt

Ændring 92

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 31

Kommissionens forslag	*Ændring*
- "blandede fiskerier": fiskerier, hvor der i ***fiskeriområdet forekommer*** flere arter, som ***risikerer at blive fanget i redskaberne***	- "blandede fiskerier": fiskerier, hvor der i ***et bestemt område findes*** flere arter, som ***kan fanges samtidig***

Ændring 93

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 32

Kommissionens forslag	*Ændring*
- "aftaler om bæredygtigt fiskeri": internationale aftaler med andre lande om adgang til ressourcer eller farvande til gengæld for en finansiel modydelse fra *EU*.	- "aftaler om bæredygtigt fiskeri": internationale aftaler med andre lande om adgang til ressourcer eller farvande ***med henblik på bæredygtig udnyttelse af en del af overskuddet af levende marine ressourcer*** til gengæld for en finansiel modydelse fra *Unionen* ***til støtte for den lokale fiskerisektor, med særlig vægt på indsamling af videnskabelige data, overvågning og kontrol eller med henblik på opnåelse af gensidig adgang til ressourcer eller farvande gennem udveksling af fiskerimuligheder mellem Unionen og de pågældende tredjelande***

Ændring 95

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 32 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	- "bifangst": fangst af enhver organisme uden for målgruppen, uanset om den opbevares og landes eller smides ud

Ændring 96

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 32 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	- "fangst": levende marine ressourcer, der fanges ved fiskeri

Ændring 97

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 32 c (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	- "fiskeri med lav miljøpåvirkning": anvendelse af selektive fangstmetoder med mindst mulig skadelig indvirkning på marine økosystemer og lave brændstofemissioner

Ændring 98

Forslag til forordning
Artikel 5 – led 32 d (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	- "selektivt fiskeri": anvendelse af fangstmetoder eller fiskeredskaber, der tager sigte på at fange, og som fanger organismer efter størrelse og art, således at organismer uden for målgruppen kan undgås eller genudsættes uskadt

Ændring 251

Forslag til forordning
Artikel 6 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændring*
2. I farvande, der henhører under medlemsstaternes højhedsområde eller jurisdiktion, indtil 12 sømil fra basislinjerne har medlemsstaterne ret til i perioden 1. januar 2013 - 31. december 2022 at begrænse fiskeriet således, at det forbeholdes fartøjer, der traditionelt fisker i sådanne farvande fra havne på den tilstødende kyst, jf. dog ordninger for EU-fiskerfartøjer, der fører en anden medlemsstats flag, som led i et bestående naboforhold mellem medlemsstater og ordningerne i bilag I, hvorved det for hver medlemsstat fastsættes, hvilke geografiske områder i andre medlemsstaters kystfarvande der må fiskes i, og hvilke arter der må fiskes efter. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om, hvilke begrænsninger der er indført i henhold til dette stykke.	2. I farvande, der henhører under medlemsstaternes højhedsområde eller jurisdiktion, indtil 12 sømil fra basislinjerne har medlemsstaterne ret til i perioden 1. januar 2013 - 31. december 2022 at begrænse fiskeriet således, at det forbeholdes fartøjer, der traditionelt fisker i sådanne farvande fra havne på den tilstødende kyst, jf. dog ordninger for EU-fiskerfartøjer, der fører en anden medlemsstats flag, som led i et bestående naboforhold mellem medlemsstater og ordningerne i bilag I, hvorved det for hver medlemsstat fastsættes, hvilke geografiske områder i andre medlemsstaters kystfarvande der må fiskes i, og hvilke arter der må fiskes efter. ***Medlemsstaterne planlægger eksklusiv eller præferentiel adgang for ikke-industrielle fiskere, småfiskere eller kystfiskere, idet der tages højde for sociale og miljømæssige faktorer, bl.a. de potentielle fordele, der kan drages af at tildele eksklusiv eller præferentiel adgang til lokale virksomheder eller mikrovirksomheder og for fiskere, der anvender selektive fiskerimetoder og fiskerimetoder med lav indvirkning på miljøet.*** Medlemsstaterne underretter Kommissionen om, hvilke begrænsninger der er indført i henhold til dette stykke.

Ændring 99

Forslag til forordning
Artikel 6 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	3a. Det eksisterende biologisk følsomme områdes status, jf. Rådets forordning

(EF) nr. 1954/2003[1], bibeholdes i sin nuværende form.

[1] EUT L 289 af 7.11.2003, s. 1.

Ændring 100

Forslag til forordning
Del III – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændring*
FORANSTALTNINGER TIL BEVARELSE AF LEVENDE MARINE RESSOURCER	FORANSTALTNINGER TIL BEVARELSE ***OG BÆREDYGTIG UDNYTTELSE*** AF LEVENDE MARINE RESSOURCER

Ændring 101

Forslag til forordning
Artikel -7 (ny)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	Artikel -7
	Almindelige bestemmelser om bevarelsesforanstaltninger
	1. For at nå de generelle mål for den fælles fiskeripolitik, der er opstillet i artikel 2, vedtager Unionen foranstaltninger til bevarelse og bæredygtig udnyttelse af levende marine ressourcer som fastsat i artikel 7 og 8. De vedtages navnlig i form af flerårige planer i overensstemmelse med denne forordnings artikel 9, 10 og 11.
	2. Disse foranstaltninger skal være i overensstemmelse med målene i artikel 2 og 3 i denne forordning og vedtages under hensyntagen til den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning og udtalelser fra de berørte rådgivende råd.
	3. Medlemsstaterne skal have beføjelser til at vedtage bevarelsesforanstaltninger i overensstemmelse med artikel 17-24 og

	andre relevante bestemmelser i denne forordning.

Ændring 102

Forslag til forordning
Artikel 7

Kommissionens forslag	*Ændring*
Foranstaltninger til bevarelse af levende marine ressourcer kan bestå i:	Foranstaltninger til bevarelse ***og bæredygtig udnyttelse*** af levende marine ressourcer kan bestå i:
a) at der vedtages flerårige planer efter artikel 9-11	a) at der vedtages flerårige planer efter artikel 9-11
b) at der opstilles mål for bæredygtig udnyttelse af bestande	b) at der opstilles mål for bæredygtig udnyttelse ***og bevarelse*** af bestande ***og for beskyttelse af havmiljøet mod indvirkning fra fiskeriet***
c) at der vedtages foranstaltninger med henblik på tilpasning af antallet af fiskerfartøjer og/eller fiskerfartøjstyper til de disponible fiskerimuligheder	c) at der vedtages foranstaltninger med henblik på tilpasning af antallet af fiskerfartøjer og/eller fiskerfartøjstyper til de disponible fiskerimuligheder
d) at skabe ***bl.a. økonomiske*** incitamenter ***til*** fremme ***af*** mere selektivt fiskeri ***eller fiskeri med lav miljøpåvirkning***	d) at skabe incitamenter ***med henblik på at*** fremme ***et*** mere selektivt fiskeri ***og mere selektive fiskemetoder, der har en lav indvirkning på det marine økosystem og fiskeressourcerne, herunder præferentiel adgang til de nationale fiskerimuligheder, samt økonomiske incitamenter***
e) at ***fastsætte nye*** fiskerimuligheder	e) at ***vedtage foranstaltninger vedrørende fastsættelsen og tildelingen af*** fiskerimuligheder ***som fastlagt i artikel 16***
f) at vedtage tekniske foranstaltninger som omhandlet i artikel 14	f) at vedtage tekniske foranstaltninger som omhandlet i ***artikel 8 og*** 14
g) at træffe foranstaltninger ***vedrørende forpligtelsen til at lande alle fangster***	g) at træffe foranstaltninger ***med henblik på at nå målsætningerne i artikel 15***
h) at gennemføre pilotprojekter vedrørende alternative former for fiskeriforvaltningsmetoder.	h) at gennemføre pilotprojekter vedrørende alternative former for fiskeriforvaltningsmetoder ***og fiskeredskaber, som øger selektiviteten eller minimerer indvirkningen af fiskeri på det marine miljø***

ha) at træffe foranstaltninger, der hjælper medlemsstaterne til at opfylde kravene i henhold til miljølovgivningen

hb) at træffe andre foranstaltninger, som bidrager til at nå målene i artikel 2 og 3.

Ændring 103

Forslag til forordning
Artikel 7 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	Artikel 7a
	Oprettelse af områder til genopretning af fiskebestande
	1. For at sikre bevarelsen af levende akvatiske ressourcer og marine økosystemer og som del af en forsigtighedsstrategi opretter medlemsstaterne et sammenhængende netværk af områder til genopretning af fiskebestande, i hvilke alle fiskeriaktiviteter er forbudt, herunder i særlige områder af betydning for fiskereproduktion.
	2. Medlemsstaterne udpeger og øremærker de områder, som der er behov for med henblik på at oprette et sammenhængende netværk af områder til genopretning af fiskebestande.

Ændring 104 + 295

Forslag til forordning
Artikel 8

Kommissionens forslag	*Ændring*
Tekniske foranstaltninger kan bl.a. omfatte:	Tekniske foranstaltninger kan bl.a. omfatte:
a) ***maskestørrelser*** og regler for anvendelse ***af fiskeredskaber***	a) ***definitioner af fiskeredskabernes kendetegn*** og regler for ***deres*** anvendelse

b) ***restriktioner*** med hensyn til fiskeredskabers konstruktion, herunder:	b) ***specifikationer*** med hensyn til fiskeredskabers konstruktion, herunder:
i) ændringer eller supplerende anordninger, der skal øge selektiviteten eller ***begrænse*** fiskeriets indvirkning på ***havbunden***	i) ændringer eller supplerende anordninger, der skal øge selektiviteten eller ***minimere*** fiskeriets ***negative*** indvirkning på ***økosystemet***
ii) ændringer ***eller*** supplerende anordninger, der skal reducere utilsigtet fangst af udryddelsestruede og beskyttede arter	ii) ændringer ***af*** supplerende anordninger, der skal reducere utilsigtet fangst af udryddelsestruede og beskyttede arter ***samt andre uønskede fangster***
c) forbud mod anvendelse af visse fiskeredskaber ***i bestemte områder*** eller ***perioder***	c) forbud mod ***eller restriktioner med hensyn til*** anvendelse af visse fiskeredskaber eller ***andet teknisk udstyr***
d) forbud mod eller begrænsning af fiskeri i bestemte områder ***og/eller*** perioder	d) forbud mod eller begrænsning af fiskeri i bestemte områder ***eller*** perioder
e) krav om, at fiskerfartøjer indstiller fiskeriet i et område i en nærmere fastsat minimumsperiode for at beskytte ***en midlertidig akkumulering*** af sårbare marine ressourcer	e) krav om, at fiskerfartøjer indstiller fiskeriet i et ***bestemt*** område i en nærmere fastsat minimumsperiode for at beskytte ***vigtige fiskehabitater, midlertidige akkumuleringer*** af sårbare marine ressourcer***, truede arter eller fisk i reproduktions- eller opdrætningsfasen***
f) specifikke foranstaltninger til ***begrænsning af*** fiskeriets indvirkning på marine økosystemer og ***ikke-målarter***	f) specifikke foranstaltninger til ***minimering*** af fiskeriets ***negative*** indvirkning på marine økosystemer***, navnlig dem, der er identificeret som biogeografisk følsomme, såsom undersøiske bjerge omkring regionerne i den yderste periferi, hvis ressourcer bør udnyttes af den lokale flåde, der fisker med selektive og miljøvenlige fiskeredskaber, herunder foranstaltninger til at undgå, mindske og så vidt muligt eliminere uønskede fangster***
g) andre tekniske foranstaltninger til beskyttelse af den marine biodiversitet.	

Ændring 105

Forslag til forordning
Artikel 9

Kommissionens forslag	*Ændring*
1. ***Opstillingen af*** flerårige planer, der	1. ***Europa-Parlamentet og Rådet vedtager***

omfatter bevarelsesforanstaltninger, som skal sikre, at fiskebestande opretholdes på eller genoprettes til højere niveauer end dem, hvor bestandene giver maksimalt bæredygtigt udbytte, ***skal have høj prioritet***.	***efter den almindelige lovgivningsprocedure, som prioritet og senest den ...*** * flerårige planer, der ***følger den videnskabelige rådgivning fra STECF og ICES, og som*** omfatter bevarelsesforanstaltninger, som skal sikre, at fiskebestande opretholdes på eller genoprettes til højere niveauer end dem, hvor bestandene giver maksimalt bæredygtigt udbytte, ***i overensstemmelse med artikel 2, stk. 2. De flerårige planer gør det endvidere muligt at nå andre målsætninger, jf. artikel 2 og 3.***
2. I de flerårige planer fastsættes:	2. I de flerårige planer fastsættes:
a) grundlaget for fastsættelse af fiskerimuligheder for de berørte fiskebestande på basis af foruddefinerede bevarelsesreferencepunkter ***samt***	a) grundlaget for fastsættelse af fiskerimuligheder for de berørte fiskebestande på basis af foruddefinerede bevarelsesreferencepunkter ***og/eller grænsereferencepunkter i overensstemmelse med målsætningerne i artikel 2 og under hensyntagen til videnskabelig rådgivning, og***
b) foranstaltninger, der effektivt forhindrer, at bevarelsesreferencepunkterne ***overskrides***.	b) foranstaltninger, der effektivt forhindrer, at ***grænsereferencepunkterne overskrides, og som sigter mod at nå*** bevarelsesreferencepunkterne.
3. De flerårige planer skal om muligt omfatte enten fiskerier efter enkeltbestande eller fiskerier efter blandede bestande under behørig hensyntagen til samspillet mellem bestande og ***fiskerier***.	3. De flerårige planer skal om muligt omfatte enten fiskerier efter enkeltbestande eller fiskerier efter blandede bestande under behørig hensyntagen til samspillet mellem bestande***, fiskerier*** og ***de marine økosystemer***.
4. De flerårige planer skal baseres på fiskeriforvaltning efter forsigtighedsprincippet, og der skal i planerne på en videnskabeligt forsvarlig måde tages hensyn til begrænsningerne i de foreliggende data og vurderingsmetoderne og til alle kvantificerede usikkerhedsmomenter.	4. De flerårige planer skal baseres på fiskeriforvaltning efter forsigtighedsprincippet, og der skal i planerne på en videnskabeligt forsvarlig måde tages hensyn til begrænsningerne i de foreliggende data***, herunder vurderinger af bestande, for hvilke dataene er utilstrækkelige,*** og vurderingsmetoderne og til alle kvantificerede usikkerhedsmomenter.
	* ***EUT: Indsæt venligst datoen: fire år efter datoen for denne forordnings ikrafttræden.***

Ændring 106 + 107

Forslag til forordning
Artikel 10

Kommissionens forslag	*Ændring*
1. Der skal i de flerårige planer fastsættes ***justeringer*** af fiskeridødeligheden***, så bestandene*** senest i 2015 genoprettes ***til eller opretholdes*** på højere niveauer end dem, der giver maksimalt bæredygtigt udbytte.	1. Der skal i de flerårige planer fastsættes ***en justering*** af ***grænserne for*** fiskeridødeligheden***, således at grænserne for fiskeridødelighed*** senest i 2015 ***fastsættes på niveauer, der sikrer, at fiskebestandene senest i 2020*** genoprettes på højere niveauer end dem, der giver maksimalt bæredygtigt udbytte***, og at alle genoprettede bestande opretholdes på disse niveauer***.
2. I de tilfælde, hvor det ikke er muligt at fastsætte en fiskeridødelighed, ***som bevirker, at bestandene genoprettes til eller opretholdes på højere niveauer end dem, der giver maksimalt bæredygtigt udbytte,*** skal der i de flerårige planer ***træffes forsigtighedsforanstaltninger***, der sikrer en sammenlignelig bevarelsestilstand for de relevante bestande.	2. I de tilfælde, hvor det ikke er muligt ***som fastlagt i stk. 1*** at fastsætte en fiskeridødelighed, skal der i de flerårige planer ***anlægges en forsigtighedstilgang i fiskeriforvaltningen, og der fastsættes skønsmæssige standarder og foranstaltninger***, der sikrer en ***i det mindste*** sammenlignelig bevarelsestilstand for de relevante bestande.
	2a. Med forbehold af bestemmelserne i stk. 1 og 2 skal foranstaltninger, der indgår i de flerårige planer, og tidsplanen for deres gennemførelse stå i et rimeligt forhold til målsætningerne, målene og den forventede tidsramme. Inden foranstaltninger indgår i de flerårige planer, skal der tages højde for deres sandsynlige økonomiske og sociale indvirkning, og de skal, med undtagelse af hastende tilfælde, gennemføres gradvist.
	2b. De flerårige planer kan indeholde bestemmelser til håndtering af de særlige problemer i blandede fiskerier med opretholdelse og genoprettelse af bestandene på højere niveauer end dem, der giver maksimalt bæredygtigt udbytte, hvis den videnskabelige rådgivning viser, at det ikke ved hjælp af øget selektivitet kan forhindres, at fiskeri af en bestemt bestand må lukkes.

Ændring 108 + 239

Forslag til forordning
Artikel 11

Kommissionens forslag	*Ændring*
I de flerårige planer fastsættes følgende:	***1.*** I de flerårige planer fastsættes følgende:
a) den flerårige plans anvendelsesområde, dvs. hvilke bestande, fiskerier og marine økosystemer den gælder for	a) den flerårige plans anvendelsesområde, dvs. hvilke ***geografiske områder,*** bestande, fiskerier og marine økosystemer den gælder for
b) mål i tråd med målene opstillet i artikel 2 og 3	b) mål***, der er*** i tråd med målene opstillet i artikel 2 og 3 ***og med de relevante bestemmelser i artikel 7a, 9 og 10 i denne forordning***
	ba) en vurdering af flådekapaciteten og i tilfælde af, at der ikke er en effektiv balance med fiskerikapaciteten og de disponible fiskerimuligheder, en plan for reduktion af kapaciteten, herunder en tidsplan samt de specifikke skridt, som hver af de berørte medlemsstater skal tage, og som skal resultere i, at fiskerikapaciteten bliver justeret i forhold til de disponible fiskerimuligheder inden for en bindende tidsplan; med forbehold af forpligtelserne i artikel 34, skal denne vurdering også omfatte en evaluering af den pågældende flådes samfundsøkonomiske dimension
	bb) en vurdering af den samfundsøkonomiske indvirkning af de foranstaltninger, der træffes i den flerårige plan
c) kvantificerbare mål udtrykt i:	c) kvantificerbare mål udtrykt i:
i) fiskeridødelighed og/eller	i) fiskeridødelighed og/eller
ii) gydebiomasse og	ii) gydebiomasse og
	iia) uønskede og uautoriserede fangsters maksimale procentvise andel
	iib) maksimale årlige ændringer i fiskerimulighederne
iii) fangststabilitet	
d) en klar tidsplan for at nå de	d) en klar tidsplan for at nå ***alle*** de

kvantificerbare mål	kvantificerbare mål
	da) bestemmelser til systematisk at reducere fiskerimulighederne, når kvaliteten eller kvantiteten af data fra fiskeriet er faldende
e) tekniske foranstaltninger, ***inkl.*** foranstaltninger til ***eliminering af*** uønskede fangster	e) ***bevarelsesforanstaltninger og*** tekniske foranstaltninger, ***der skal træffes med henblik på at nå de mål, der er fastsat i artikel 15, og*** foranstaltninger til ***at undgå, og så vidt muligt eliminere*** uønskede fangster
f) kvantificerbare indikatorer for regelmæssig overvågning og vurdering af fremskridt med hensyn til at nå den flerårige plans mål	f) kvantificerbare indikatorer for regelmæssig overvågning og vurdering af fremskridt med hensyn til at nå den flerårige plans mål ***og dens samfundsøkonomiske konsekvenser***
g) særlige foranstaltninger og mål for den livscyklusfase, hvor anadrome og katadrome arter lever i ferskvand	g) særlige foranstaltninger og mål for den livscyklusfase, hvor anadrome og katadrome arter lever i ferskvand***, hvor det er relevant***
h) ***størst mulig begrænsning af*** fiskeriets indvirkning på økosystemet	h) ***foranstaltninger til at mindske*** fiskeriets indvirkning på økosystemet
i) beskyttelsesforanstaltninger og kriterier, der udløser sådanne beskyttelsesforanstaltninger	i) beskyttelsesforanstaltninger og kriterier, der udløser sådanne beskyttelsesforanstaltninger
	ia) foranstaltninger til at sikre overholdelse af bestemmelserne i den flerårige plan
j) eventuelle andre relevante foranstaltninger med henblik på at nå de flerårige planers mål.	j) eventuelle andre relevante ***og forholdsmæssige*** foranstaltninger med henblik på at nå de flerårige planers mål.
	2. De flerårige planer skal indeholde bestemmelser om regelmæssig revision med henblik på at vurdere fremskridtene i opnåelsen af deres mål. Navnlig skal disse regelmæssige revisioner tage hensyn til nye elementer såsom ændringer i den videnskabelige rådgivning for at give mulighed for eventuelle nødvendige mellemliggende tilpasninger.

Ændring 109

Forslag til forordning
Artikel 12 – overskrift og stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændring*
Opfyldelse af forpligtelserne i henhold til *EU's* miljølovgivning	Opfyldelse af forpligtelserne i henhold til *Unionens* miljølovgivning ***i forbindelse med beskyttede områder***
1. ***I*** særlige bevarelsesområder, ***jf***. artikel 6 i direktiv 92/43/EØF ***og*** artikel 4 i direktiv 2009/147/EF, ***skal medlemsstaterne fiske*** på en ***sådan*** måde, ***at fiskeriets indvirkning på sådanne områder begrænses***.	1. ***Den fælles fiskeripolitik og alle efterfølgende foranstaltninger vedtaget af medlemsstaterne vedrørende*** særlige bevarelsesområder ***skal være i fuld overensstemmelse med direktiv 92/43/EØF***, ***direktiv 2009/147/EF og direktiv 2008/56/EF***. ***En medlemsstat, der har udpeget de områder, der er omtalt i*** artikel 6 i direktiv 92/43/EØF***,*** artikel 4 i direktiv 2009/147/EF *og artikel 13*, *stk. 4, i direktiv 2008/56/EF****,*** ***regulerer i samråd med Kommissionen, rådgivende råd og andre relevante interessenter fiskeriaktiviteterne*** på en måde, ***der er i fuld overensstemmelse med målene i dette direktiv***.

Ændring 257

Forslag til forordning
Artikel 12 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	1a. Alle foranstaltninger truffet af Unionen og medlemsstaterne inden for rammerne af den fælles fiskeripolitik skal være i fuld overensstemmelse med Århuskonventionen af 25. juni 1998 om adgang til oplysninger, offentlig deltagelse i beslutningsprocesser samt adgang til klage og domstolsprøvelse på miljøområdet, FN's Generalforsamlings resolution 61/105, 64/72 og 66/68 og aftalen om gennemførelse af bestemmelserne i De Forenede Nationers havretskonvention af 10. december 1982.

Ændring 258

Forslag til forordning
Artikel 12 – stk. 1 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	1b. For fiskeri, der drives udelukkende i farvande i en enkelt medlemsstats højhedsområde og jurisdiktion, bemyndiges den pågældende medlemsstat til at træffe de foranstaltninger, der er nødvendige for at opfylde dets forpligtelser i henhold til Unionens miljølovgivning i forbindelse med beskyttede områder. Disse foranstaltninger skal være forenelige med målene i artikel 2 og må ikke være lempeligere end eksisterende foranstaltningerne i EU-lovgivningen.

Ændring 111

Forslag til forordning
Artikel 12 – stk. 1 c (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	1c. Medlemsstater, som har en direkte fiskeriinteresse i områder, der berøres af de i stk. 1 nævnte foranstaltninger, samarbejder med hinanden i overensstemmelse med artikel 21, stk. 1a. Sådanne medlemsstater kan forlange, at Kommissionen vedtager de i stk. 1 omtalte foranstaltninger.

Ændring 260

Forslag til forordning
Artikel 12 – stk. 1 d (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	1d. For at Kommissionen kan træffe foranstaltninger på baggrund af en anmodning som omtalt i stk. 1c, modtager Kommissionen fra den/de anmodende medlemsstat/medlemsstater alle relevante oplysninger om de ønskede foranstaltninger, herunder en begrundelse for anmodningen samt videnskabelige data og detaljer om den praktiske gennemførelse af foranstaltningerne. Kommissionen vedtager foranstaltningerne under hensyntagen til relevant videnskabelig rådgivning, den har adgang til.

Ændring 114

Forslag til forordning
Artikel 12 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændring*
2. Kommissionen bemyndiges til at vedtage delegerede retsakter efter artikel 55 for at fastsætte, hvilke fiskerirelaterede foranstaltninger der skal træffes for at begrænse fiskeriets indvirkning på særlige bevarelsesområder.	***udgår***

Ændring 262

Forslag til forordning
Artikel 12 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	2a. Europa-Parlamentet og Rådet, der træffer afgørelse efter den almindelige lovgivningsprocedure efter forslag fra Kommissionen, vedtager foranstaltninger til at reducere de mulige negative sociale og økonomiske konsekvenser som følger

af overholdelse af forpligtelserne i stk. 1.

Ændring 115

Forslag til forordning
Artikel 13

Kommissionens forslag	*Ændring*
1. ***Hvis der er*** bevis for, at bevarelsen af levende marine ressourcer eller det marine økosystem er alvorligt truet, og der kræves hurtig handling, ***kan*** Kommissionen ***efter begrundet anmodning fra en medlemsstat eller på eget initiativ træffe midlertidige foranstaltninger til mindskning af*** truslen.	1. ***Foreligger der*** bevis ***baseret på videnskabelige data*** for, at bevarelsen af levende marine ressourcer eller det marine økosystem er alvorligt truet, og der kræves hurtig handling, ***har*** Kommissionen ***beføjelse til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 55 med henblik på at mindske*** truslen. ***Disse delegerede retsakter vedtages kun, når særligt hastende omstændigheder kræver det, og de vedtages efter proceduren i artikel 55a.***
2. Medlemsstaten sender den begrundede anmodning omhandlet i stk. 1 til Kommissionen, de øvrige medlemsstater og de berørte rådgivende råd samtidigt.	

Ændring 116

Forslag til forordning
Artikel 13 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	Artikel 13a ***Hasteforanstaltninger truffet af medlemsstaterne*** ***1. Hvis det konstateres, at der som følge af fiskeriaktiviteter i farvande under en medlemsstats højhedsområde eller jurisdiktion er en alvorlig og uforudset trussel mod bevarelsen af levende akvatiske ressourcer eller det marine økosystem, og at enhver unødig forsinkelse vil medføre vanskeligt***

genoprettelige skader, kan medlemsstaten træffe hasteforanstaltninger, der højst må vare i tre måneder.

2. Medlemsstater, der agter at træffe hasteforanstaltninger, underretter inden vedtagelsen heraf Kommissionen, de øvrige medlemsstater og de relevante rådgivende råd ved at sende dem et udkast til de pågældende foranstaltninger sammen med en begrundelse.

3. Medlemsstaterne og de relevante rådgivende råd kan sende deres eventuelle skriftlige bemærkninger til Kommissionen senest fem arbejdsdage efter modtagelse af meddelelsen. Kommissionen vedtager gennemførelsesretsakter, der godkender, annullerer eller ændrer foranstaltningen. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 56, stk. 2.

I behørigt begrundede særligt hastende tilfælde vedrørende en alvorlig og uforudselig trussel mod bevarelsen af levende akvatiske ressourcer eller mod det marine økosystem som følge af fiskeri vedtager Kommissionen gennemførelsesretsakter, der finder anvendelse straks, i overensstemmelse med proceduren i artikel 56, stk. 3.

Ændring 296

Forslag til forordning
Artikel 14 – stk. 1 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændring*
d) ***begrænse*** fiskeredskabers indvirkning på økosystemet og ***miljøet***, især for at beskytte biologisk følsomme bestande og habitater.	d) ***minimere*** fiskeredskabers ***negative*** indvirkning på økosystemet og ***havmiljøet***, især for at beskytte biologisk følsomme bestande og ***skrøbelige*** habitater***, navnlig dem, der er identificeret som biogeografisk følsomme, såsom undersøiske bjerge omkring regionerne i den yderste periferi, hvis ressourcer bør***

udnyttes af den lokale flåde, der fisker med selektive og miljøvenlige fiskeredskaber.

Ændring 118

Forslag til forordning
Artikel 14 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	Artikel 14a
	Undgåelse og størst mulig begrænsning af uønskede fangster
	1. Inden indførelsen af forpligtelsen til at lande alle fangster inden for det respektive fiskeri i overensstemmelse med artikel 15 skal medlemsstaterne, om nødvendigt, gennemføre pilotprojekter baseret på den bedste tilgængelige videnskabelige rådgivning og under hensyntagen til udtalelser fra de kompetente rådgivende råd med henblik på fuldt ud at undersøge alle praktiske metoder til undgåelse, størst mulig begrænsning og eliminering af uønskede fangster inden for et fiskeri. Disse pilotprojekter skal gennemføres af producentorganisationer, hvor det er relevant. Resultaterne af sådanne pilotprojekter skal afspejles i den langsigtede forvaltningsplan for hvert enkelt fiskeri i form af yderligere incitamenter til at anvende de mest selektive redskaber og fangstmetoder, der er til rådighed. Medlemsstaterne skal desuden udarbejde en oversigt over udsmid, som viser niveauet for udsmid i hvert af de fiskerier, der er omfattet af artikel 15, stk. 1. Denne oversigt baseres på objektive og repræsentative data.
	2. Unionen yder finansiel støtte til udformning og gennemførelse af pilotprojekter iværksat i overensstemmelse med stk. 1 og til anvendelsen af selektive fiskeredskaber med henblik på at

begrænse uønskede og uautoriserede fangster. Når der vedtages finansielle støtteforanstaltninger, skal der tages særlig hensyn til fiskere, som berøres af forpligtelsen til at lande alle fangster, og som opererer i et blandet fiskeriområde.

Ændring 119 + mundtlig ændring

Forslag til forordning
Artikel 15

Kommissionens forslag	*Ændring*
Forpligtelse til at lande alle fangster	Forpligtelse til at lande ***og registrere*** alle fangster ***af befiskede og regulerede arter***
1. Alle fangster af ***fisk fra nedenstående fiskebestande***, for ***hvilke der er fastsat fangstbegrænsninger, fra*** fiskeri i EU-farvande eller EU-fiskerfartøjers fiskeri uden for EU-farvande skal tages om bord, opbevares på fiskerfartøjerne, registreres og landes, undtagen når de anvendes som levende agn, efter følgende tidsplan:	1. Alle fangster af ***befiskede og regulerede arter***, ***der gøres inden*** for ***følgende fiskerier i forbindelse*** fiskeri i EU-farvande eller EU-fiskerfartøjers fiskeri uden for EU-farvande***,*** skal tages om bord, opbevares på fiskerfartøjerne, registreres og landes, undtagen når de anvendes som levende agn, efter følgende tidsplan:
a) senest fra den 1 januar 2014:	a) senest fra den 1**.** januar 2014:
- makrel, sild, hestemakrel, blåhvilling, ***havgalt,*** ansjos, argentinsk ansjos, ***sardinel og lodde***	***- fiskeri efter små pelagiske arter, dvs. fiskeri efter*** makrel, sild, hestemakrel, blåhvilling, ansjos, argentinsk ansjos, ***sardin og brisling***
- almindelig tun, sværdfisk, gulfinnet tun, storøjet tun og andre sejlfiskarter	***- fiskeri efter store pelagiske arter, dvs. fiskeri efter*** almindelig tun, sværdfisk, gulfinnet tun, storøjet tun og andre sejlfiskarter
	- fiskeri til industriformål, bl.a. fiskeri efter lodde, tobis og sperling
	- laks i Østersøen
b) senest fra den ***1 januar 2015: torsk, kulmule og tunge***	b) senest fra den ***1. januar 2016:***
	- følgende fiskerier i EU-farvande i Nordatlanten:
	Nordsøen
	- fiskeri efter torsk, kuller, hvilling og sej

	- fiskeri efter jomfruhummer
	- fiskeri efter tunge og rødspætte
	- fiskeri efter kulmule
	- fiskeri efter dybvandsreje
	- andet fiskeri, der skal undersøges nærmere
	- fiskeri i Østersøen efter andet en laks
	Nordvestlige farvande
	- fiskeri efter torsk, kuller, hvilling og sej
	- fiskeri efter jomfruhummer
	- fiskeri efter tunge og rødspætte
	- fiskeri efter kulmule
	- andet fiskeri, der skal undersøges nærmere
	Sydvestlige farvande
	- fiskeri efter torsk, kuller, hvilling og sej
	- fiskeri efter jomfruhummer
	- fiskeri efter tunge og rødspætte
	- fiskeri efter kulmule
	- andet fiskeri, der skal undersøges nærmere
c) senest fra den ***1. januar 2016: kuller, hvilling, glashvarre, havtaske, rødspætte, lange, sej, rødtunge, pighvar, slethvar, byrkelange, sort sabelfisk, skolæst, orange savbug, hellefisk, brosme, rødfisk og demersale bestande i Middelhavet.***	c) senest fra den ***1. januar 2017, fiskeri, der ikke er omfattet af stk. 1a, i EU-farvande og ikke-EU-farvande.***
	1a. Så snart der er indført en pligt til at lande alle fangster inden for et fiskeri, skal alle fangster af arter, der er omfattet af denne pligt, landes, registreres og, hvor det er relevant, fratrækkes kvoten for den pågældende fisker, producentorganisation eller kollektive forvaltningsgruppe, med undtagelse af de arter, der må sættes ud i havet igen, jf. stk. 1b
	1b. Følgende arter er undtaget fra landingsforpligtelsen i stk. 1:
	- arter, der er fanget til anvendelse som

levende agn

- arter, for hvilke de tilgængelige videnskabelige oplysninger viser høje overlevelsesrater efter fangst, under hensyntagen til de forskellige fiskeredskabers særlige karakteristika, fiskeripraksis og forholdene i fiskeriområdet.

1c. Med henblik på at forenkle og harmonisere gennemførelsen af forpligtelsen til at lande alle fangster og for at undgå uhensigtsmæssige afbrydelser af målrettet fiskeri samt for at begrænse mængden af uønskede fangster fastsættes det i de flerårige planer, der er omtalt i artikel 9, eller i særlige EU-forordninger om gennemførelsen af landingsforpligtelsen eller andre lovbestemmelser, som vedtages af Unionen, alt efter hvad der er relevant:

a) en liste over ikke-målarter med små naturlige forekomster, som kan modregnes kvoten for målarten for det pågældende fiskeri, såfremt:

- en national årskvote for, hvornår den pågældende ikke-målart er udnyttet fuldt ud

- de akkumulerede fangster af ikke-målarter ikke må overstige en andel på 3 % af den samlede fangst af målarten og

- bestanden af ikke-målarten skal ligge inden for sikre biologiske grænser

b) regler om incitamenter til forebyggelse af fangst af ungfisk, herunder højere kvoteandele, som skal fratrækkes en fiskers kvote i tilfælde af, at der fanges ungfisk.

2. Der fastsættes bevarelsesmæssige mindstereferencestørrelser for ***fisk fra de*** fiskebestande, der er ***omhandlet*** i stk. 1, på basis af den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning. Fangster af fisk fra sådanne fiskebestande under den bevarelsesmæssige

2. Der fastsættes bevarelsesmæssige mindstereferencestørrelser***, der afspejler alderen og størrelsen ved første reproduktion,*** for fiskebestande, der er ***omfattet af landingsforpligtelsen*** i stk. 1, på basis af den bedste foreliggende ***nøjagtige og tidssvarende*** videnskabelige

mindstereferencestørrelse må kun afsættes til ***forarbejdning til*** fiskemel ***eller*** foder til selskabsdyr.	rådgivning ***og, for så vidt som det er nødvendigt, med det formål at beskytte ungfisk ved at forsøge at hindre bevidst fiskeri efter dem***. Fangster af fisk fra sådanne fiskebestande under den bevarelsesmæssige mindstereferencestørrelse må kun afsættes til ***ikke-human fortæring, såsom*** fiskemel***, fiskeolie,*** foder til selskabsdyr ***eller agn***. ***Den berørte medlemsstat kan også tillade, at sådanne fisk doneres til velgørende formål.***
3. Der fastsættes handelsnormer for fangster ud over de fastsatte fiskerimuligheder, jf***. artikel 27*** i [forordningen om fælles markedsordning for fiskevarer og akvakulturprodukter].	3. ***Medlemsstaterne kan for bestande, der er omfattet af en landingsforpligtelse, anvende årsbaserede fleksibilitetsmarginer for op til 5 % af deres tilladte landinger, uden at dette berører eventuelle højere fleksibilitetssatser fastlagt i specifik lovgivning.*** Der ***kan*** fastsættes handelsnormer ***og handelsregler*** for fangster ud over de fastsatte fiskerimuligheder, jf. ***artikel 39*** i [forordningen om fælles markedsordning for fiskevarer og akvakulturprodukter].
4. Medlemsstaterne *skal sørge for*, at EU-fiskerfartøjer, der fører deres flag, er udstyret således, at de kan dokumentere alle fiskeri- og forarbejdningsaktiviteter fuldt ud, med henblik på overvågning af, om forpligtelsen til at lande alle fangster opfyldes.	4. Medlemsstaterne *sikrer*, at EU-fiskerfartøjer, der fører deres flag, er udstyret således, at de kan dokumentere alle fiskeri- og forarbejdningsaktiviteter fuldt ud, med henblik på overvågning af, om forpligtelsen til at lande alle fangster opfyldes. ***Medlemsstaterne overholder i den forbindelse effektivitets- og proportionalitetsprincippet.***
5. Stk. 1 berører ikke internationale forpligtelser.	5. Stk. 1 berører ikke internationale forpligtelser.
6. Kommissionen bemyndiges til at vedtage delegerede retsakter efter artikel 55 ***for nærmere at fastsætte*** de foranstaltninger, der er omhandlet i stk. 1, med henblik på opfyldelse af EU's internationale forpligtelser.	6. Kommissionen bemyndiges til at vedtage delegerede retsakter efter artikel 55***, der fastsætter*** de foranstaltninger, der er omhandlet i stk. 1, med henblik på opfyldelse af EU's internationale forpligtelser.

Ændring 120 + 293 + 301 + 264

Forslag til forordning
Artikel 16

Kommissionens forslag	*Ændring*
1. ***De fiskerimuligheder, som*** medlemsstaterne ***tildeles, skal sikre de enkelte medlemsstater*** relativ stabilitet i fiskeriet efter ***de enkelte bestande*** eller ***i de enkelte fiskerier***. Der tages hensyn til de enkelte medlemsstaters interesser, når der tildeles nye fiskerimuligheder.	1. ***Ved fastlæggelsen og fordelingen af fiskerimulighederne handler Rådet i overensstemmelse med artikel 2, 9, 10 og 11 i denne forordning og anlægger et langsigtet perspektiv samt følger den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning. Fiskerimulighederne fordeles mellem*** medlemsstaterne ***på en sådan måde, at hver medlemsstat sikres en*** relativ stabilitet i fiskeriet efter ***hver bestand*** eller ***for hvert fiskeri***. Der tages hensyn til de enkelte medlemsstaters interesser, når der tildeles nye fiskerimuligheder. ***Rådet fastsætter, hvilke fiskerimuligheder der er til rådighed for tredjelande i EU-farvandene, og tildeler disse muligheder til disse tredjelande.*** ***Tildeling af fiskerimuligheder til en medlemsstat eller et tredjeland skal betinges af, at den fælles fiskeripolitiks regler overholdes.*** ***1a. Rådet skal ved fastlæggelsen af kvotetildelinger hvert år tage fuldt hensyn til områder, hvor lokalsamfund er særlig afhængig af fiskeriet og den hertil knyttede virksomhed, således som Rådet besluttede i sin resolution af 3. november 1976 om visse aspekter udadtil ved oprettelsen af en fiskerizone på 200 sømil inden for Fællesskabet[1] fra den 1. januar 1977 at regne, særlig bilag VII.***
2. De samlede fiskerimuligheder kan indeholde en reserve for bifangstfiskerimuligheder.	2. De samlede fiskerimuligheder kan indeholde en reserve for bifangstfiskerimuligheder.
3. Fiskerimulighederne skal være i tråd med kvantificerbare mål, tidsplaner og marginer som fastsat i overensstemmelse med artikel 9, stk. 2, og artikel 11, litra b), c) og h).	3. Fiskerimulighederne skal være i tråd med kvantificerbare mål, tidsplaner og marginer som fastsat i ***flerårige planer i*** overensstemmelse med artikel 9, stk. 2, og artikel 11, litra b), c) og h). ***Hvis der ikke***

er opstillet en sådan flerårig plan for en kommercielt udnyttet fiskebestand, sikrer Rådet, at der senest i 2015 fastsættes værdier for den samlede tilladte fangstmængde (TAC) på niveauer, der sikrer, at fiskebestandene senest i 2020 genoprettes til højere niveauer end dem, der giver maksimalt bæredygtigt udbytte, og at alle genoprettede bestande opretholdes på disse niveauer.

3a. Når Rådet træffer afgørelse om fastsættelse af fiskerimuligheder, skal der være delegationer fra Europa-Parlamentet og de rådgivende råd til stede.

3b. Hvis det for bestemte bestande på grund af manglende data ikke er muligt at fastsætte udnyttelsesprocenter, der er i overensstemmelse med det maksimalt bæredygtige udbytte:

i) skal forsigtighedsprincippet anvendes i fiskeriforvaltningen

ii) fastsættes der referencestandarder baseret på de metoder, der er anført i del B, punkt 3.1 og 3.2, i bilaget til Kommissionens afgørelse 2010/477/EU af 1. september 2010 om kriterier og metodiske standarder for god miljøtilstand i havområder[2], og fiskeridødeligheden reduceres yderligere i overensstemmelse med forsigtighedsprincippet, eller i de tilfælde, hvor der findes oplysninger om, at fiskebestandenes tilstand er tilfredsstillende, på baggrund af stabile tendenser

iii) Kommissionen og medlemsstaterne evaluerer forsknings- og vidensbarriererne og tager skridt til at sikre, at yderligere bestands- og økosystemdata bliver tilgængelige så hurtigt som muligt.

3c. Hver enkelt medlemsstat afgør, hvilken metode den vil anvende ved fordelingen af de fiskerimuligheder, den har fået tildelt i overensstemmelse med EU-lovgivningen, mellem de fartøjer, der fører dens flag. Den underretter

	Kommissionen om fordelingsmetoden.
4. Medlemsstaterne kan, efter først at have underrettet Kommissionen, udveksle tildelte fiskerimuligheder helt eller delvis.	4. Medlemsstaterne kan, efter først at have underrettet Kommissionen, udveksle tildelte fiskerimuligheder helt eller delvis.
	4a. Hvis Kommissionen, i henhold til de vurderinger, der gennemføres jf. artikel 19 og 23, mener, at en medlemsstat ikke har truffet passende foranstaltninger i overensstemmelse med del III i denne forordning, resulterer dette i, at de fiskerimuligheder, som Unionen tildeler den pågældende medlemsstat nedsættes det eller de følgende år, at betalinger til den pågældende medlemsstat afbrydes eller suspenderes, eller at der anvendes en finansiel korrektion på den finansielle støtte, som Unionen yder i henhold til den fælles fiskeripolitik, jf. artikel 50. Sådanne foranstaltninger skal stå i et rimeligt forhold til den manglende overholdelses art, omfang, varighed og hyppighed.
	4b. Kommissionen forelægger Europa-Parlamentet og Rådet en årlig rapport, hvori det vurderes, hvorvidt de gældende fiskerimuligheder på effektiv vis medvirker til at genoprette og opretholde populationerne af befiskede arter på højere niveauer end dem, der giver det mål, der er fastsat i artikel 2, stk. 2.
	[1] EUT C 105 af 7.5.1981, s. 1. ***[2] EUT L 232 af 2.9.2010, s. 14.***

Ændring 227

Forslag til forordning
Artikel 16 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	Artikel 16a
	Ved tildelingen af de fiskerimuligheder, der er til rådighed for dem under artikel 16, anvender medlemsstaterne gennemsigtige og objektive miljømæssige og sociale kriterier, såsom fiskeriets

indvirkning på miljøet, hidtidig overholdelse af krav og bestemmelser og bidrag til den lokale økonomi. Der kan også anvendes andre kriterier som f.eks. historiske fangstniveauer. I forbindelse med de tildelte fiskerimuligheder sørger medlemsstaterne for incitamenter for fiskerfartøjer, der anvender selektive fiskeredskaber eller bruger fiskeriteknikker med nedsat indvirkning på miljøet, herunder med et lavt energiforbrug eller mindsket skade på habitater.

Ændring 121

Forslag til forordning
Artikel 17

Kommissionens forslag	*Ændring*
1. ***Medlemsstaterne kan*** i en flerårig plan opstillet i henhold til artikel 9, 10 og 11 ***bemyndiges*** til at træffe foranstaltninger, der er i tråd med en sådan flerårig plan, og hvorved der for fartøjer, der fører deres flag, fastsættes bevarelsesforanstaltninger for bestande i EU-farvande, for hvilke de har fået tildelt fiskerimuligheder.	1. ***Medlemsstater, der deler det pågældende fiskeri, bemyndiges*** i en flerårig plan opstillet i henhold til artikel 9, 10 og 11 ***efter de procedurer, der er anført i denne artikel,*** til at træffe foranstaltninger, der er i tråd med en sådan flerårig plan, og hvorved der for fartøjer, der fører deres flag, fastsættes bevarelsesforanstaltninger for bestande i EU-farvande, for hvilke de har fået tildelt fiskerimuligheder.
Medlemsstaterne sikrer, at bevarelsesforanstaltninger, der træffes i henhold til stk. 1:	***2.*** Medlemsstaterne sikrer, at bevarelsesforanstaltninger, der træffes i henhold til stk. 1:
a) er i tråd med målene opstillet i artikel 2 og 3	a) er i tråd med målene opstillet i artikel 2 og 3 ***og med principperne for god forvaltningspraksis i artikel 4***
b) er i tråd med den flerårige plans anvendelsesområde og mål	b) er i tråd med den flerårige plans anvendelsesområde og mål
c) gør det muligt effektivt at nå de målsætninger og kvantificerbare mål, der er omhandlet i den flerårige plan samt	c) gør det muligt effektivt at nå de målsætninger og kvantificerbare mål, der er omhandlet i den flerårige plan, ***inden for den fastlagte tidsplan*** samt
d) ikke er lempeligere end de tekniske	d) ikke er lempeligere end de tekniske

foranstaltninger i EU-lovgivningen.

foranstaltninger i EU-lovgivningen.

2a. Medlemsstaterne samarbejder indbyrdes for at sikre indførelsen af indbyrdes forenelige foranstaltninger, som kan opfylde de mål, der er opstillet i flerårige planer, og koordinerer disse foranstaltninger med hinanden. Til dette formål udnytter medlemsstaterne, hvor det er gennemførligt og relevant, eksisterende regionale institutionelle samarbejdsstrukturer og -mekanismer, herunder dem, der eksisterer i henhold til de regionale havkonventioner, som dækker det pågældende område eller fiskeri.

Koordineringsindsatsen mellem medlemsstater, der deler et fiskeri, skal være berettiget til støtte under Den Europæiske Hav- og Fiskerifond (EHFF) i overensstemmelse med forordning (EU) nr. xx/2013 2013 [om Den Europæiske Hav- og Fiskerifond].

2b. Medlemsstaterne rådfører sig med de relevante rådgivende råd og ICES og/eller Den Videnskabelige, Tekniske og Økonomiske Komité for Fiskeri (STECF) ved at sende dem et udkast til foranstaltninger, der påtænkes vedtaget, ledsaget af en begrundelse. Sådanne udkast skal samtidig fremsendes til Kommissionen og de øvrige medlemsstater, der deler fiskeriet. Medlemsstaterne skal gøre deres yderste for på et tidligt tidspunkt og på en åben og gennemskuelig måde at få andre af de interesserede parter i det pågældende fiskeri inddraget i denne høringsproces med henblik på at få belyst alle relevante parters synspunkter og forslag under udarbejdelsen af de påtænkte foranstaltninger.

Medlemsstaterne gør resuméer af udkast til bevarelsesforanstaltninger, som foreslås vedtaget, tilgængelige for offentligheden.

2c. Medlemsstaterne skal tage rimeligt hensyn til de udtalelser, der afgives af de relevante rådgivende råd, ICES og/eller

STECF, og de skal, hvis de endeligt vedtagne foranstaltninger afviger fra disse udtalelser, forelægge detaljerede forklaringer på, hvorfor de afviger.

2d. I tilfælde af at medlemsstaterne ønsker at ændre de vedtagne foranstaltninger, finder stk. 2-2c ligeledes anvendelse.

2e. Kommissionen vedtager retningslinjer indeholdende de nærmere regler for den fremgangmåde, der skal følges ved anvendelsen af stk. 2, litra a) til c), så det kan sikres, at de vedtagne foranstaltninger er sammenhængende og koordinerede på regionalt plan og i tråd med de opstillede flerårige planer. Disse retningslinjer kan også identificere eller fastlægge forvaltningsmæssige rammer, såsom regionale arbejdsgrupper om fiskeri, med henblik på i praksis at organisere samarbejdet mellem medlemsstaterne, navnlig med henblik på at fremme og lette medlemsstaternes vedtagelse af foranstaltninger.

2f. Medlemsstater, der deler et fiskeri, kan samarbejde om at gennemføre fælles foranstaltninger i forbindelse med flerårige forvaltningsplaner vedtaget før 2014 efter proceduren i artikel 25.

2g. For fiskerier, der drives udelukkende i farvande i en enkelt medlemsstats højhedsområde og jurisdiktion, opretter den pågældende medlemsstat et eller flere med-forvaltningsudvalg, der omfatter alle relevante aktører, som skal høres vedrørende de foranstaltninger, der skal træffes. Hvis medlemsstaten har til hensigt på nogen måde at afvige fra den rådgivning, den modtager fra det pågældende udvalg, skal den offentliggøre en vurdering, der detaljeret angiver dens grunde til at afvige fra rådgivningen.

Ændring 122

Forslag til forordning
Artikel 18

Kommissionens forslag	*Ændring*
Medlemsstater, der træffer bevarelsesforanstaltninger i henhold til artikel 17, stk. 1, ***skal meddele*** sådanne foranstaltninger til Kommissionen, andre berørte medlemsstater og de relevante rådgivende råd.	Medlemsstater, der træffer bevarelsesforanstaltninger i henhold til artikel 17, stk. 1, ***offentliggør*** sådanne foranstaltninger ***og meddeler dem*** til Kommissionen, andre berørte medlemsstater og de relevante rådgivende råd.

Ændring 123

Forslag til forordning
Artikel 19

Kommissionens forslag	*Ændring*
Kommissionen kan når som helst foretage en vurdering af, om bevarelsesforanstaltninger truffet af medlemsstaterne i henhold til artikel 17, ***stk. 1,*** er forenelige og effektive.	***1.*** Kommissionen kan når som helst foretage en vurdering af, om bevarelsesforanstaltninger truffet af medlemsstaterne i henhold til artikel 17, er forenelige og effektive***, og den skal i alle tilfælde vurdere og aflægge beretning herom mindst hvert tredje år, eller som det kræves i den relevante flerårige plan. Vurderingen sker på basis af den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning.*** ***Medlemsstaterne giver i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/2/EF af 14. marts 2007 om opbygning af en infrastruktur for geografisk information i Det Europæiske Fællesskab (Inspire)[1] Kommissionen, til hjælp for udførelsen af dens opgaver i forbindelse med gennemførelsen af den fælles fiskeripolitik, adgang og brugsrettigheder til udarbejdet materiale og anvendte data i forbindelse med formuleringen og iværksættelsen af nationale bevarelsesforanstaltninger i henhold til artikel 17.*** ***Med hensyn til adgang til***

miljøoplysninger finder Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/4/EF af 28. januar 2003 om offentlig adgang til miljøoplysninger [2], Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1049/2001 af 30. maj 2001 om aktindsigt i Europa-Parlamentets, Rådets og Kommissionens dokumenter[3] og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1367/2006 af 6. september 2006 om anvendelse af Århus-konventionens bestemmelser om adgang til oplysninger, offentlig deltagelse i beslutningsprocesser samt adgang til klage og domstolsprøvelse på miljøområdet på Fællesskabets institutioner og organer[4] anvendelse.

[1] EUT L 108 af 25.4.2007, s. 1.

[2] EUT L 41 af 14.2.2003, s. 26.

[3] EUT L 145 af 31.5.2001, s. 43.

[4] EUT L 264 af 25.9.2006, s. 13.

Ændring 124

Forslag til forordning
Artikel 19 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	Kommissionen offentliggør alle vurderinger foretaget i henhold til denne artikel og gør disse oplysninger offentligt tilgængelige ved at offentliggøre dem på relevante hjemmesider eller tilvejebringe et direkte hyperlink hertil. Med hensyn til adgang til miljøoplysninger finder forordning (EF) nr. 1049/2001 og forordning (EF) nr. 1367/2006 anvendelse.

Ændring 125

Forslag til forordning
Artikel 20

Kommissionens forslag	*Ændring*
1. Kommissionen bemyndiges til at vedtage delegerede retsakter efter artikel 55 for at fastsætte bevarelsesforanstaltninger for fiskerier omfattet af en flerårig plan, hvis den medlemsstat, der er bemyndiget til at træffe foranstaltninger i henhold til artikel 17, ikke giver Kommissionen meddelelse om sådanne foranstaltninger senest ***tre*** måneder efter datoen for den flerårige plans ikrafttræden.	1. Kommissionen bemyndiges til at vedtage delegerede retsakter efter artikel 55 for at fastsætte bevarelsesforanstaltninger for fiskerier omfattet af en flerårig plan, hvis den medlemsstat, der er bemyndiget til at træffe foranstaltninger i henhold til artikel 17, ikke giver Kommissionen meddelelse om sådanne foranstaltninger ***inden for den frist, der er fastlagt i den flerårige plan, eller, hvis dette ikke er muligt,*** senest ***seks*** måneder efter datoen for den flerårige plans ikrafttræden.
2. Kommissionen ***bemyndiges til at træffe delegerede retsakter efter artikel 55 for at fastsætte bevarelsesforanstaltninger for fiskerier omfattet af en flerårig plan, hvis***:	2. ***Hvis*** Kommissionen ***er af den opfattelse, at***:
a) medlemsstatens foranstaltninger på basis af en vurdering i henhold til artikel 19 ikke ***anses for at være forenelig en flerårig*** plans mål, eller	a) medlemsstatens foranstaltninger på basis af en vurdering i henhold til artikel 19 ikke ***er forenelige med den flerårige*** plans mål, eller
b) medlemsstatens foranstaltninger på basis af en vurdering i henhold til artikel 19 ikke ***anses for at være således, at*** de flerårige planers målsætninger og kvantificerbare mål ***kan nås*** effektivt, eller	b) medlemsstatens foranstaltninger på basis af en vurdering i henhold til artikel 19 ikke ***når*** de flerårige planers målsætninger og kvantificerbare mål effektivt, eller
c) der udløses beskyttelsesforanstaltninger i overensstemmelse med artikel 11, litra i).	c) der udløses beskyttelsesforanstaltninger i overensstemmelse med artikel 11, litra i),
	underretter den den berørte medlemsstat og begrunder sin opfattelse.
	2a. Såfremt Kommissionen afgiver udtalelse i overensstemmelse med stk. 2, har den pågældende medlemsstat tre måneder til at ændre sine foranstaltninger for at gøre dem forenelige med og opfylde målene i den flerårige plan.
	2b. Såfremt en medlemsstat ikke ændrer sine foranstaltninger i overensstemmelse med stk. 2a, bemyndiges Kommissionen til at vedtage delegerede retsakter i henhold

	til artikel 55 for at fastsætte bevarelsesforanstaltninger for fiskerier, der er omfattet af den flerårige plan.
3. De bevarelsesforanstaltninger, som Kommissionen træffer, skal sikre, at den flerårige plans målsætninger og mål nås. Når Kommissionen har vedtaget den delegerede retsakt, ophører medlemsstatens foranstaltninger med at gælde.	3. De bevarelsesforanstaltninger, som Kommissionen træffer, skal sikre, at den flerårige plans målsætninger og mål nås. Når Kommissionen har vedtaget den delegerede retsakt, ophører medlemsstatens foranstaltninger med at gælde.
	3a. Inden den vedtager de delegerede retsakter, der er omtalt i denne artikel, rådfører Kommissionen sig med de relevante rådgivende råd og ICES og/eller STECF om et udkast til foranstaltninger ledsaget af en begrundelse.

Ændring 126

Forslag til forordning
Artikel 21

Kommissionens forslag	*Ændring*
Inden for rammebestemmelserne for tekniske foranstaltninger, jf. artikel 14, ***kan*** medlemsstaterne ***bemyndiges*** til i tråd med sådanne rammebestemmelser at træffe foranstaltninger, hvorved der fastsættes tekniske foranstaltninger gældende for fartøjer, som fører deres flag, for bestande i ***deres farvande***, for hvilke de har fået tildelt fiskerimuligheder. Medlemsstaterne skal sikre, at sådanne tekniske foranstaltninger:	***1.*** Inden for rammebestemmelserne for tekniske foranstaltninger, jf. artikel 14, ***bemyndiges*** medlemsstaterne til i tråd med sådanne rammebestemmelser at træffe foranstaltninger, hvorved der fastsættes tekniske foranstaltninger gældende for fartøjer, som fører deres flag, for bestande i ***Unionen***, for hvilke de har fået tildelt fiskerimuligheder. Medlemsstaterne skal sikre, at sådanne tekniske foranstaltninger:
a) er i tråd med målene opstillet i artikel 2 og 3	a) er i tråd med målene opstillet i artikel 2 og 3
b) er i tråd med målene i foranstaltninger truffet i henhold til artikel 14	b) er i tråd med målene i foranstaltninger truffet i henhold til artikel 14
c) er således, at målene i foranstaltningerne truffet i henhold til artikel 14 kan nås effektivt samt	c) er således, at målene i foranstaltningerne truffet i henhold til artikel 14 kan nås effektivt samt
d) ikke er lempeligere end ***de tekniske foranstaltninger*** i EU-lovgivningen.	d) ikke ***strider imod og ikke*** er lempeligere end ***bevarelsesforanstaltningerne*** i EU-

lovgivningen.

2. Medlemsstaterne samarbejder indbyrdes for at sikre, at der indføres indbyrdes forenelige foranstaltninger for at opnå de mål, der er opstillet i rammebestemmelserne for tekniske foranstaltninger, og de koordinerer disse foranstaltninger med hinanden. Til dette formål skal medlemsstaterne, hvor det er gennemførligt og relevant, udnytte eksisterende regionale institutionelle samarbejdsstrukturer og -mekanismer, herunder dem, der eksisterer i henhold til de regionale havkonventioner, som dækker det pågældende område eller fiskeri.

3. Medlemsstaterne konsulterer de relevante rådgivende råd og ICES og/eller STECF ved udarbejdelsen af udkastet til foranstaltninger, som skal ledsages af en begrundelse. Sådanne udkast fremsendes samtidig til Kommissionen og de øvrige medlemsstater, der deler fiskeriet. Medlemsstaterne gør deres yderste for på et tidligt tidspunkt og på en åben og gennemskuelig måde at få andre af de interesserede parter i det pågældende fiskeri inddraget i denne høringsproces med henblik på at få belyst alle relevante parters synspunkter og forslag under udarbejdelsen af de påtænkte foranstaltninger.

4. Medlemsstaterne tager rimeligt hensyn til de udtalelser, der afgives af de relevante rådgivende råd og ICES og/eller STECF, og de skal, hvis de endeligt vedtagne foranstaltninger afviger fra sådanne udtalelser, fremlægge detaljerede forklaringer på, hvorfor de afviger.

5. I tilfælde af at medlemsstaterne ønsker at ændre de vedtagne foranstaltninger, finder stk. 2-4ligeledes anvendelse.

6. Kommissionen vedtager retningslinjer indeholdende detaljer i den procedure, der skal følges ved anvendelsen af stk. 2-4, således at det sikres, at de indførte foranstaltninger er sammenhængende, koordinerede på regionalt plan og i

overensstemmelse med de oprettede rammebestemmelser for tekniske foranstaltninger. Disse retningslinjer kan også identificere eller etablere administrative rammer, såsom regionale arbejdsgrupper om fiskeri, med henblik på i praksis at organisere samarbejdet mellem medlemsstaterne, navnlig med henblik på at fremme og lette medlemsstaternes vedtagelse af foranstaltningerne.

Ændring 127

Forslag til forordning
Artikel 22

Kommissionens forslag	*Ændring*
Medlemsstater, der træffer tekniske foranstaltninger i henhold til artikel 21, ***meddeler*** sådanne foranstaltninger ***til*** Kommissionen, andre berørte medlemsstater og de relevante rådgivende råd.	Medlemsstater, der træffer tekniske foranstaltninger i henhold til artikel 21, ***offentliggør*** sådanne foranstaltninger ***og underretter*** Kommissionen, andre berørte medlemsstater og de relevante rådgivende råd ***om dem***.

Ændring 128

Forslag til forordning
Artikel 23

Kommissionens forslag	*Ændring*
Kommissionen kan når som helst foretage en vurdering af, om tekniske foranstaltninger truffet af medlemsstaterne i henhold til artikel 21 er forenelige og effektive.	***1.*** Kommissionen kan når som helst foretage en vurdering af, om tekniske foranstaltninger truffet af medlemsstaterne i henhold til artikel 21 er forenelige og effektive***, og i alle tilfælde evaluerer den og aflægger beretning herom mindst hvert tredje år, eller som det kræves i den relevante flerårige plan***. ***2. Medlemsstaterne giver i overensstemmelse med direktiv 2007/2/EF Kommissionen adgang og brugsrettigheder til udarbejdet materiale***

og anvendte data i forbindelse med formuleringen og iværksættelsen af tekniske bevarelsesforanstaltninger i henhold til artikel 21 til hjælp for udførelsen af dens opgaver i forbindelse med gennemførelsen af den fælles fiskeripolitik.

Med hensyn til adgang til miljøoplysninger finder direktiv 2003/4/EF, forordning (EF) nr. 1049/2001 og forordning (EF) nr. 1367/2006 anvendelse.

Ændring 129

Forslag til forordning
Artikel 23 – stk. 1 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	Kommissionen offentliggør alle vurderinger foretaget i henhold til denne artikel og gør disse oplysninger offentligt tilgængelige ved at offentliggøre dem på relevante hjemmesider eller tilvejebringe et direkte link hertil. Med hensyn til adgang til miljøoplysninger finder forordning (EF) nr. 1049/2001 og forordning (EF) nr. 1367/2006. anvendelse.

Ændring 130

Forslag til forordning
Artikel 24

Kommissionens forslag	*Ændring*
1. Kommissionen *bemyndiges* til at vedtage delegerede retsakter *efter* artikel 55 for at fastsætte tekniske foranstaltninger i henhold til rammebestemmelserne for tekniske foranstaltninger, hvis den medlemsstat, der er bemyndiget til at træffe foranstaltninger i henhold til artikel 21,	1. Kommissionen *tillægges beføjelse* til at vedtage delegerede retsakter *i overensstemmelse med* artikel 55 for at fastsætte tekniske foranstaltninger i henhold til rammebestemmelserne for tekniske foranstaltninger, hvis den medlemsstat, der er bemyndiget til at træffe

ikke meddeler sådanne foranstaltninger til Kommissionen senest ***tre*** måneder efter den dato, hvor rammebestemmelserne for tekniske foranstaltninger træder i kraft.	foranstaltninger i henhold til artikel 21, ikke meddeler sådanne foranstaltninger til Kommissionen ***inden for fristen i rammebestemmelserne for tekniske foranstaltninger eller, hvis dette ikke er muligt,*** senest ***seks*** måneder efter den dato, hvor rammebestemmelserne for tekniske foranstaltninger træder i kraft.
2. Kommissionen ***bemyndiges til at vedtage delegerede retsakter efter artikel 55 for at fastsætte tekniske foranstaltninger, hvis*** medlemsstatens foranstaltninger ***på basis af en vurdering i henhold til artikel 23, anses for***:	2. ***Er*** Kommissionen ***af den opfattelse, at*** medlemsstatens foranstaltninger***:***
a) ikke ***at være*** forenelige med målene opstillet i rammebestemmelserne for tekniske foranstaltninger eller	a) ikke ***er*** forenelige med målene opstillet i rammebestemmelserne for tekniske foranstaltninger eller
b) ***at være således, at de*** målene opstillet i sådanne rammebestemmelser for tekniske foranstaltninger ***ikke kan nås*** effektivt.	b) ***ikke når*** målene opstillet i sådanne rammebestemmelser for tekniske foranstaltninger effektivt.
	underretter den den berørte medlemsstat og begrunder sin opfattelse.
	2a. Såfremt Kommissionen afgiver udtalelse, jf. stk. 2, har den pågældende medlemsstat tre måneder til at ændre sine foranstaltninger for at gøre dem forenelige med og opfylde målene i rammebestemmelserne for tekniske foranstaltninger.
	2b. Såfremt en medlemsstat ikke ændrer sine foranstaltninger i overensstemmelse med stk. 2a, tillægges Kommissionen beføjelse til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 55 for at fastsætte tekniske foranstaltninger, der er omfattet af rammebestemmelserne for tekniske foranstaltninger.
3. De tekniske foranstaltninger, som Kommissionen træffer, skal sikre, at de tekniske foranstaltningers mål nås. Når Kommissionen har vedtaget den delegerede retsakt, ophører medlemsstatens foranstaltninger med at gælde.	3. De tekniske foranstaltninger, som Kommissionen træffer, skal sikre, at de tekniske foranstaltningers mål nås. Når Kommissionen har vedtaget den delegerede retsakt, ophører medlemsstatens foranstaltninger med at gælde.
	3a. Inden den vedtager de delegerede retsakter, der er omtalt i denne artikel,

rådfører Kommissionen sig med de relevante rådgivende råd, ICES og/eller STECF om et udkast til foranstaltninger ledsaget af en begrundelse.

Ændring 131

Forslag til forordning
Artikel 25 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændring*
a) ***udelukkende*** gælder for fiskerfartøjer, ***der fører den pågældende medlemsstats flag, eller, hvis det drejer sig om fiskeri, som ikke udøves af et fiskerfartøj,*** for ***personer, som er etableret i det pågældende område***	a) gælder for ***alle*** fiskerfartøjer ***i forbindelse med bestande i deres farvande***, for ***hvilke de er tildelt fiskerimuligheder***

Ændring 132

Forslag til forordning
Artikel 25 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	Medlemsstaten underretter af kontrolhensyn de øvrige berørte medlemsstater om bestemmelser, der vedtages i overensstemmelse med stk. 1.

Ændring 133

Forslag til forordning
Artikel 25 – stk. 1 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	Medlemsstaterne gør oplysninger vedrørende foranstaltninger truffet i overensstemmelse med denne artikel offentligt tilgængelige.

Ændring 134

Forslag til forordning
Artikel 26 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændring*
1. En medlemsstat kan træffe ikke-diskriminerende foranstaltninger til bevarelse og forvaltning af fiskeressourcerne og til at ***begrænse fiskeriets indvirkning på bevarelsen*** af marine økosystemer inden for 12 sømil fra sine basislinjer ***mest muligt***, forudsat at EU ikke har truffet foranstaltninger, der specifikt vedrører bevarelse og forvaltning for det pågældende område. Medlemsstaternes foranstaltninger skal være i tråd med målene i artikel 2 og 3 og må ikke være lempeligere end foranstaltningerne i EU-lovgivningen.	1. En medlemsstat kan træffe ikke-diskriminerende foranstaltninger til bevarelse og forvaltning af fiskeressourcerne og til at ***nå mål vedrørende andre levende akvatiske ressourcer og opretholdelse eller forbedring*** af ***bevarelsesstatussen for*** marine økosystemer inden for 12 sømil fra sine basislinjer, forudsat at EU ikke har truffet foranstaltninger, der specifikt vedrører bevarelse og forvaltning for det pågældende område ***eller specifikt behandler det problem, som den pågældende medlemsstat har identificeret***. Medlemsstaternes foranstaltninger skal være i tråd med målene i artikel 2 og 3 og må ikke være lempeligere end foranstaltningerne i EU-lovgivningen.

Ændring 135

Forslag til forordning
Artikel 26 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændring*
2. Hvis det kan forventes, at de bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger, som en medlemsstat træffer, kommer til at berøre andre medlemsstaters fartøjer, må de først træffes, efter at Kommissionen, den pågældende medlemsstat og de relevante rådgivende råd er blevet ***hørt om et udkast til*** de pågældende foranstaltninger, som skal være ledsaget af en begrundelse.	2. Hvis det kan forventes, at de bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger, som en medlemsstat træffer, kommer til at berøre andre medlemsstaters fartøjer, må de først træffes, efter at Kommissionen, den pågældende medlemsstat og de relevante rådgivende råd er blevet ***underrettet om*** de pågældende foranstaltninger, som skal være ledsaget af en begrundelse***, som bl.a. skal påvise, at disse foranstaltninger er ikke-diskriminerende.***

Ændring 136

Forslag til forordning
Artikel 26 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	2a. Medlemsstaterne gør oplysninger vedrørende foranstaltninger truffet i overensstemmelse med denne artikel offentligt tilgængelige.

Ændring 137

Forslag til forordning
Del IV

Kommissionens forslag	*Ændring*
	Del IV udgår

Ændring 138 + 241

Forslag til forordning
Artikel 34

Kommissionens forslag	*Ændring*
1. Medlemsstaterne træffer foranstaltninger til at justere deres flåders fiskerikapacitet***, så der skabes en passende*** balance mellem fiskerikapacitet og deres fiskerimuligheder.	1. Medlemsstaterne træffer ***om nødvendigt*** foranstaltninger til at justere deres ***nationale*** flåders fiskerikapacitet ***med henblik på at skabe en stabil og varig*** balance mellem ***deres*** fiskerikapacitet og deres fiskerimuligheder ***i overensstemmelse med de generelle mål i artikel 2***. ***1a. Med henblik på at nå målet i stk. 1 udfører medlemsstaterne årlige kapacitetsvurderinger og forelægger Kommissionen resultaterne heraf senest den 30. maj hvert år. Kapacitetsvurderingerne omfatter en analyse af den samlede flådekapacitet for hvert fiskeriområde og flådesegment på vurderingstidspunktet og indvirkningen heraf på bestandene og det overordnede marine økosystem. De omfatter endvidere***

en analyse af flådens langsigtede rentabilitet. For at sikre en fælles metode i forbindelse med sådanne vurderinger i alle medlemsstater gennemføres disse vurderinger i overensstemmelse med Kommissionens retningslinjer for forbedret analyse af balancen mellem flådekapacitet og fiskerimuligheder, og der tages også højde for flådens langsigtede rentabilitet. Vurderingerne gøres offentligt tilgængelige.

1b. Viser vurderingen en forskel mellem deres fiskerikapacitet og deres fiskerimuligheder, fastlægger medlemsstaterne inden for et år et detaljeret program, inklusive en bindende køreplan, for eventuelle nødvendige tilpasninger af deres flåders fiskerikapacitet for så vidt angår antallet af fartøjer og disses karakteristika med henblik på at opnå en stabil og varig balance mellem deres fiskerikapacitet og deres fiskerimuligheder. Dette program fremsendes til Europa-Parlamentet, Kommissionen og de andre medlemsstater.

1c. Forelægges der ikke en sådan vurdering, eller undlader en medlemsstat, der er blevet anmodet om at fastlægge et program om reduktion af kapaciteten, at gøre dette, eller undlader en medlemsstat at gennemføre et sådant program, fører det til en afbrydelse af Unionens finansielle bistand til denne medlemsstat inden for rammerne af den fælles fiskeripolitik.

Som en sidste mulighed, og kun hvis et eller flere af disse skridt forsinkes i to år eller mere, kan Kommissionen suspendere fiskerimulighederne for de berørte flådesegmenter.

2. Der vil ikke blive givet tilladelse til udtagning fra flåden med offentlig støtte fra Den Europæiske Fiskerifond i programmeringsperioden 2007-2013, medmindre fiskerilicens og fiskeritilladelser først er trukket tilbage.

2. Der vil ikke blive givet tilladelse til udtagning fra flåden med offentlig støtte fra Den Europæiske Fiskerifond i programmeringsperioden 2007-2013, medmindre fiskerilicens og fiskeritilladelser først er trukket tilbage.

3. Den fiskerikapacitet, som fartøjer

3. Den fiskerikapacitet, som fartøjer

udtaget med offentlig støtte har, erstattes ikke.

4. Medlemsstaterne sørger for, at deres flådes fiskerikapacitet fra den 1. januar 2013 ikke på noget tidspunkt overstiger de flådekapacitetslofter, der er fastsat i henhold til artikel 35.

udtaget med offentlig støtte har, erstattes ikke.

4. Medlemsstaterne sørger for, at deres flådes fiskerikapacitet fra den 1. januar 2013 ikke på noget tidspunkt overstiger de flådekapacitetslofter, der er fastsat i henhold til artikel 35.

4a. EU-fiskerfartøjer skal for at kunne få en fiskerilicens eller -tilladelse have et gyldigt maskincertifikat, der er udstedt i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 1224/2009.

Ændring 139

Forslag til forordning
Artikel 34 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	Artikel 34a
	Tilgangs-/afgangsordning
	Medlemsstaterne forvalter tilgang til og afgang fra deres flåder på en sådan måde, at tilgangen af ny kapacitet i flåden uden offentlig støtte udlignes af forudgående udtagning uden offentlig støtte af mindst samme kapacitet.

Ændring 140

Forslag til forordning
Artikel 35

Kommissionens forslag	*Ændring*
1. Der fastsættes fiskerikapacitetslofter for hver medlemsstat, jf. bilag II.	1. Der fastsættes ***strenge*** fiskerikapacitetslofter for hver medlemsstat, jf. bilag II.
2. ***Medlemsstaterne kan anmode*** Kommissionen om at ***fritage fiskerfartøjer***, ***som er omfattet af en ordning med omsættelige fiskekvoteandele, jf. artikel 27, for de fiskerikapacitetslofter,*** der	2. ***Senest den 30. december…*** * ***forelægger*** Kommissionen ***Europa-Parlamentet og Rådet et forslag*** om ***ændring af bilag II til denne forordning og Rådets forordning (EØF) nr. 2930/1986 for*** at ***definere***

fastsættes i henhold til stk. 1. I så fald skal fiskerikapacitetslofterne omberegnes for at tage hensyn til de fiskerfartøjer, som ikke er omfattet af en ordning med omsættelige fiskekvoteandele.

kapacitet under hensyntagen til alle de målbare parametre for et fartøj, der ***kan påvirke dets fangstevne.***

Denne nye definition skal tage højde for sociale og økonomiske kriterier samt medlemsstaternes kontrolindsats. I dette forslag opdeles hver medlemsstats flådekapacitet i flådesegmenter, herunder en specifik opdeling for fartøjer, der fisker i regionerne i den yderste periferi, og fartøjer, der udelukkende fisker uden for EU-farvande.

3. Kommissionen bemyndiges til at vedtage delegerede retsakter efter artikel 55 om omberegning af de fiskerikapacitetslofter, der er omhandlet i stk. 1 og 2.

* ***EUT: Indsæt venligst datoen: tre år efter denne forordnings ikrafttræden.***

Ændring 141

Forslag til forordning
Artikel 36

Kommissionens forslag	*Ændring*
1. Medlemsstaterne skal ***for*** EU-fiskerfartøjer, der fører deres flag, ***registrere de oplysninger om sådanne fartøjers specifikationer og aktiviteter,*** der er nødvendige for at forvalte foranstaltningerne fastsat ved denne forordning.	1. Medlemsstaterne skal ***registrere de oplysninger om ejerforhold, fartøjs- og udstyrsspecifikationer og aktiviteter gennemført af*** EU-fiskerfartøjer, der fører deres flag, der er nødvendige for at forvalte foranstaltningerne fastsat ved denne forordning***, offentliggøre disse oplysninger og samtidig sikre, at persondata beskyttes behørigt***.
2. Medlemsstaterne skal ***stille*** de oplysninger, der er omhandlet i stk. 1, til rådighed for Kommissionen.	2. Medlemsstaterne skal ***indsende*** de oplysninger, der er omhandlet i stk. 1, til rådighed for Kommissionen.
3. Kommissionen opretter et EU-fiskerflåderegister med de oplysninger, den modtager i henhold til stk. 2.	3. Kommissionen opretter et EU-fiskerflåderegister med de oplysninger, den modtager i henhold til stk. 2.
4. Oplysningerne i EU-fiskerflåderegisteret	4. Oplysningerne i EU-fiskerflåderegisteret

stilles til rådighed for alle medlemsstater. Kommissionen bemyndiges til at vedtage delegerede retsakter efter artikel 55 om fastsættelse af de oplysninger, der er omhandlet i stk. 1.	stilles til rådighed for alle medlemsstater ***og Europa-Parlamentet***. Kommissionen bemyndiges til at vedtage delegerede retsakter efter artikel 55 om fastsættelse af de oplysninger, der er omhandlet i stk. 1.
5. Kommissionen fastsætter tekniske krav for overførsel af de oplysninger, der er omhandlet i stk. 2, 3 og 4. Sådanne gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren omhandlet i artikel 56.	5. Kommissionen ***vedtager gennemførelsesretsakter, der*** fastsætter tekniske krav for overførsel af de oplysninger, der er omhandlet i stk. 2, 3 og 4. Sådanne gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren omhandlet i artikel 56.

Ændring 142

Forslag til forordning
Artikel 37 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændring*
1. Medlemsstaterne ***skal*** indsamle de biologiske, tekniske, miljømæssige og socioøkonomiske data, der er nødvendige for økosystembaseret ***fiskeriforvaltning***, og forvalter dem og stiller dem til rådighed for slutbrugerne af videnskabelige data, bl.a. organer udpeget af Kommissionen. ***Sådanne*** data skal især gøre det muligt at vurdere:	1. ***Bevarelsen, forvaltningen og den bæredygtige udnyttelse af havets biologiske ressourcer skal bygge på den bedste tilgængelige information. Derfor skal*** medlemsstaterne indsamle de biologiske, tekniske, miljømæssige og socioøkonomiske data, der er nødvendige for økosystembaseret ***fiskeri***, og forvalte dem og stille dem til rådighed for slutbrugerne af videnskabelige data, bl.a. organer udpeget af Kommissionen. ***Unionen yder gennem Den Europæiske Hav- og Fiskerifond (EHFF) et finansielt bidrag, der er tilstrækkeligt til at finansiere erhvervelsen af disse*** data***.*** ***Dataene*** skal især gøre det muligt at vurdere:

Ændring 143

Forslag til forordning
Artikel 37 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændring*
a) de levende ressourcers udnyttelsestilstand	a) de levende ressourcers ***aktuelle*** udnyttelsestilstand

Ændring 224

Forslag til forordning
Artikel 37 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændring*
b) fiskeritrykket og den indvirkning, som fiskeriet har på de levende marine ressourcer og de marine økosystemer	b) fiskeritrykket***, idet der skelnes klart mellem industrielt*** og ***ikke-industrielt fiskeri, og*** den indvirkning, som fiskeriet har på de levende marine ressourcer og de marine økosystemer

Ændring 144

Forslag til forordning
Artikel 37 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændring*
c) fiskeriets, akvakulturens og forarbejdningsvirksomhedernes socioøkonomiske resultater i og uden for EU-farvande.	c) fiskeriets, akvakulturens og forarbejdningsvirksomhedernes ***aktuelle*** socioøkonomiske resultater i og uden for EU-farvande.

Ændring 145
Forslag til forordning
Artikel 37 – stk. 2 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændring*
a) sikre, at de indsamlede data er nøjagtige og ***pålidelige***	a) sikre, at ***data indsamles rettidigt, og at*** de indsamlede data er nøjagtige***, pålidelige*** og ***omfattende og indsamles på en***

harmoniseret måde i alle medlemsstater

Ændring 146

Forslag til forordning
Artikel 37 – stk. 2 – litra a a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	aa) sørge for, at videnskabelige data og metoder tager hensyn til faktorer såsom forsuring og havtemperaturer i forbindelse med dataindsamlingen for på denne måde at sikre, at data indsamles fra forskellige regioner hele året igennem

Ændring 147

Forslag til forordning
Artikel 37 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændring*
b) undgå, at dataindsamling til diverse formål overlapper hinanden	b) ***etablere samordningsmekanismer for at*** undgå, at dataindsamling til diverse formål overlapper hinanden

Ændring 148

Forslag til forordning
Artikel 37 – stk. 2 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændring*
c) sørge for, at de indsamlede data opbevares sikkert, og ***i givet fald at de beskyttes, og at tavshedspligten overholdes***	c) sørge for, at de indsamlede data opbevares sikkert ***og gøres offentligt tilgængelige undtagen under usædvanlige omstændigheder***, ***hvor passende beskyttelse*** og ***tavshedspligt måtte være påkrævet, forudsat at årsagerne til sådanne restriktioner meddeles***

Ændring 149

Forslag til forordning
Artikel 37 – stk. 2 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændring*
d) sørge for, at Kommissionen eller organer udpeget af Kommissionen har adgang til de nationale databaser og systemer, der anvendes til behandling af de indsamlede data, med henblik på kontrol af dataenes eksistens og kvalitet.	d) sørge for, at Kommissionen eller organer udpeget af Kommissionen har adgang til ***alle*** de nationale databaser og systemer, der anvendes til behandling af de indsamlede data, med henblik på kontrol af dataenes eksistens og kvalitet

Ændring 150

Forslag til forordning
Artikel 37 – stk. 2 – litra d a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	da) stille de relevante data og de respektive dataindsamlingsmetoder til rådighed for de interesserede parter og samtidig være opmærksom på andre supplerende data, som de interesserede parter eventuelt kan tilvejebringe

Ændring 151

Forslag til forordning
Artikel 37 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	2a. Medlemsstaterne forelægger årligt Kommissionen en sammenfattende rapport, hvori det angives, for hvilke former for fiskeri det er påkrævet at indsamle data, samt om dette krav er blevet efterkommet i det enkelte tilfælde og inden for den enkelte kategori. Den sammenfattende rapport offentliggøres.

Ændring 152

Forslag til forordning
Artikel 37 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændring*
3. Medlemsstaterne *skal sørge for*, at indsamlingen og forvaltningen af videnskabelige data til fiskeriforvaltning koordineres på nationalt plan. I den forbindelse udpeger de et nationalt kontaktorgan og arrangerer et årligt nationalt koordinationsmøde. Kommissionen underrettes om de nationale koordinationsaktiviteter og indbydes til at deltage i koordinationsmøderne.	3. Medlemsstaterne *sikrer*, at indsamlingen og forvaltningen af videnskabelige data***, herunder socioøkonomiske,*** til fiskeriforvaltning koordineres på nationalt plan. I den forbindelse udpeger de et nationalt kontaktorgan og arrangerer et årligt nationalt koordinationsmøde. ***Europa-Parlamentet og*** Kommissionen underrettes om de nationale koordinationsaktiviteter og indbydes til at deltage i koordinationsmøderne.

Ændring 153

Forslag til forordning
Artikel 37 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændring*
4. Medlemsstaterne skal koordinere deres dataindsamling med andre medlemsstater i samme region og bestræbe sig for at koordinere deres aktiviteter med tredjelande, der i samme region har farvande, som hører under disses højhedsområde eller jurisdiktion.	4. Medlemsstaterne skal ***i tæt samarbejde med Kommissionen*** koordinere deres dataindsamling med andre medlemsstater i samme region og bestræbe sig for at koordinere deres aktiviteter med tredjelande, der i samme region har farvande, som hører under disses højhedsområde eller jurisdiktion.

Ændring154

Forslag til forordning
Artikel 37 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændring*
6. Kommissionen *bemyndiges* til at vedtage delegerede retsakter *efter* artikel 55 for at fastsætte præcisionsmål for de data, der skal indsamles, og aggregeringsniveauer	6. Kommissionen *tillægges beføjelse* til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 55 for at fastsætte præcisionsmål for de data, der

for indsamling, forvaltning og anvendelse af sådanne data i forbindelse med det flerårige program omhandlet i stk. 5.	skal indsamles, og aggregeringsniveauer for indsamling, forvaltning og anvendelse af sådanne data i forbindelse med det flerårige program omhandlet i stk. 5 ***og for at sikre, at medlemsstaterne koordinerer indsamlingen og præsentationen af data***.

Ændring 155

Forslag til forordning
Artikel 37 – stk. 7 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	7a. Hvis en medlemsstat ikke efterlever kravene til indsamling af data, fører det til, at offentlig støtte trækkes tilbage, og at der siden pålægges yderligere sanktioner af Kommissionen.

Ændring 156

Forslag til forordning
Artikel 37 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	Artikel 37a
	Høring af videnskabelige organer
	Kommissionen hører passende videnskabelige organer regelmæssigt i spørgsmål om bevarelse og forvaltning af fiskeriressourcer, herunder biologiske, økonomiske, miljømæssige, sociale og tekniske aspekter, og tager samtidig højde for korrekt forvaltning af offentlige midler for at undgå, at forskellige videnskabelige organers arbejde overlapper hinanden.

Ændring 157 + 285

Forslag til forordning
Artikel 38 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændring*
1. Medlemsstaterne skal opstille nationale programmer for ***fiskerividenskabelig dataindsamling***, forskning og innovation. De skal koordinere deres fiskeridataindsamling, -forskning og -innovation med andre medlemsstater og EU's forskning og innovation.	1. Medlemsstaterne skal opstille nationale programmer for ***indsamling af videnskabelige data***, forskning og innovation ***på fiskeri- og akvakulturområdet***. De skal koordinere deres fiskeridataindsamling, -forskning og -innovation med andre medlemsstater ***i tæt samarbejde med Kommissionen*** og ***inden for rammerne af*** EU's forskning og innovation ***og, hvor det er relevant, inddrage de relevante rådgivende råd***. ***EU sikrer behørig finansiering af ovennævnte programmer ved hjælp af de til rådighed værende instrumenter på forsknings- og fiskeriområdet.***

Ændring 158

Forslag til forordning
Artikel 38 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændring*
2. Medlemsstaterne sørger for, at der er knowhow og menneskelige ressourcer til rådighed i det omfang, det er nødvendigt for den videnskabelige rådgivning.	2. Medlemsstaterne sørger ***med inddragelse af de relevante videnskabelige aktører*** for, at der er knowhow og menneskelige ressourcer til rådighed i det omfang, det er nødvendigt for den videnskabelige rådgivning.

Ændring 159

Forslag til forordning
Artikel 38 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	2a. Medlemsstaterne forelægger årlige rapporter for Kommissionen om

fremskridtene med gennemførelsen af de nationale programmer for fiskerividenskabelig dataindsamling, forskning og innovation.

Ændring 160

Forslag til forordning
Artikel 38 – stk. 2 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	2b. Resultaterne fra forskningsprogrammerne gøres tilgængelige for hele det europæiske forskersamfund.

Ændring 161

Forslag til forordning
Artikel 39

Kommissionens forslag	*Ændring*
1. EU ***skal deltage i*** arbejdet i internationale fiskeriorganisationer, bl.a. regionale fiskeriforvaltningsorganisationer i tråd med internationale forpligtelser og politikmål og de mål, der er opstillet i artikel 2 og 3.	1. ***Med henblik på at sikre bæredygtig udnyttelse og forvaltning af havets biologiske ressourcer fremmer*** *Unionen* ***en effektiv gennemførelse af internationale fiskeriinstrumenter og -bestemmelser og støtter*** arbejdet i internationale fiskeriorganisationer, bl.a. regionale fiskeriforvaltningsorganisationer***.*** ***Unionen handler*** i ***denne forbindelse i*** tråd med internationale ***tilsagn,*** forpligtelser og politikmål og ***i overensstemmelse med*** de mål, der er opstillet i artikel 2 og 3 ***i denne forordning samt i andre EU-politikker***.
2. ***EU's standpunkter i internationale fiskeriorganisationer og regionale fiskeriforvaltningsorganisationer baseres på den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning, så det sikres, at fiskeriressourcerne opretholdes på eller***	2. ***Unionen skal navnlig:***

genoprettes til højere niveauer end dem, der giver maksimalt bæredygtigt udbytte.

a) aktivt støtte, fremme og bidrage til udvikling af den bedste tilgængelige videnskabelige viden

b) fremme foranstaltninger for at sikre, at fiskeriressourcerne bevares i overensstemmelse med målene i artikel 2, navnlig artikel 2, stk. 2, og stk. 4, litra b)

c) fremme oprettelse og styrkelse af tilsynsudvalg for regionale fiskeriforvaltningsorganisationer, regelmæssig uafhængig resultatrevision og passende afhjælpende foranstaltninger, herunder afskrækkende og effektive sanktioner, som skal kunne pålægges på en gennemsigtig og ikke-diskriminerende måde

d) forbedre politiksammenhængen i Unionens initiativer med særligt henblik på miljø-, udviklings- og handelsrelaterede aktiviteter

e) i alle internationale fora fremme og støtte de tiltag, der er nødvendige for at udrydde ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri (IUU-fiskeri), i den forbindelse sikre, at ingen IUU-fiskeriprodukter får adgang til Unionens marked, og derved bidrage til et bæredygtigt fiskeri, der er økonomisk levedygtigt og fremmer beskæftigelsen i Unionen

f) støtte og deltage aktivt i fælles internationale aktioner til bekæmpelse af piratvirksomhed på åbent hav med henblik på at garantere sikkerheden for menneskeliv og undgå, at fartøjernes fiskeriaktiviteter afbrydes.

g) fremme effektiv gennemførelse af internationale fiskeriinstrumenter og -forordninger

h) sikre, at fiskeriaktiviteter uden for Unionens farvande er baseret på de samme principper og standarder som dem, der gælder i Unionens farvande, og samtidig fremme de regionale

fiskeriforvaltningsorganisationers gennemførelse af de samme principper og standarder, som dem, der gælder i Unionens farvande.

2a. Unionen støtter aktivt udviklingen af retfærdige og gennemsigtige tildelingsmekanismer for fiskerimuligheder.

3. EU skal bidrage aktivt til og støtte udbygningen af videnskabelig viden og rådgivning i regionale fiskeriforvaltningsorganisationer og internationale organisationer.

Ændring 162

Forslag til forordning
Artikel 39 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	3a. Unionen skal fremme samarbejdsbånd mellem de regionale fiskeriforvaltningsorganisationer for at tilpasse, harmonisere og udvide rammerne for multilaterale tiltag og støtte udviklingen af videnskabelig viden og rådgivning i de regionale fiskeriforvaltningsorganisationer og internationale organisationer og overholde de anbefalinger, der følger heraf.

Ændring 163

Forslag til forordning
Artikel 40

Kommissionens forslag	*Ændring*
EU ***samarbejder*** med tredjelande og internationale fiskeriorganisationer, bl.a. regionale fiskeriforvaltningsorganisationer,	***Bistået af EU-Fiskerikontrolagenturet samarbejder*** *Unionen* med tredjelande og internationale fiskeriorganisationer, bl.a.

for at styrke overholdelsen af de foranstaltninger, som sådanne internationale organisationer træffer.	regionale fiskeriforvaltningsorganisationer, ***om*** at styrke overholdelsen af de foranstaltninger, ***navnlig om bekæmpelse af IUU-fiskeri,*** som sådanne internationale organisationer træffer***, for at sikre, at disse foranstaltninger overholdes strengt***. ***Medlemsstaterne sikrer, at deres aktører overholder foranstaltningerne i stk. 1.***

Ændring 164

Forslag til forordning
Artikel 41 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændring*
1. I aftaler med tredjelande om bæredygtigt fiskeri fastsættes der retlige, økonomiske og miljømæssige forvaltningsrammer for EU-fiskerfartøjers fiskeri i tredjelandsfarvande.	1. I aftaler med tredjelande om bæredygtigt fiskeri fastsættes der retlige, økonomiske og miljømæssige forvaltningsrammer for EU-fiskerfartøjers fiskeri i tredjelandsfarvande ***i overensstemmelse med relevante foranstaltninger truffet af internationale organisationer, herunder bl.a. de regionale fiskeriforvaltningsorganisationer. Sådanne rammer kan omfatte:*** ***a) udvikling af og støtte til de nødvendige videnskabelige institutioner og forskningsinstitutioner*** ***b) overvågnings-, kontrol- og tilsynsmuligheder samt*** ***c) andre kapacitetsopbygningselementer vedrørende udvikling af en bæredygtig fiskeripolitik i tredjelandet.*** ***I aftalerne bør det sikres, at fiskeriet udføres inden for retssikkerhedens rammer.***

Ændring 165

Forslag til forordning
Artikel 41 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	1a. Med henblik på at sikre en bæredygtig udnyttelse af de levende marine ressourcer følger Unionen det princip, at aftaler om bæredygtigt fiskeri med tredjelande skal indgås til gensidig fordel for begge parter og bidrage til EU-fiskerflådens fortsatte aktivitet gennem opnåelse af en andel af tredjelandets overskud, der står i et rimeligt forhold til EU-fiskerflådens interesser.

Ændring 166

Forslag til forordning
Artikel 41 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændring*
2. EU-fiskerfartøjer må kun fange overskuddet af den tilladte fangstmængde, som fastsættes af tredjelandet, jf. artikel 62, stk. 2, i De Forenede Nationers havretskonvention, på basis af den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning og relevant udveksling af oplysninger mellem *EU* og det pågældende tredjeland om ***den*** samlede fiskeriindsats for de berørte arter, så det sikres, at fiskeressourcerne forbliver over de niveauer, der giver maksimalt bæredygtigt udbytte.	2. EU-fiskerfartøjer må kun fange overskuddet af den tilladte fangstmængde, som fastsættes af tredjelandet, jf. artikel 62, stk. 2, i De Forenede Nationers havretskonvention, ***på en klar og gennemsigtig måde,*** på basis af den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning og relevant udveksling af oplysninger mellem *Unionen* og det pågældende tredjeland om ***samtlige fiskerflåders*** samlede fiskeriindsats for de berørte arter, så det sikres, at fiskeressourcerne forbliver over de niveauer, der giver maksimalt bæredygtigt udbytte.

Ændring 167

Forslag til forordning
Artikel 41 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	2a. Aftaler om bæredygtigt fiskeri og aftaler om gensidig adgang skal

indeholde:

a) et krav om overholdelse af princippet om at begrænse adgangen til ressourcer, hvorom det videnskabeligt kan påvises, at de er i overskud i kyststaten, i overensstemmelse med reglerne i UNCLOS

b) en klausul, der forbyder tildeling af mere favorable betingelser til forskellige flåder, der fisker i disse farvande, end dem, der tildeles til økonomiske aktører fra Unionen, for så vidt angår bevarelse, udvikling og forvaltning af ressourcer samt de finansielle aftaler, gebyrer og andre rettigheder i forbindelse med udstedelse af fiskeritilladelser

c) en betingelsesklausul, der gør aftalen betinget af respekt for menneskerettighederne i overensstemmelse med internationale menneskerettighedsaftaler, samt

d) en eksklusivitetsaftale.

Ændring 168

Forslag til forordning
Artikel 41 – stk. 2 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	2b. Aftaler om bæredygtigt fiskeri og aftaler om gensidig adgang skal sikre, at EU-fiskerfartøjer kan drive fiskeri i farvande tilhørende det tredjeland, med hvilket der er indgået en aftale, hvis de er i besiddelse af en fiskeritilladelse udstedt i overensstemmelse med en procedure, som aftalens to parter er blevet enige om.

Ændring 169

Forslag til forordning
Artikel 41 – stk. 2 c (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	2c. Fartøjer, der fører en EU-medlemsstats flag, og som midlertidigt har forladt en medlemsstats register for at søge fiskerimuligheder andetsteds, kan, hvis de efterfølgende vender tilbage til et EU-register, i en periode på 24 måneder ikke benytte sig af fiskerimuligheder under en bæredygtig fiskeriaftale eller de protokoller, der var i kraft på det tidspunkt, hvor de forlod registret, og det samme gælder for midlertidig omflagning, mens der fiskes under regionale fiskeriforvaltningsorganisationer.

Ændring170

Forslag til forordning
Artikel 41 – stk. 2 d (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	2d. Aftaler om bæredygtigt fiskeri skal indeholde bestemmelse om, at fiskeritilladelser af enhver art kun gives til nye fiskerfartøjer og fiskerfartøjer, som har ført en EU-medlemsstats flag i mindst 24 måneder forud for indgivelsen af en ansøgning om fiskeritilladelse, og som ønsker at drive fiskeri efter bestande, der er omfattet af aftalen om bæredygtigt fiskeri.

Ændring 171

Forslag til forordning
Artikel 41 – stk. 2 e (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	2e. Ved fastlæggelsen af fiskerimuligheder i forbindelse med aftaler om fælles fiskebestande og stærkt vandrende fiskearter skal der tages behørigt hensyn til videnskabelige vurderinger udarbejdet på regionalt niveau samt til bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger truffet af de regionale fiskeriforvaltningsorganisationer.

Ændring 172

Forslag til forordning
Artikel 41 – stk. 2 f (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	2f. Der skal på EU-plan gøres en indsats for at overvåge fiskeri fra EU-fiskerfartøjer i ikke-EU-farvande uden for rammerne af aftalerne om bæredygtigt fiskeri. Sådanne fartøjer skal overholde de samme retningslinjer som dem, der gælder for fiskerfartøjer, der fisker i EU-farvande.

Ændring 173

Forslag til forordning
Artikel 41 – stk. 2 g (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	2g. EU-fiskerfartøjer, der fisker uden for EU-farvande, skal være udstyret med videoovervågningskameraer (CCTV) eller lignende anordninger for fuldt ud at kunne dokumentere deres fiskerimetoder og fangster.

Ændring 174

Forslag til forordning
Artikel 41 – stk. 2 h (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	2h. Der skal foretages uafhængige evalueringer af de enkelte protokollers virkninger, inden der gives Kommission et forhandlingsmandat til efterfølgende protokoller, og disse evalueringer skal omfatte oplysninger om fangster og fiskeriaktiviteter. Disse rapporter offentliggøres.

Ændring 175

Forslag til forordning
Artikel 42 – stk. 1 – litra a a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	aa) at sikre, at fiskebestande, der deles med nabolande, forvaltes på en bæredygtig måde, og det er derfor nødvendigt, at de er omfattet af denne forordning

Ændring 176

Forslag til forordning
Artikel 42 – stk. 1 – litra b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
b) at tilvejebringe en forvaltningsramme, herunder udvikling og bevarelse af de nødvendige videnskabs- og forskningsinstitutioner, kapacitet til kontrol og overvågning og andre kapacitetsopbyggende foranstaltninger i forbindelse med udvikling af tredjelandes politik for bæredygtigt fiskeri. Sådan finansiel bistand er betinget af, at visse	b) at tilvejebringe en forvaltningsramme, herunder udvikling og bevarelse af de nødvendige videnskabs- og forskningsinstitutioner, kapacitet til kontrol og overvågning og andre kapacitetsopbyggende foranstaltninger i forbindelse med udvikling af tredjelandes politik for bæredygtigt fiskeri. Sådan finansiel bistand er betinget af, at visse specifikke ***socioøkonomiske og***

specifikke resultater nås.	***miljømæssige*** resultater nås***, og den skal være et supplement til og i overensstemmelse med de udviklingsprojekter og -programmer, der er iværksat i de pågældende tredjelande***.

Ændring 230

Forslag til forordning
Artikel 42 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	Artikel 42a
	EU-fiskeriaktiviteter, som ikke er omfattet af aftaler om bæredygtigt fiskeri
	Medlemsstaterne indhenter oplysninger om aftaler mellem statsborgere i en medlemsstat og et tredjeland, som tillader, at fiskerfartøjer, som fører deres flag, udøver fiskeri i farvande, som henhører under et tredjelands jurisdiktion eller højhedsområde, samt nærmere oplysninger om de pågældende fartøjer og deres aktiviteter. Medlemsstaten underretter Kommissionen.

Ændring 177

Forslag til forordning
Artikel 43 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændring*
Fremme af akvakultur	Fremme af ***bæredygtig*** akvakultur

Ændring 178

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændring*
1. For at fremme bæredygtighed og for at bidrage til fødevaresikkerhed, vækst og beskæftigelse skal Kommissionen senest i 2013 udarbejde ikke-bindende strategiske EU-retningslinjer for fælles prioriteringer og mål for udvikling af akvakultur. ***Formålet med*** sådanne strategiske retningslinjer, ***hvor der tages der*** hensyn til, at medlemsstaterne har forskellige udgangspositioner, og at forholdene er forskellige, ***og som danner*** grundlag for flerårige nationale strategiplaner***, er***:	1. For at fremme bæredygtighed og for at bidrage til fødevaresikkerhed ***og -forsyning*** samt vækst og beskæftigelse skal Kommissionen senest i 2013 udarbejde ikke-bindende strategiske EU-retningslinjer for fælles prioriteringer og mål for udvikling af ***bæredygtig*** akvakultur. Sådanne strategiske retningslinjer ***skal differentiere mellem lille og middelstor akvakultur på den ene side og industriel akvakultur på den anden og tage*** hensyn til, at medlemsstaterne har forskellige udgangspositioner, og at forholdene er forskellige, ***samt danne*** grundlag for flerårige nationale strategiplaner ***og tilstræbe***:

Ændring 179 + 242

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 1 – litra a-d – og stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændring*
a) ***at forbedre akvakulturens konkurrenceevne og støtte udvikling af innovation i denne sektor***	a) ***forenkling af lovgivningen i sektoren og nedbringelse af de administrative byrder på EU-niveau***
b) ***at fremme økonomisk virksomhed***	b) ***at tilskynde til anvendelse af ikke-kødædende arter og mindske anvendelsen af fiskevarer som fiskefoder***
c) ***at diversificere og højne livskvaliteten i*** kystområder ***og landdistrikter***	c) ***integration af akvakulturaktiviteter i andre områder såsom politikker for*** kystområder***, havstrategier og retningslinjer for maritim fysisk planlægning, gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/60/EF af 23. oktober 2000 om fastlæggelse af en ramme for Fællesskabets vandpolitiske***

	foranstaltninger[1] (vandrammedirektivet) og miljøpolitikken
d) at skabe ens forhold for akvakulturbrugere for adgang til farvande og områder.	
2. ***Medlemsstaterne skal senest i 2014 udarbejde en flerårig national strategiplan for udvikling af akvakultur på deres område.***	2. ***Unionen støtter fremstillingen og forbruget af bæredygtige europæiske akvakulturprodukter ved at:***
	a) udarbejde gennemsigtige og almene kvalitetskriterier for akvakultur inden 2014 for at bedømme og minimere miljøpåvirkningen fra akvakultur- og opdrætsaktiviteter
	b) sikre forbrugerne produkter til rimelige priser
	c) fastlægge regler om sporbarheden, sikkerheden og kvaliteten af EU-produkter og produkter, der importeres til Unionen, ved hjælp af passende mærkning, jf. artikel 42 Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. .../2013 af ... [om den fælles markedsordning for fiskevarer og akvakulturprodukter]*.
	[1] EFT L 327 af 22.12.2000, s. 1.
	**** EUT L …***

Ændring 180

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændring*
3. ***I en sådan flerårig national*** strategiplan skal ***medlemsstaterne opstille deres*** mål, ***ligesom det skal fastsættes, hvilke foranstaltninger*** der træffes for at nå dem.	3. ***Den flerårige nationale*** strategiplan skal ***indeholde medlemsstaternes*** mål, ***de foranstaltninger,*** der træffes for at nå dem***, samt tidsplaner for opnåelse af målene***.

Ændring181

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændring*
4. Formålet med nationale strategiplaner er ***navnlig***:	4. Formålet med nationale strategiplaner er ***helt specifikt***:
a) at forenkle forvaltningen af bl.a. licenser	a) at ***mindske bureaukratiet og*** forenkle forvaltningen af bl.a. licenser
b) at skabe sikkerhed for akvakulturbrugere med hensyn til adgang til farvande og områder	b) at skabe sikkerhed for akvakulturbrugere med hensyn til adgang til farvande og områder ***i overensstemmelse med Unionens politik for kystområdeforvaltning og maritim fysisk planlægning***
c) at opstille indikatorer for miljømæssig, økonomisk og social bæredygtighed	c) at opstille indikatorer for ***kvalitet og*** miljømæssig, økonomisk og social bæredygtighed
	ca) at fastlægge foranstaltninger til sikring af, at akvakultur fuldt ud overholder gældende EU-miljølovgivning
d) at vurdere eventuelle andre grænseoverskridende virkninger ***for*** nabomedlemsstater.	d) at vurdere eventuelle andre grænseoverskridende virkninger ***på levende marine ressourcer og marine økosystemer i*** nabomedlemsstater.
	da) at fremme forskning, udvikling og innovation samt samarbejde mellem fiskeriet og forskningsverdenen
	db) fødevaresikkerhed
	dc) dyresundhed og -velfærd
	dd) miljømæssig bæredygtighed.

Ændring 183

Forslag til forordning
Artikel 45 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændring*
c) at styrke EU-fiskeriets og EU-akvakulturens konkurrenceevne, ***især***	c) at styrke EU-fiskeriets og EU-akvakulturens konkurrenceevne ***og fremme kvalitetspolitik inden for EU-fiskeriet og***

producenternes	***EU-akvakulturen ved at gennemføre produktions- og markedsføringsplaner***, ***med særlig opmærksomhed rettet mod producenterne***

Ændring 184

Forslag til forordning
Artikel 45 – stk. 1 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændring*
d) at gøre markederne mere gennemsigtige ***bl.a.*** hvad angår økonomisk viden om og forståelse af EU-markederne for fiskevarer og akvakulturprodukter i de forskellige led af forsyningskæden ***og at gøre forbrugerne mere bevidste***	d) at gøre markederne mere gennemsigtige ***og stabile, navnlig*** hvad angår økonomisk viden om og forståelse af EU-markederne for fiskevarer og akvakulturprodukter i de forskellige led af forsyningskæden***, en retfærdig fordeling af merværdien gennem sektorens værdikæde samt forbrugerinformation og -bevidsthed ved hjælp af underretninger og/eller mærkning, der giver forståelig information***

Ændring 185

Forslag til forordning
Artikel 45 – stk. 1 – litra e

Kommissionens forslag	*Ændring*
e) at bidrage til at skabe lige ***forhold*** for alle fiskevarer og akvakulturprodukter, der afsættes i ***EU***, ved at fremme bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne.	e) at bidrage til at skabe lige ***vilkår, hvilket også omfatter inklusive sundhedsmæssige, sociale og miljømæssige krav,*** for alle fiskevarer og akvakulturprodukter, der afsættes i ***Unionen***, ved at fremme bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne.

Ændring 270 + 186

Forslag til forordning
Artikel 45 – stk. 1 – litra e a og e b (nye)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	ea) at sikre forbrugerne et varieret udbud af fiskevarer og akvakulturprodukter, hvis kvalitet og oprindelse er certificeret og ledsaget af tilstrækkelig information, således at deres beslutninger bidrager til opfyldelsen af målsætningerne i denne forordning.
	eb) at sikre, at produkter indført fra tredjelande kommer fra fiskeri og industri, der opfylder de samme miljømæssige, økonomiske, sociale og sundhedsmæssige krav, som Unionens flåder og virksomheder, og at produkterne hidrører fra lovligt, erklæret og reguleret fiskeri, der drives efter de samme standarder som EU-fartøjer
	ec) at sikre sporbarheden af alle fiskevarer og akvakulturprodukter gennem hele forsyningskæden, således at der kan tilvejebringes kontrollerbare og nøjagtige oplysninger om produktets oprindelse og produktionsmåde, og således at produktet kan mærkes tilsvarende, idet der skal lægges vægt på pålidelig økomærkning.

Ændring 187

Forslag til forordning
Artikel 45 – stk. 3 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændring*
b) fælles handelsnormer.	b) fælles handelsnormer ***under hensyntagen til lokale samfunds særlige kendetegn***.

Ændring 188

Forslag til forordning
Artikel 45 – stk. 3 – litra b a-b c (nye)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	ba) fælles regler med henblik på indførelse af en miljømærkningsordning for europæiske fiskevarer og akvakulturprodukter
	bb) forbrugeroplysning
	bc) iværksættelse af handelsforanstaltninger over for tredjelande, der ikke anvender bæredygtige fangstmetoder.

Ændring 225

Forslag til forordning
Artikel 46 – stk. 2 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændring*
a) en global og integreret strategi	a) en global og integreret strategi***, der indebærer et antal kontroller forbundet med flådens størrelse i forskellige medlemsstater***

Ændring 189

Forslag til forordning
Artikel 46 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændring*
b) anvendelse af ***moderne*** kontrolteknologi for at sikre, at der stilles ***fiskeridata*** af god kvalitet til rådighed	b) ***mere effektiv*** anvendelse af ***de systemer, der allerede findes om bord på de enkelte fiskefartøjer, og om nødvendigt anvendelse af effektiv*** kontrolteknologi for at sikre, at der stilles ***data for fiskeri og akvakultur*** af god kvalitet til rådighed

Ændring 190

Forslag til forordning
Artikel 46 – stk. 2 – litra b a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	ba) EU-harmonisering af reglerne om kontroller og straffeforanstaltninger

Ændring 191

Forslag til forordning
Artikel 46 – stk. 2 – litra b b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	bb) komplementaritet mellem kontroller på havet og på land

Ændring 192

Forslag til forordning
Artikel 46 – stk. 2 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændring*
d) udvikling af en kultur for overholdelse af reglerne blandt ***aktørerne***	d) udvikling af en kultur for ***medansvar,*** overholdelse af reglerne ***og samarbejde*** blandt ***alle fiskerfartøjsaktører, redere og fiskere***

Ændring 193

Forslag til forordning
Artikel 46 – stk. 2 – litra d a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	da) en standardiseret ordning for overholdelse og håndhævelse for hver enkelt medlemsstat

Ændring 226

Forslag til forordning
Artikel 46 – stk. 2 – litra e a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	ea) ensartede betingelser, herunder handelssanktioner, hvis der påvises uansvarlig adfærd fra tredjelandes side.

Ændring 195

Forslag til forordning
Artikel 46 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	2a. Medlemsstaterne sørger for at indføre sanktioner, der er effektive, står i rimeligt forhold til overtrædelsen og har afskrækkende virkning, herunder indefrysning af midler fra Den Europæiske Hav- og Fiskerifond (EHFF), idet de tager hensyn til omkostningseffektivitet og proportionalitetsprincippet.

Ændring 243

Forslag til forordning
Artikel 46 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	Artikel 46a
	Tilsynsudvalg
	1. Der nedsættes et EU-tilsynsudvalg, der omfatter repræsentanter for medlemsstaterne, Kommissionen og EU-Fiskerikontrolagenturet.
	2. EU-tilsynsudvalget:
	a) gennemfører årlige undersøgelser af, hvorvidt de enkelte medlemsstater

afdækker manglende overholdelse af den fælles fiskeripolitik

b) gennemgår de foranstaltninger, der er iværksat i forbindelse med konstaterede tilfælde af manglende overholdelse

c) forelægger sine konklusioner for Europa-Parlamentet og Rådet.

Ændring 196

Forslag til forordning
Artikel 48

Kommissionens forslag	*Ændring*
Medlemsstaterne kan kræve, at ***indehavere af fiskerilicenser for fiskerfartøjer med en længde overalt på mindst 12 meter, der fører medlemsstaternes flag,*** bidrager forholdsmæssigt til at dække ***udgifterne*** til gennemførelse af *EU's* fiskerikontrolordning.	Medlemsstaterne kan kræve, at ***deres aktører*** bidrager forholdsmæssigt til at dække ***driftsudgifterne*** til gennemførelse af *Unionens* fiskerikontrolordning ***og dataindsamling***.

Ændring 197

Forslag til forordning
Artikel 49

Kommissionens forslag	*Ændring*
EU kan yde finansiel bistand for at bidrage til at nå målene opstillet i artikel 2 og 3.	*Unionen* kan yde finansiel bistand for at bidrage til at nå målene ***om miljømæssigt, økonomisk og socialt bæredygtige forhold på lang sigt*** opstillet i artikel 2 og 3. ***Unionen yder ikke finansiel støtte til aktiviteter, som truer bæredygtigheden og bevarelsen af havets biologiske ressourcer, biodiversiteten samt habitater og økosystemer.***

Ændring 302

Forslag til forordning
Artikel 50

Kommissionens forslag	*Ændring*
1. *EU's* finansielle bistand til medlemsstaterne er betinget af, at medlemsstaterne overholder den fælles fiskeripolitiks regler.	1. *Unionens* finansielle bistand til medlemsstaterne er ***gennemsigtig og*** betinget af, at medlemsstaterne overholder den fælles fiskeripolitiks regler ***og de miljødirektiver, der nævnes i artikel 12, samt anvendelsen af forsigtighedsprincippet***.
2. Hvis medlemsstaterne ikke overholder den fælles fiskeripolitiks regler, ***kan det resultere*** i, at betalingerne afbrydes eller suspenderes, eller at der anvendes en finansiel korrektion på den finansielle støtte, som EU yder i henhold til den fælles fiskeripolitik. Sådanne foranstaltninger skal stå i rimeligt forhold til den manglende overholdelses art, omfang, varighed og hyppighed.	2. Hvis medlemsstaterne ikke overholder den fælles fiskeripolitiks regler ***og de retsakter***, ***der henvises til*** i ***stk. 1***, ***og forsigtighedsprincippet, resulterer det straks i,*** at betalingerne afbrydes eller suspenderes, eller at der anvendes en finansiel korrektion på den finansielle støtte, som EU yder i henhold til den fælles fiskeripolitik. Sådanne foranstaltninger skal stå i rimeligt forhold til den manglende overholdelses art, omfang, varighed og hyppighed. ***Der fastlægges en metodologi, herunder mål, indikatorer og ensartede og gennemsigtige målingsmetoder, for alle medlemsstater.***

Ændring 199

Forslag til forordning
Artikel 51

Kommissionens forslag	*Ændring*
1. *EU's* finansielle bistand til medlemsstaterne er betinget af, at aktørerne overholder den fælles fiskeripolitiks regler.	1. *Unionens* finansielle bistand til medlemsstaterne er betinget af, at aktørerne overholder den fælles fiskeripolitiks regler ***og national lovgivning til omsætning af de i artikel 12 omhandlede miljødirektiver***. ***Der tildeles ikke finansiel støtte til aktiviteter, som truer bæredygtigheden og bevarelsen af havets biologiske ressourcer,***

	biodiversiteten samt habitater og økosystemer.
2. Hvis aktører begår alvorlige overtrædelser af den fælles fiskeripolitiks regler, nægtes sådanne aktører midlertidigt eller for stedse adgang til at modtage finansiel støtte fra *EU*, og/eller anvendes der finansielle nedsættelser. Sådanne foranstaltninger skal stå i rimeligt forhold til de alvorlige overtrædelsers art, omfang, varighed og hyppighed.	2. Hvis aktører begår alvorlige overtrædelser af den fælles fiskeripolitiks regler ***og den i stk. 1 omhandlede nationale lovgivning***, nægtes sådanne aktører midlertidigt eller for stedse adgang til at modtage finansiel støtte fra *Unionen*, og/eller anvendes der finansielle nedsættelser. Sådanne foranstaltninger***, der træffes af medlemsstaten,*** skal ***være afskrækkende, effektive og*** stå i rimeligt forhold til de alvorlige overtrædelsers art, omfang, varighed og hyppighed.
3. Medlemsstaterne sørger for, at finansiel støtte fra *EU* kun ydes, hvis den pågældende aktør i en periode på mindst ***ét år*** forud for datoen for ansøgning om støtte ikke ***er blevet idømt sanktioner for*** alvorlige overtrædelser.	3. Medlemsstaterne sørger for, at finansiel støtte fra *Unionen* kun ydes, hvis den pågældende aktør i en periode på mindst ***tre år*** forud for datoen for ansøgning om støtte ikke ***har begået*** alvorlige overtrædelser.

Ændring 200

Forslag til forordning
Artikel 52

Kommissionens forslag	*Ændring*
1. Der oprettes rådgivende råd for hvert kompetenceområde omhandlet i bilag III for at fremme en afbalanceret repræsentation af alle aktører og for at bidrage til at nå målene opstillet i artikel 2 og 3.	1. Der oprettes rådgivende råd for hvert ***geografisk område eller*** kompetenceområde omhandlet i bilag III for at fremme en afbalanceret repræsentation af alle aktører ***i overensstemmelse med artikel 54, stk. 1,*** og for at bidrage til at nå målene opstillet i artikel 2 og 3.
	1a. Der oprettes navnlig følgende rådgivende råd i overensstemmelse med bilag III:
	a) et rådgivende råd for regionerne i den yderste periferi opdelt i tre afdelinger, én for hvert af følgende havområder: det vestlige Atlanterhav, det østlige Atlanterhav, Det Indiske Ocean
	b) et rådgivende råd for akvakultur og

	indlandsfiskeri
	c) et rådgivende råd for markederne
	d) et rådgivende råd for Sortehavet.
2. Kommissionen bemyndiges til at vedtage delegerede retsakter efter artikel 55 om ændringer til det pågældende bilag med henblik på at ændre kompetenceområderne, fastsætte nye kompetenceområder for de rådgivende råd eller oprette nye rådgivende råd.	
3. De enkelte rådgivende råd fastsætter selv deres forretningsorden.	***2***. De enkelte rådgivende råd fastsætter selv deres forretningsorden.

Ændring 201

Forslag til forordning
Artikel 53

Kommissionens forslag	*Ændring*
	-1. Kommissionen indhenter udtalelse fra de relevante rådgivende råd, inden den afslutter sine interne procedurer, som fører til, at der forelægges et lovforslag efter den almindelige lovgivningsprocedure og med artikel 32, stk. 2, TEUF, som retsgrundlag, f.eks. flerårige planer eller tekniske rammeforanstaltninger, eller som fører til vedtagelse af delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 55. Disse høringer berører ikke høringen af ICES eller andre relevante videnskabelige organer.
1. De regionale rådgivende råd kan:	1. De regionale rådgivende råd kan:
a) fremsætte henstillinger og forslag inden for fiskeriforvaltning og akvakultur til Kommissionen ***eller*** de berørte medlemsstater	a) fremsætte henstillinger og forslag inden for fiskeriforvaltning og ***de samfundsøkonomiske og bevarelsesmæssige aspekter af fiskeri og*** akvakultur til Kommissionen ***og*** de berørte medlemsstater
b) underrette Kommissionen og medlemsstaterne om problemer i forbindelse med ***fiskeriforvaltning*** og akvakultur inden for deres	b) underrette Kommissionen og medlemsstaterne om problemer i forbindelse med ***forvaltningsmæssige, samfundsøkonomiske*** og

kompetenceområde	***bevarelsesmæssige aspekter af fiskeri og i givet fald*** akvakultur inden for deres kompetenceområde ***eller -sfære og foreslå løsninger til at overvinde disse problemer***
c) i nært samarbejde med forskere, bidrage til at indsamle, levere og analysere data, der nødvendige for udarbejdelsen af bevarelsesforanstaltninger.	c) i nært samarbejde med forskere, bidrage til at indsamle, levere og analysere data, der nødvendige for udarbejdelsen af bevarelsesforanstaltninger.
	ca) afgive udtalelser om udkast til bevarelsesforanstaltninger som beskrevet i artikel 17 og udkast til tekniske foranstaltninger beskrevet i artikel 21 og forelægge dem for Kommissionen og de medlemsstater, som det pågældende fiskeri eller område berører direkte.
2. Kommissionen og i givet fald den berørte medlemsstat skal ***inden for en rimelig frist reagere på*** henstillinger, forslag ***eller*** oplysninger modtaget i henhold til stk. 1.	2. Kommissionen og i givet fald den berørte medlemsstat skal ***tage behørigt hensyn til de rådgivende udvalgs udtalelser,*** henstillinger, forslag ***og*** oplysninger modtaget i henhold til ***stk. -1 og*** stk. 1***, og reagere på disse inden for en frist på 30 dage og under alle omstændigheder inden vedtagelsen af de endelige foranstaltninger. Hvis de vedtagne endelige foranstaltninger afviger fra de rådgivende udvalgs udtalelser, henstillinger og forslag modtaget i henhold til stk. -1 og stk. 1, forelægger Kommissionen eller de berørte medlemsstater en detaljeret forklaring på denne afvigelse.***

Ændring 202

Forslag til forordning
Artikel 54

Kommissionens forslag	*Ændring*
1. Rådgivende råd skal bestå af ***organisationer, der repræsenterer fiskeriaktører og andre interessegrupper, der berøres af den fælles fiskeripolitik.***	1. Rådgivende råd skal bestå af***:***
	a) organisationer, der repræsenterer fiskeriaktører og i givet fald

akvakulturbrugere

b) andre interessegrupper, der berøres af den fælles fiskeripolitik, som f.eks. miljøorganisationer og forbrugergrupper.

Under litra a) skal arbejdsgivere, selvstændige fiskere og ansatte samt forskellige fiskehandelsvirksomheder være behørigt repræsenteret.

Repræsentanter for de nationale og regionale forvaltninger, der har fiskeriinteresser i det pågældende havområde, og forskere fra medlemsstaternes videnskabelige forskningsinstitutter og fiskeriforskningsinstitutter og internationale forskningsinstitutioner, der rådgiver Kommissionen, skal have ret til at deltage som observatører.

1a. Repræsentanter for Europa-Parlamentet og Kommissionen kan deltage som observatører i møder i de rådgivende udvalg. Når der drøftes spørgsmål, som berører dem, kan repræsentanter for fiskerisektoren og andre interessegrupper fra tredjelande, herunder repræsentanter for regionale fiskeriorganisationer, der har en fiskeriinteresse i det område eller det fiskeri, som et regionalt rådgivende råd dækker, indbydes til at deltage som observatører i det pågældende regionale rådgivende råd.

2. Hvert rådgivende råd skal bestå af en generalforsamling og en bestyrelse og skal vedtage de foranstaltninger, der er nødvendige for dets virke og for at sikre gennemsigtighed og ytringsfrihed.

2. Hvert rådgivende råd skal bestå af en generalforsamling og en bestyrelse og skal vedtage de foranstaltninger, der er nødvendige for dets virke og for at sikre gennemsigtighed og ytringsfrihed.

3. Rådgivende råd kan ansøge om finansiel støtte fra *EU* i deres egenskab af organer, der arbejder for virkeliggørelsen af mål af almindelig europæisk interesse.

3. Rådgivende råd kan ansøge om finansiel støtte fra *Unionen* i deres egenskab af organer, der arbejder for virkeliggørelsen af mål af almindelig europæisk interesse.

4. Kommissionen bemyndiges til at vedtage delegerede retsakter efter artikel 55 om de rådgivende råds sammensætning og virkemåde.

4. Kommissionen bemyndiges til at vedtage delegerede retsakter efter artikel 55 om de rådgivende råds sammensætning og virkemåde ***med forbehold af stk. 1 og 1a.***

Ændring 203

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 2–5

Kommissionens forslag	*Ændring*
2. *Delegation af beføjelser omhandlet i* ***artikel 12, stk. 2***, artikel 15, stk. 6, artikel 20, stk. 1 og 2, artikel 24, stk. 1 og 2, ***artikel 35, stk.*** 3, artikel 36, stk. 4, artikel 37, stk. 6, artikel 47, stk. 2, ***artikel 52, stk. 2,*** og artikel 54, stk. 4, *gælder* for en ubegrænset periode fra den 1. januar 2013.	2. *Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter, jf.* ***artikel 13***, artikel 15, stk. 6, artikel 20, stk. 1 og 2, artikel 24, stk. 1 og 2, artikel 36, stk. 4, artikel 37, stk. 6, artikel 47, stk. 2, og artikel 54, stk. 4, *tillægges Kommissionen* for en ubegrænset periode fra den 1. januar 2013.
3. *Delegation af beføjelser omhandlet i* ***artikel 12***, ***stk. 2,*** artikel 15, stk. 6, artikel 20, stk. 1 og 2, artikel 24, stk. 1 og 2, ***artikel 35, stk. 3,*** artikel 36, stk. 4, artikel 37, stk. 6, artikel 47, stk. 2, ***artikel 52, stk. 2,*** og artikel 54, stk. 4, kan til enhver tid tilbagekaldes af Europa-Parlamentet eller Rådet. En afgørelse om tilbagekaldelse bringer delegationen af de beføjelser, der er angivet i afgørelsen, til ophør. Den *har* virkning fra dagen efter offentliggørelsen i Den Europæiske Unions Tidende eller *fra en senere dato*, der *fastsættes nærmere* i afgørelsen. Den berører ikke gyldigheden af delegerede retsakter, der allerede er *trådt* i kraft.	3. *Den*i ***artikel 13***, artikel 15, stk. 6, artikel 20, stk. 1 og 2, artikel 24, stk. 1 og 2, artikel 36, stk. 4, artikel 37, stk. 6, artikel 47, stk. 2, og artikel 54, stk. 4, *omhandlede delegation af beføjelser* kan til enhver tid tilbagekaldes af Europa-Parlamentet eller Rådet. En afgørelse om tilbagekaldelse bringer delegationen af de beføjelser, der er angivet i afgørelsen, til ophør. Den *får* virkning fra dagen efter offentliggørelsen *af afgørelsen* i Den Europæiske Unions Tidende eller *på et senere tidspunkt*, der *angives* i afgørelsen. Den berører ikke gyldigheden af delegerede retsakter, der allerede er i kraft.
4. Så snart Kommissionen vedtager en delegeret retsakt, giver den Europa-Parlamentet og Rådet meddelelse herom samtidigt.	4. Så snart Kommissionen vedtager en delegeret retsakt, giver den Europa-Parlamentet og Rådet meddelelse herom samtidigt.
5. En delegeret retsakt*, der vedtages efter* ***artikel 12, stk. 3,*** *og* ***artikel 15, stk. 4***, artikel 20, stk. 1 og 2, artikel 24, stk. 1 og 2, ***artikel 35, stk. 3***, artikel 36, stk. 4, ***artikel 37, stk. 7,*** artikel 47, stk. 2, ***artikel 52, stk. 2,*** og artikel 54, stk. 4, træder kun i kraft, hvis hverken Europa-Parlamentet eller Rådet inden to måneder fra meddelelsen af *retsakten har gjort indsigelse* til Europa-Parlamentet eller Rådet, eller hvis Europa-Parlamentet og Rådet inden udløbet af denne frist begge	5. En delegeret retsakt *vedtaget i henhold til****artikel 13, artikel 15, stk. 6,*** artikel 20, stk. 1 og 2, artikel 24, stk. 1 og 2, artikel 36, stk. 4, ***artikel 37, stk. 6,*** artikel 47, stk. 2, og artikel 54, stk. 4, træder kun i kraft, hvis hverken Europa-Parlamentet eller Rådet *har gjort indsigelse* inden *for en frist på* to måneder fra meddelelsen af *den pågældende retsakt* til Europa-Parlamentet eller Rådet, eller hvis Europa-Parlamentet og Rådet inden udløbet af denne frist begge har informeret Kommissionen om, at de

har informeret Kommissionen om, at de ikke *vil* gøre indsigelse. Fristen forlænges med to måneder på *foranledning af Europa-Parlamentet* eller *Rådet*.	ikke *agter at* gøre indsigelse. Fristen forlænges med to måneder på *Europa-Parlamentets* eller *Rådets initiativ*.

Ændring 204

Forslag til forordning
Artikel 55 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	Artikel 55a
	Hasteprocedure
	1. Delegerede retsakter vedtaget i henhold til denne artikel træder straks i kraft og er gældende i seks måneder, jf. stk. 2. I meddelelsen til Europa-Parlamentet og Rådet af en delegeret retsakt anføres begrundelsen for anvendelse af hasteproceduren.
	2. Europa-Parlamentet eller Rådet kan efter proceduren i artikel 55, stk. 5, gøre indsigelse mod en delegeret retsakt. I så fald ophæver Kommissionen retsakten straks efter Europa-Parlamentets eller Rådets meddelelse af afgørelsen om at gøre indsigelse.

Ændring 205

Forslag til forordning
Artikel 56

Kommissionens forslag	*Ændring*
Kommissionen bistås ved gennemførelsen af den fælles fiskeripolitiks regler af et udvalg for fiskeri og akvakultur. Dette udvalg er et udvalg som *defineret* i forordning (***EF) nr. 182/2011. Når der***	***1.*** Kommissionen bistås ved gennemførelsen af den fælles fiskeripolitiks regler af et udvalg for fiskeri og akvakultur. Dette udvalg er et udvalg som *omhandlet* i forordning (EU) nr. 182/2011.

henvises til dette stykke, anvendes artikel

5 i forordning (EU) nr. 182/2011.

2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 5 i forordning (EU) nr. 182/2011.

3. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 8 i forordning (EU) nr. 182/2011, sammenholdt med dennes artikel 5.

Ændring 206

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændring*
2. Afgørelse 2004/585/EF ophæves med virkning fra den dato, hvor reglerne vedtaget i henhold til ***artikel 51***, ***stk. 4***, ***og artikel 52, stk. 4,*** træder i kraft.	2. Afgørelse 2004/585/EF ophæves med virkning fra den dato, hvor reglerne vedtaget i henhold til ***artikel 54***, ***stk. 4,*** træder i kraft.

Ændring 207

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændring*
4. Forordning (EF) nr. 199/2008 ophæves.	***udgår***

Ændring 273

Forslag til forordning
Artikel 57 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	Artikel 57a
	Forordning (EF) nr. 768/2005 ændres

således:

I artikel 16 tilføjes følgende stykke:

"3. EU-Fiskerikontrolagenturet skal være det operationelle organ, der tildeles ansvaret for udveksling af data i elektronisk form og for forbedret farvandsovervågningskapacitet."

Ændring 208

Forslag til forordning
Artikel 58

Kommissionens forslag	*Ændring*
Artikel 58	***udgår***
Overgangsbestemmelser	
Uanset artikel 57, stk. 4, anvendes forordning (EF) nr. 199/2008 fortsat for nationale programmer for indsamling og forvaltning af data for årene 2011-2013.	

Ændring 209

Forslag til forordning
Artikel 58 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	Artikel 58a
	Revision
	1. Hvert femte år tager Kommissionen bestemmelserne i del I op til revision og forelægger Parlamentet og Rådet forslag til indarbejdelse af fremskridt og bedste praksis inden for fiskeriforvaltning.
	2. Kommissionen aflægger inden udgangen af 2022 rapport til Parlamentet og Rådet om den fælles fiskeripolitiks virkemåde.

Ændring 210

Forslag til forordning
Artikel 58 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændring*
	Artikel 58b
	Årlig rapport
	Kommissionen offentliggør en årlig rapport, hvori den informerer offentligheden om fiskeriets situation i EU, herunder om fiskebestandenes biomasseniveauer, udnyttelsesgradernes bæredygtighed og tilgængelige videnskabelige data.

Ændring 211

Forslag til forordning
Bilag III

Kommissionens forslag		*Ændring*	
RÅDGIVENDE RÅD		RÅDGIVENDE RÅD	
Det rådgivende råds navn	Kompetenceområde	Det rådgivende råds navn	Kompetenceområde
Østersøen	ICES-områder i IIIb, IIIc og IIId	Østersøen	ICES-områder i IIIb, IIIc og IIId
Middelhavet	Marine farvande i Middelhavet øst for en linje 5°36' V	Middelhavet	Marine farvande i Middelhavet øst for en linje 5°36' V
Nordsøen	ICES-område IV og IIIa	Nordsøen	ICES-område IV og IIIa
Nordvestlige farvande	ICES-område V (undtagen Va og kun EU-farvande i Vb), VI og VII	Nordvestlige farvande	ICES-område V (undtagen Va og kun EU-farvande i Vb), VI og VII
Sydvestlige farvande	ICES-område VIII, IX og X (farvandene rundt om Azorerne), og CECAF-område 34.1.1, 34.1.2 og 34.2.0 (farvandene rundt om Madeira og De Kanariske Øer)	Sydvestlige farvande	ICES-område VIII, IX og X (farvandene rundt om Azorerne), og CECAF-område 34.1.1, 34.1.2 og 34.2.0 (farvandene rundt om Madeira og De Kanariske Øer)
Pelagiske bestande (blåhvilling, makrel,	Kompetence på alle områder (undtagen	Pelagiske bestande	Kompetence på alle

hestemakrel og sild)	Østersøen, Middelhavet og akvakultur)	(blåhvilling, makrel, hestemakrel og sild)	områder (undtagen Østersøen, Middelhavet og akvakultur)
Det åbne hav/højsøflåden	Alle ikke-EU-farvande	Det åbne hav/højsøflåden	Alle ikke-EU-farvande
Akvakultur	Akvakultur som defineret i artikel 5	Akvakultur og indlandsfiskeri	Akvakultur som defineret i artikel 5 og alle Den Europæiske Unions medlemsstaters indre farvande
		Den yderste periferi inddelt i tre havområder: det vestlige Atlanterhav, det østlige Atlanterhav, Det Indiske Ocean	***Alle ICES-områder omfattende farvandene omkring regionerne i den yderste periferi, især farvandene omkring Guadeloupe, Guyana, Martinique, De Kanariske Øer, Azorerne, Madeira og Réunion***
		Sortehavet	***Det geografiske GFCM-underområde som defineret i resolution GFCM/33/2009/2***
		Rådgivende råd om markeder	***Alle markedsområder***